

Ա Ր Տ Ա Ք Ի Ն Տ Ն Տ Ե Ս Ա Կ Ա Ն Գ Ո Ր Ծ ՈՒ Ն Ե ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Տարեգրքի սույն բաժինն ընդգրկում է Հայաստանի Հանրապետության արտաքին առևտրի, վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի, արտաքին պարտքի և օտարերկրյա ներդրումների վերաբերյալ տվյալները: Տարեգրքի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրության և վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները:

Տարեգրքում բերվում են հետևյալ տվյալները.

- արտահանման և ներմուծման ծավալները՝ արժեքային արտահայտությամբ (ԱՄՆ դոլար),

- արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ապրանքների ծածկագրման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի բաժինների և խմբերի, ըստ առանձին երկրների, ամփոփ՝ ԱՊՀ երկրներով, արտաքին աշխարհի և Եվրոպական միության (ԵՄ) երկրներով,

- արտահանման և ներմուծման ծավալների դինամիկան՝ ըստ ՀՀ գործընկեր երկրների,

- արտահանման և ներմուծման կառուցվածքի դինամիկան:

**Արտահանման ծավալներում** ընդգրկված են ինչպես հայրենական արտադրության, այնպես էլ վերաարտահանված արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, իսկ **ներմուծման ծավալներում**՝ արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, որոնք ներկրվել են հանրապետություն՝ ներսում սպառման և վերաարտահանման համար: Արտահանման և ներմուծման ծավալներում ընդգրկված չեն արժեթղթերը, շրջանառության մեջ գտնվող քրթադրամները և մետաղադրամները, դրամական ոսկին, հանրապետության տարածքով օտարերկրյա բեռների տարանցիկ փոխադրումները, ցուցահանդեսների և տոնավաճառների համար ուղարկված կամ ներկրված ապրանքները: Արտահանման ծավալները հաշվարկված են ՖՕԲ-գներով, իսկ ներմուծմանը՝ ՄԻՖ-ով (ներառյալ ապահովագրությունը և տրանսպորտային ծախսերը՝ մինչև ներմուծող երկրի տարածք): Ներմուծման ծավալների բաշխումն ըստ երկրների հաշվարկված են ըստ ապրանքի ծագման երկրի հատկանիշի:

This section of handbook mainly covers data on foreign trade, balance of payments, international investment position, gross External debt and Foreign investment of the Republic of Armenia. Customs declaration and statistical surveys data are as a basis for the handbook materials.

The following data are presented in the yearbook:

- exports/imports volumes in value (US Dollars)

- exports / imports volumes according to the harmonized coding system sections and groups by separate countries aggregated by CIS countries other world countries and the EU countries;

- dynamics in the exports / imports volume by the partner - countries of the Republic of Armenia;

- exports/imports structure dynamics

Commodities of local production and re-exported goods of foreign production are included **in the volume of exports**, and commodities of foreign production consumed and re-exported are included **in the volume of imports**. Exports / imports volume did not include securities, money in circulation, monetary gold, transit transportation of foreign goods through the territory of the republic, commodities sent or brought for exhibitions and fairs. Exports volume is calculated on F.O.B. value, and imports volume in C.I.F. (including insurance and transportation costs up to the border of the importing country). Import volumes by separate countries are calculated by countries of origin.

Данный раздел ежегодника включает данные о внешней торговле, по платежному балансу, международной инвестиционной позиции, валового внешнего долга и иностранных инвестиций Республики Армения. Основанием для материалов ежегодника послужили данные статистических обследований и таможенной статистики.

В ежегоднике приведены следующие данные:

- объемы экспорта и импорта в стоимостном выражении (в долларах США),

- объемы экспорта и импорта по товарному кодированию и описанию групп и разделов гармонизированной системы, по отдельным странам, сводные-по странам СНГ и странам дальнего зарубежья, в том числе странам Европейского Союза (ЕС),

- динамика объемов экспорта и импорта по странам содружества РА,

- динамика структуры объемов экспорта и импорта.

**В объемы экспорта** включены как товары отечественного производства, так и реэкспортированные товары импортного производства, **а в объемы импорта** - товары импортного производства, которые ввезены в республику для потребления внутри страны и реэкспорта. В объемы экспорта и импорта не включены ценные бумаги, банкноты и монеты, находящиеся в обороте, монетарное золото, транзитные перевозки иностранных грузов по территории республики, отправленные и ввезенные товары для выставок и ярмарок. Объемы экспорта рассчитаны в ценах ФОБ, а импорта - СИФ (включая страхование и транспортные расходы до территории страны-импортера). Распределение объемов импорта по странам рассчитано по признаку страны происхождения товара.

**Ազգային դրամի վերահաշվարկումը** ԱՄՆ դոլարի կատարվել է համաձայն ՀՀ կենտրոնական բանկի ամենօրյա պաշտոնական փոխարժեքի:

Ապրանքների արտահանման և ներմուծման հաշվառումը կատարվել է համաձայն արտաքին տնտեսական գործունեության ապրանքային անվանացուցակի դասակարգչի՝ մշակված ապրանքների դասակարգման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի 6-անիշ և համակցված անվանակարգության 8-անիշ ծածկագրման հիման վրա:

Արտահանման և ներմուծման ծավալների բացակայության կամ շատ փոքր ծավալների դեպքում աղյուսակներում օգտագործվել է 0 նիշը:

**Օտարերկրյա ներդրում** է համարվում գույքի ցանկացած տեսակ այդ թվում՝ ֆինանսական միջոցներ և մտավոր արժեքներ (ոչ նյութական ակտիվներ), որն օտարերկրյա ներդրողի կողմից անմիջականորեն ներդրվում է ՀՀ տարածքում իրականացվող ձեռնարկատիրական կամ այլ գործունեության ոլորտում՝ շահույթի (եկամտի) ստացման կամ այլ օգտակար արդյունքի հասնելու նպատակով:

**Օտարերկրյա ներդրումները** ֆինանսական ներդրումներ են (ֆինանսական միջոցների հոսքեր) և ըստ տեսակի լինում են ուղղակի, պորտֆելային և այլ ներդրումների տեսքով:

Սկսած 2014թ. ՀՀ ԱՎԾ-ն ՀՀ կենտրոնական բանկի հետ համատեղ համապատասխան փոփոխություններ են կատարել օտարերկրյա ներդրումների վերաբերյալ տեղեկատվության հավաքագրման համակարգում, այն ամբողջապես համապատասխանեցնելով «Վճարային հաշվեկշիռի և միջազգային ներդրումային դիրքի ձեռնարկ 6»-ի խմբագրության դրույթներին:

**Համախառն հոսքերն** արտացոլում են հաշվետու ժամանակահատվածում տնտեսություն մուտք գործած օտարերկրյա ներդրումների ընդհանուր ծավալները:

**Խառն պաշարներն** ընդգրկում են հաշվետու ժամանակահատվածի վերջին, ինչպես գործառնության արդյունքում իրականացված ներդրումների ծավալների հանրագումարները, այնպես էլ պարտավորությունների գծով մարումները, զների, փոխարժեքի և այլ՝ արտակարգ իրավիճակների, մեխանիկական սխալի և կազմակերպության լուծարման արդյունքում իրականացված փոփոխությունները:

ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայությունը ՀՀ վճարային հաշվեկշիռն առաջին անգամ կազմել է 1993 թվականի համար:

Recalculation of **national currency** into US Dollars was done according to the everyday official rate of the Central Bank of Armenia.

Records on goods exports / imports were done according to the Nomenclature of Foreign Economic Activities HS 6 digit codes and combined nomenclature 8 digit codes.

Non - availability of exports / imports volume, or their insignificant amount is shown as 0 in the tables.

**Foreign investment** is any type of capital, including financial assets and intellectual values (non-material assets) that are directly invested by the foreign investor in the entrepreneurial or other sphere of activity implemented in the RA territory with a purpose to acquire a profit (income) or achieve other effective results.

**Foreign investment** are financial investments (financial assets flows) and by types they are direct, portfolio and in the form of other investments.

Since 2014 NSS RA together with the CB RA carried out relevant changes in the system of collecting information on foreign investments, completed corresponding with the provisions of the 6th edition of the <<Balance of Payments and International Investment Position>>.

**Gross flows** are total volumes of foreign investments made in the economy during the reference period.

**Net reserves** cover the sum of investment volumes made at the end of the reference period as a result of transactions, as well as cancellations of liabilities, changes of prices, exchange rate, and other emergency situations, mechanical error and liquidation of organization.

For the first time in the Republic the **balance of payments** was compiled for 1993. At first it was compiled in brief version, while since 1996 in compliance with generalized articles developed

Перерасчет **национальной валюты** в доллары США произведен согласно ежедневному официальному курсу Центрального банка РА.

Расчет экспорта и импорта товаров произведен согласно классификации товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности, разработанной на основании кодирования 6-ти значной товарной классификации гармонизированной системы и 8-ми значной по комбинированной номенклатуры.

В случаях отсутствия или при очень малых объемах экспорта и импорта в таблицах использован нулевой знак.

**Иностранной инвестицией** считается любой вид капитала, в том числе финансовые средства и интеллектуальные ценности (нематериальные активы), который со стороны инвестора непосредственно инвестируется в сферу предпринимательской или другой деятельности, осуществляемой на территории РА с целью получения прибыли (дохода) или достижения другого полезного результата.

**Иностранные инвестиции**-это финансовые инвестиции (потоки финансовых средств), по видам они подразделяются на прямые, портфельные и другие инвестиции.

Начиная с 2014г. НСС РА совместно с ЦБ РА осуществили соответствующие изменения в системе сбора информации по иностранным инвестициям, полностью соответствующие положениям 6-ой редакции <<Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции>>.

**Валовые потоки** отражают объемы иностранных инвестиций, осуществленных в экономику страны за отчетный период.

**Чистые запасы** охватывают как сумму объемов инвестиций, осуществленных на конец отчетного периода в результате операций, так и погашения по линии обязательств, изменения, произведенные в результате изменения цен, обменных курсов и прочих изменений: чрезвычайных ситуаций, механических ошибок и ликвидации организации.

Национальной статистической службой РА **платежный баланс** РА впервые был составлен для 1993 года.

Սկզբնական շրջանում այն կազմվել է կրճատ տարբերակով, իսկ սկսած 1996 թվականից՝ Արժույթի միջազգային հիմնադրամի (ԱՄՀ-ի) մշակված վճարային հաշվեկշիռի միասնականացված հոդվածներին համապատասխան:

Հայաստանի Հանրապետության վճարային հաշվեկշիռը<sup>1</sup> հաշվարկված է ԱՄՀ կողմից հրատարակված «Վճարային հաշվեկշիռի և միջազգային ներդրումային դիրքի 6»-րդ ձեռնարկի (2009թ.) մեթոդաբանությանը համապատասխան:

Վճարային հաշվեկշիռն իրենից ներկայացնում է վիճակագրական հաշվետվություն, որում համակարգված տեսքով արտացոլվում են ամփոփ տվյալներ հաշվետու ժամանակաշրջանում (եռամսյակ, տարի) այլ երկրների և միջազգային կազմակերպությունների հետ Հայաստանի Հանրապետության արտաքին տնտեսական գործառնությունների վերաբերյալ: Վճարային հաշվեկշիռում գրանցվում են ռեզիդենտների<sup>2</sup> և ոչ ռեզիդենտների միջև իրականացված բոլոր գործառնությունները, որոնք վերաբերում են ապրանքների, ծառայությունների, սկզբնական և երկրորդային եկամուտների, կապիտալ տրանսֆերտների, չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվների, ֆինանսական ակտիվների և պարտավորությունների:

Վճարային հաշվեկշիռը կազմված է երեք հիմնական հաշիվներից՝ ընթացիկ հաշվից, կապիտալի հաշվից և ֆինանսական հաշվից: Ընթացիկ հաշվում գրանցվում են ապրանքների, ծառայությունների, սկզբնական և երկրորդային եկամուտների, կապիտալի հաշվում՝ կապիտալ տրանսֆերտների, չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվների, իսկ ֆինանսական հաշվում՝ ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառնությունները: Մեթոդաբանական առումով ընթացիկ հաշվի և կապիտալի հաշվի մնացորդը, բացարձակ մեծությամբ, հակառակ նշանով պետք է հավասար լինի ֆինանսական հաշվի մնացորդին, սակայն իրականում միշտ առաջանում են տարբերություններ, ինչը միջազգային պրակտիկայում ընդունված է անվանել «մաքուր սխալների և բացթողումների» հոդված:

Balance of payments<sup>1</sup> of the Republic of Armenia have been calculated in accordance to the methodology of the sixth edition of “Balance of Payments and International Investment Position Manual “ (2009.), published by the IMF.

Balance of payments represents a statistical report, in which the overall data concerning the foreign economic operations of the Republic of Armenia with the other countries and international organizations are represented for reporting period (quarter, year). The operations of economic nature take place between residents<sup>2</sup> and non-residents of RA in the form of goods, services, primary and secondary incomes, nonproduced non-financial assets, capital transfers, financial assets and liabilities.

Balance of payments consists of three main accounts: current account capital account and financial account. The operations concerning to the goods, services, primary and secondary incomes are registered in the current account, current transfers and non-produced nonfinancial assets are registered in the capital account, and financial assets and liabilities are in the finance account. According to the methodology, the rest of current and capital accounts in absolute terms should be equal to the rest of finance account, however, in reality discrepancies are always unavoidable. In international practice this is considered to be called the article “of net errors and omissions”.

В начальной стадии он был разработан в краткой форме, а начиная с 1996 года - соответственно унифицированным статьям платежного баланса, разработанным Международным Валютным Фондом (МВФ).

Платежный баланс<sup>1</sup> Республики Армения рассчитан в соответствии с методологией шестого издания “Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции “ (2009г.), опубликованного МВФ.

Платежный баланс представляет собой статистическую отчетность, в которой в обобщенном виде отражены сводные данные о внешнеэкономических операциях РА с другими странами и международными организациями за отчетный период (квартал, год). В платежном балансе фиксируются все операции между резидентами<sup>2</sup> и нерезидентами Республики Армения, связанные с движением товаров, услуг, первичных и вторичных доходов, произведенных нефинансовых активов, капитальных трансфертов, финансовых активов и обязательств.

Платежный баланс состоит из трех основных счетов: счета текущих операций, счета операций с капиталом и финансового счета. В текущем счете зарегистрированы операции с товарами, услугами, с первичными и вторичными доходами, в счете операций с капиталом-капитальные трансферты и произведенные нефинансовые активы, а в финансовом счете- динамика финансовых активов и обязательств. С точки зрения методологии, абсолютная величина остатка текущего счета и счета операций с капиталом с обратным знаком должна быть равна остатку финансового счета, однако в действительности всегда бывают расхождения, которые в международной практике принято называть статьей “чистых ошибок и пропусков”.

Վճարային հաշվեկշիռը կառուցվում է հաշվապահական հաշվառման հետևյալ սկզբունքով. ամեն մի գործառնություն գրանցվում է կրկնակի՝ որևէ հաշվի կրեդիտում և մեկ այլ հաշվի դեբետում, ընդ որում ակտիվային հաշվի ավելացումը գրանցվում է դեբետում, իսկ նվազումը՝ կրեդիտում: Պասիվային հաշվի ավելացումը գրանցվում է կրեդիտում, իսկ նվազումը՝ դեբետում: Կրկնակի գրանցման մեթոդի կիրառման պատճառն այն է, որ, որպես կանոն, տնտեսական գործառնություններն իրենցից ներկայացնում են տնտեսական արժեքների փոխանակում:

Տարեգրքի սույն բաժնի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրության, բանկային և ֆինանսական համակարգերի, կազմակերպություններում և տնային տնտեսություններում իրականացված վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները: Որոշ ցուցանիշներ (ապահովագրական վճարներ, ՀՀ ռեզիդենտ ճանապարհորդների ծախսերն արտասահմանում) ստացվում են գնահատականների միջոցով, ինչն իրականացված է ԱՄՀ մեթոդաբանությամբ:

Ընթացիկ հաշիվում արտացոլվում են՝

- ապրանքների և ծառայությունների արտահանումը և ներմուծումը,
- սկզբնական եկամուտները
- երկրորդային եկամուտները:

Կապիտալի հաշիվում ներառվում են ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ստացվելիք և վճարվելիք կապիտալ տրանսֆերտները և ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ձեռքբերված և վաճառված չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվները:

Ֆինանսական հաշիվում արտացոլվում են ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառնությունները:

Ֆինանսական հաշիվն իր մեջ ներառում է՝

- ուղղակի ներդրումները,
- պորտֆելային ներդրումները,
- ֆինանսական անանցյալները,
- այլ ներդրումները,
- պահուստային ակտիվներ:

Մաքուր սխալները և բացթողումները՝ վճարային հաշվեկշռի կարգավորող հոդված է, որը՝ որպես դրական և բացասական հաշվեկշռի մնացորդ, առաջանում է վճարային հաշվեկշռում գրանցված գործառնությունների ամփոփման արդյունքում:

Balance of payments is built by the following principle of accounting: each operation is double entered in any credit account and in any other debit account and the increase of asset account is registered in debit, whereas the decrease – in credit; the increase of passive accounts is registered in credit, whereas the decrease – in debit. The application of the method of double entry is explained by the fact that as a rule the economic operations are the exchange of economic values.

The Yearbook includes the data on external transactions of the Republic during those years. The Manual is based on the statistical data of customs statistics, banking and financial systems, as well as data of statistical surveys conducted in organizations and households. Some indicators (insurance payments, costs of RA resident travelers abroad) are received through estimations, which is implemented by the methodology of International Monetary Fund (IMF).

Current account includes:

- export and import of goods and services,
- primary incomes,
- secondary incomes.

The capital accounts shows credit and debit entries for nonproduced nonfinancial assets and capital transfers between residents and nonresidents.

The financial account shows operations with the financial assets and liabilities between residents and nonresidents.

Financial account includes:

- direct investments,
- portfolio investments,
- financial derivatives,
- other investments,
- reserve assets.

Net errors and omissions is the balanced item of balance of payments, which as a negative and positive balance residual occurs as a result of balance of payments' registered operations.

Платежный баланс строится по следующему принципу системы двойной записи бухгалтерского учета: осуществляется запись операции в счете кредита и в соответствующем счете дебета, причем увеличение счета актива регистрируется в дебете, а уменьшение- в кредите увеличение счета пассива регистрируется в кредите, а уменьшение- в дебете. Причиной применения метода двойной записи является то, что, как правило, экономические операции представляют собой обмен экономическими ценностями.

Основанием для материалов этого раздела ежегодника послужили данные таможенной статистики РА, банковых и финансовых систем, данные обследований, проведенных на предприятиях и в домашних хозяйствах. Некоторые показатели (страховые платежи, затраты путешествующих резидентов РА зарубежом) получены посредством оценок, которые осуществлены согласно методологии МВФ.

Счет текущих операций включает:

- экспорт и импорт товаров и услуг,

- первичные доходы,
- вторичные доходы.

Счет операций с капиталом включает капитальные трансферты к получению и выплате между резидентами и нерезидентами, и приобретение и отчуждение произведенных нефинансовых активов между резидентами и нерезидентами.

В финансовом счете отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами.

Финансовый счет включает:

- прямые инвестиции,
- портфельные инвестиции,
- производные финансовые инструменты,
- другие инвестиции,
- резервные активы

Чистые ошибки и пропуски- балансирующая статья платежного баланса, которая уравнивает положительное и отрицательное сальдо, образующееся в результате суммирования зарегистрированных в платежном балансе операций.

**Միջազգային ներդրումային դիրք<sup>1</sup>:** ՀՀ միջազգային ներդրումային դիրքը (ՀՀ ՄՆԳ) վիճակագրական հաշվետվություն է, որտեղ արտացոլվում են երկրի ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների պաշարների մակարդակը որևէ ժամանակահատվածի սկզբի և վերջի դրությամբ: Միաժամանակ, հաշվետվության մեջ արտացոլվում են բոլոր այն փոփոխությունները, որոնք կատարվել են ուսումնասիրվող ժամանակահատվածում ֆինանսական գործառնությունների, գների, փոխարժեքի և այլ փոփոխությունների շնորհիվ:

ՀՀ ՄՆԳ սերտորեն կապված է ՀՀ վճարային հաշվեկշռի հետ և արտացոլում է տնտեսության արտաքին ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների պաշարները, իսկ ՀՀ վճարային հաշվեկշռի ֆինանսական հաշիվը՝ այդ ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառնությունները (հոսքերը կոնկրետ ժամանակահատվածում):

**Արտաքին պարտք<sup>1</sup>**

Համախառն արտաքին պարտքը որոշակի պահի դրությամբ հաշվետու երկրի գործող ոչ պայմանական, ընթացիկ պարտավորություններն են ոչ ռեզիդենտների նկատմամբ, որոնք ապագայում նախատեսում են տոկոսավճարների և/կամ հիմնական գումարի մարումների տեսքով վճարներ:

Արտաքին պարտքը, որպես կանոն, առաջանում է պայմանագրային հարաբերությունների հիման վրա, ըստ որի մեկ կառուցվածքային միավորը (դեբիտորը) պարտավորություններ է ստանձնում մեկ այլ կառուցվածքային միավորի (կրեդիտորի) հանդեպ վերադարձնել հիմնական գումարը տոկոսներով կամ առանց տոկոսների, կամ էլ վճարել տոկոսներն առանց հիմնական գումարը վերադարձնելու:

**International Investment Position<sup>1</sup>.**

International Investment Position of RA (RA INP) is a statistical report, where the level of reserves of financial assets and liabilities of the country at the beginning and end of any period is reflected. At the same time all those changes are reflected that have been made in the surveyed period due to changes of financial transactions, prices, exchange rate and others.

RA IIP is closely to Balance of Payments of RA and reflects reserves of external financial assets and liabilities of the economy, and Financial Account of the Balance of Payments of RA- transactions implemented with those assets and liabilities (flows in specific period).

**External Debt<sup>1</sup>**

Gross external debt, at any given time, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that require payment(s) of principal and/or interest by the debtor at some point(s) in the future and that are owed to nonresidents by residents of an economy.

External debt is typically established under a contractual agreement, according to which one institutional unit (debtor) assumes liabilities to another institutional unit (creditor) or disbursement of principal with interest or no interest or disbursement of interest no principal.

**Международная инвестиционная позиция<sup>1</sup>**-международная инвестиционная позиция РА (МИП РА) представляет собой статистический отчет, в котором отражает уровень запасов финансовых активов и обязательств страны на начало и конец определенного периода. Одновременно в отчете отражаются все те изменения, которые были осуществлены в определенном периоде за счет финансовых операций, изменений цен, курса валюты и других изменений.

МИП РА тесно связана с платежным балансом РА и отражает запасы внешних финансовых активов и обязательств экономики, а финансовый счет платежного баланса РА-операции, осуществленные с этими активами и обязательствами (потоки в определенном периоде).

**Внешний долг<sup>1</sup>**

Валовой внешний долг на определенный момент времени представляет собой действующие безусловные, текущие обязательства внутренней экономики, которые в некоторый будущий момент времени предполагают выплаты в виде погашенный процентов и/или основного долга по отношению к нерезидентам.

Внешний долг, как правило, возникает на основе договорных отношений, согласно которым одна структурная единица (дебитор) берет на себя обязательства по отношению к другой структурной единице (кредитору) по возвращению основной суммы с процентами или без процентов или по выплате процентов без возвращения основной суммы.

**Պարտքի գործիքները:** Արտաքին պարտքի գործիքներն են՝ կանխիկ դրամական միջոցները և ավանդները, պարտքի արժեթղթերը, վարկերը, առևտրային վարկերը և կանխավճարները, այլ պարտքային պարտավորությունները, ինչպես նաև օտարերկրյա ուղղակի ներդրումների տարր հանդիսացող միջֆիրմային վարկերը:

Հայաստանի Հանրապետության միջազգային ներդրումային դիրքի և արտաքին պարտքի ցուցանիշները հաշվարկված են ԱՄՀ կողմից հրատարակված «Վճարային հաշվեկշռի և միջազգային ներդրումային դիրքի 6»-րդ ձեռնարկի (2009թ.) մեթոդաբանությանը համապատասխան:

**Debt instruments** are currency and deposits, debt securities, loans, trade credits and advances, other debt liabilities, as well as inter-firm movement that is an element of foreign direct investments.

Indicators of International Investment Position and External Debt of the Republic of Armenia have been calculated in accordance to the methodology of the sixth edition of «Balance of Payments and International Investment Position Manual» (2009.), published by the IMF.

**Долговые инструменты** К инструментам внешнего долга относятся наличная валюта и депозиты, долговые ценные бумаги, кредиты и займы, торговые кредиты и авансы, прочие долговые требования, а также межфирменное кредитование, являющееся элементом прямых иностранных инвестиций. Показатели международной инвестиционной позиции и внешнего долга Республики Армения рассчитаны в соответствии с методологией шестого издания «Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции» (2009г.), опубликованных МВФ.

<sup>1</sup> Համաձայն ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության (ՀՀ ԱՎԾ) և ՀՀ կենտրոնական բանկի (ՀՀ ԿԲ) միջև 17.12.2010թ. ստորագրված երկկողմանի փոխըմբռնման հուշագրի դրույթների, 2011թ.-ից սկսած ՀՀ վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի և արտաքին պարտքի (արտաքին հաշիվների) վիճակագրության վարումը (վերջնական կառուցումը) ՀՀ ԱՎԾ-ից տեղափոխվել է ՀՀ ԿԲ: Համաձայն փոխըմբռնման հուշագրի, ՀՀ արտաքին հաշիվների որոշ հոդվածների վերաբերյալ (հիմնականում մասնավոր հատվածի գծով) տեղեկատվությունը հավաքագրվում է ՀՀ ԱՎԾ-ի կողմից և ամփոփ տեսքով (ըստ վճարային հաշվեկշռի ստանդարտ հոդվածների) տրամադրվում է ՀՀ ԿԲ-ին: Միևնույն ժամանակ, ըստ փոխըմբռնման հուշագրի, ՀՀ վճարային հաշիվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի և համախառն արտաքին պարտքի վերաբերյալ վերջնական ցուցանիշները ՀՀ ԿԲ-ն տրամադրում է ՀՀ ԱՎԾ-ին ՀՀ ԱՎԾ հրապարակումներում և տվյալների բազաներում զետեղելու համար:

<sup>1</sup> Since 2011 balance final compilation of payments, international investment position and external debt statistics of RA (foreign accounts) conduction has been transferred from National Statistical Services of RA (NSS RA) to the Central Bank of RA (CB RA), according to the provisions on bilateral memorandum of understanding between NSS RA and CB RA signed in 17.12.2010. According to the mentioned memorandum of understanding the data on some items of foreign assets (mainly in the private sector) are collected by the NSS RA and in summary form (based on standard items of balance of payments) will be provided to the CB RA. At the same time final indicators on balance of payments, international investment position and gross external debt of RA, according to the memorandum of understanding, the CB RA provides to NSS RA to be disseminated through NSS RA publications and internet databases.

<sup>1</sup> Согласно подписанному между Национальной статистической службой РА (НСС РА) и Центральным банком РА (ЦБ РА) 17.12.2010г. двустороннему меморандуму о взаимопонимании, ведение статистики платежного баланса, междуна-родной инвестицион-ной позиции и внешнего долга (внешних счетов) с 2011г. переведено из НСС РА в ЦБ РА. Согласно меморандуму о взаимопонимании, информация относительно некоторых статей внешних счетов (в основном по линии частного сектора) собирается со стороны НСС РА и в обобщенном виде (соответственно стандартным статьям платеж-ного балан-са) предоставляется ЦБ РА. В то же время, согласно меморандуму о взаимопонимании, окончательные показате-ли платеж-ного баланса, международной инвестици-онной позиции и валового внешнего долга ЦБ РА предостав-ляет НСС РА для включения в публикации и базы данных.

<sup>2</sup> Կառուցվածքային միավորը (իրավաբանական անձ և տնային տնտեսություն) համարվում է տվյալ տնտեսական տարածքի ռեզիդենտ, եթե դրա տնտեսական շահերի հիմնական շրջանը (կենտրոնը) այդ երկրի տնտեսական տարածքում է: Ընդ որում, տվյալ երկրում տնտեսական շահեր ունենալը նշանակում է, որ տվյալ երկրի տնտեսական տարածքում գոյություն ունի որոշակի տեղակայման վայր, կացարան, արտադրության կազմակերպման համար նախատեսված շենք, շինություն կամ այլ տարածք, որտեղ կամ որտեղից տնտեսավարող սուբյեկտն իրականացնում է և հետագայում էլ մտադրություն ունի իրականացնել որոշակի ծավալի տնտեսական գործունեություն և գործառնություններ այլ սուբյեկտների հետ՝ անորոշ ժամանակով կամ որոշակի երկար ժամանակահատվածում (սովորաբար 1 տարի կամ ավելի):

<sup>2</sup> The residence of each institutional unit (legal entity and household )is the economic territory with which it has the strongest connection, expressed as its center of predominant economic interest. An institutional unit is resident in an economic territory when there exists, within the economic territory, some location, dwelling, place of production, or other premises on which or from which the unit engages and intends to continue engaging, either indefinitely or over a finite but long period of time (more than a year), in economic activities and transactions on a significant scale.

<sup>2</sup> Каждая институциональная единица (юридическое лицо и домашнее хозяйство) является резидентом экономической территории, с которой она наиболее прочно связана и которая является центром ее преобладающего экономического интереса. Институциональная единица является резидентом экономической территории в случае, если в пределах этой экономической территории находится определенное место расположения, жилище, место производства или другие помещения, в которых или на базе которых единица осуществляет и намеревается продолжать осуществлять экономическую деятельность и операции в значительных масштабах на протяжении либо неопределенного долгого времени, либо ограниченного по сроку, но продолжительного периода (одного года и более).

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

313. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ  
ԱՊՐԱՆՔԱԽՄԵՐԻ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ ԿՏՐՎԱԾՔՈՎ  
EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY GROUPS OF GOODS BY CIS  
COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES OF THE WORLD  
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ТОВАРНЫМ ГРУППАМ  
ПО СТРАНАМ СНГ И ДРУГИМ СТРАНАМ  
(1000 ԱՄՆ դոլար) (1000 US dollars)  
(1000 долларов США)

ԸՆԳԱՄԵՆԸ	2014		2015		2016		TOTAL ВСЕГО
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
<b>ԸՆԳԱՄԵՆԸ</b>	<b>1 547 286.8</b>	<b>4 424 424.5</b>	<b>1 485 331.9</b>	<b>3 239 238.7</b>	<b>1 791 723.7</b>	<b>3 273 469.3</b>	<b>TOTAL ВСЕГО</b>
այդ թվում՝							of which:
ԱՊՀ երկրներ	357 112.4	1 363 088.5	286 361.4	1 096 884.5	412 940.1	1 120 716.1	CIS countries
այլ երկրներ	1 190 174.4	3 061 336.0	1 198 970.5	2 142 354.2	1 378 783.5	2 152 753.3	other countries
Կենդանի կենդանիներ	9 386.4	5 932.4	4 559.0	5 005.8	1 204.4	4 569.6	другие страны Live animals
ԱՊՀ երկրներ	8.0	41.0	5.0	151.5	0.5	442.1	Живые животные CIS countries
այլ երկրներ	9 378.4	5 891.4	4 554.0	4 854.3	1 203.9	4 127.5	other countries другие страны
Միս և մսից սննդամթերք	1 859.3	83 675.2	3 064.0	60 597.1	10 087.7	46 989.1	Meat and edible meat offals
ԱՊՀ երկրներ	1.6	5 509.1	1.3	7 577.9	113.9	9 568.5	Мясо и пищевые мясные субпродукты CIS countries
այլ երկրներ	1 857.7	78 166.1	3 062.7	53 019.2	9 973.9	37 420.6	other countries другие страны
Զուկ և խեցգետնա- վորներ, կակղամոր- թավորներ և այլ ծո- վային անողնաշա- րավորներ	30 478.0	3 587.2	14 741.7	3 381.4	10 157.8	2 537.3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
ԱՊՀ երկրներ	29 083.9	160.5	13 528.3	329.7	9 918.6	303.7	Рыбы и ракообраз- ные, моллюски и др. водные беспозвоночные CIS countries
այլ երկրներ	1 394.1	3 426.7	1 213.0	3 051.7	239.2	2 233.6	other countries другие страны
Կաթ և կաթնամթերք, թռչնի ձու, բնական մեղր և այլ կենդա- նական ծագման սննդամթերք	8 514.5	47 805.2	24 015.4	32 791.0	13 176.0	33 605.9	Milk and dairy pro- duce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin
ԱՊՀ երկրներ	8 439.4	20 212.2	23 489.8	14 325.2	12 460.2	16 080.7	Молоко и молочные продукты; яйца птиц; мед натураль- ный; др. продукты животного происхождения CIS countries
այլ երկրներ	75.0	27 593.0	525.6	18 465.8	715.8	17 525.2	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	217.3	5 489.0	35.8	4 316.4	71.3	5 165.8	Products of animal origin, not elsewhere specified or included Продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	-	96.1	-	66.2	71.3	8.9	CIS countries
այլ երկրներ	217.3	5 392.9	35.8	4 250.2	-	5 157.0	страны СНГ other countries другие страны
Կենդանի ծառեր, թփեր և այլ բույսեր, սխտուկներ, արմատներ և բույսերի այլ համանման մասեր	3 006.6	4 645.9	4 536.3	3 574.8	6 173.4	3 231.4	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; Живые деревья, кус- ты и другие растения; луковицы, корни и прочие аналогичные части рас- тений
ԱՊՀ երկրներ	1 349.7	20.2	2 475.6	18.3	3 922.9	66.7	CIS countries
այլ երկրներ	1 656.9	4 625.7	2 060.7	3 556.5	2 250.5	3 164.8	страны СНГ other countries другие страны
Բանջարեղեն, այլ կերային արմատապտուղներ և ելպտուղներ	10 041.8	15 513.4	13 344.0	11 386.3	28 688.3	9 671.0	Edible vegetables and certain roots and tubers Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды
ԱՊՀ երկրներ	5 905.2	2 473.7	12 003.4	2 478.8	27 726.1	2 158.1	CIS countries
այլ երկրներ	4 136.7	13 039.7	1 340.6	8 907.4	962.3	7 512.9	страны СНГ other countries другие страны
Կերային հատապտուղներ և ընկույզ, ցիտրուսներ արմատներ և այլ բուսա- նային մշակաբույսեր	18 510.0	40 680.1	14 616.1	27 057.3	30 097.7	2 9584.9	Edible fruit and nuts; peel Съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусовых или бахчевых культур
ԱՊՀ երկրներ	16 968.3	1 406.0	12 417.2	329.1	27 431.7	672.8	CIS countries
այլ երկրներ	1 541.8	39 274.1	2 198.9	26 728.2	2 666.0	28 912.0	страны СНГ other countries другие страны
Սուրճ, թեյ և այլ համեմունք- ներ	5 197.7	27 953.8	4 690.6	28 222.0	3 874.6	28 266.6	Coffee, tea and other spices Кофе, чай и другие пряности
ԱՊՀ երկրներ	2 890.0	1 317.3	3 321.7	1 367.5	2 643.3	1 686.5	CIS countries
այլ երկրներ	2 307.7	26 636.5	1 368.9	26 854.5	1 231.3	26 580.2	страны СНГ other countries другие страны
Հացահատիկներ	133.7	123 491.1	1.3	94 308.4	5.8	71 718.6	Cereals Хлебные злаки
ԱՊՀ երկրներ	-	114 011.8	-	88 106.2	-	65 942.9	CIS countries
այլ երկրներ	133.7	9 479.3	1.3	6 202.2	5.8	5 775.6	страны СНГ other countries другие страны



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Ալրադացային ձավարեղենային արտադրանք, ածիկ, օսլա, ինուլին և այլն	422.6	10 739.5	187.5	11 775.1	84.5	9 256.1	Products of the milling industry; malt; starches; inulin and other Продукция мукомольно-крупяной промышленности; солод; крахмал; инулин и т.д.
ԱՊՀ երկրներ	79.2	5 538.6	30.1	10 038.4	39.1	8 160.4	CIS countries
այլ երկրներ	343.5	5 200.9	157.4	1 736.7	45.4	1 095.7	other countries
Չիթատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբույսեր և տեխնիկական բույսեր, ծղոտ	467.5	10 299.1	457.2	9 973.5	416.2	8 259.0	Oil seeds and oleaginous fruit; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medical plants; straw and fodder Масличные семена и плоды; прочие семена, плоды и зерно; лекарственные растения для технических целей; солома и фураж
ԱՊՀ երկրներ	194.0	5 629.6	131.9	5 746.2	63.3	4 764.0	CIS countries
այլ երկրներ	273.5	4 669.5	325.3	4 227.3	352.9	3 495.0	other countries
Գոճխեժ, բուսածյուր, խեժ և այլ բուսական հյութեր և հյութահանուկներ	-	5 933.6	0.0	5 993.0	124.5	5 445.2	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts Шеллак, камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты
ԱՊՀ երկրներ	-	3.2	-	36.6	102.0	18.0	CIS countries
այլ երկրներ	0.0	5 930.4	0.0	5 956.3	22.4	5 427.3	other countries
Բուսական նյութեր հյուսվածքային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բուսական ծագման արտադրանք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	3.4	37.3	0.0	77.7	-	72.9	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included Растительные материалы для изготовления плетеных изделий; прочие продукты растительного происхождения, в другом месте не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	3.4	18.9	-	11.0	-	24.5	CIS countries
այլ երկրներ	0.0	18.4	0.0	66.7	-	48.4	other countries
Կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ճարպեր, սննդային ճարպեր, մեղրամոմ	108.8	54 706.0	55.9	44 749.5	625.0	43 270.4	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Жиры и масла животного или растительного происхождения; пищевые жиры; воски

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	75.4	46 061.1	-	37 224.4	-	36 421.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	33.3	8 644.9	55.9	7 525.1	625.0	6 848.8	other countries другие страны
Մսից, ձկներից, խեցգետնավորներից, կակղամորթավորներից և այլ ծովային անողնաշարավորներից արտադրանք	3 711.5	11 783.1	2 984.4	10 636.9	3 083.4	6 388.9	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates Изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных
ԱՊՀ երկրներ	1 750.8	1 760.1	1 414.7	1 936.7	1 679.1	2 264.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 960.7	10 023.0	1 569.7	8 700.2	1 404.3	4 124.8	other countries другие страны
Շաքար և հրուշակեղեն շաքարից	937.4	58 855.9	938.5	44 768.5	1 180.6	35 128.9	Sugar and sugar confectionery Сахар и кондитерские изделия из сахара
ԱՊՀ երկրներ	65.7	7 372.5	65.0	9 460.2	203.8	9 753.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	871.7	51 483.5	873.5	35 308.3	976.8	25 375.2	other countries другие страны
Կակաո և դրանից պատրաստված մթերք	1 987.9	45 643.0	1 900.0	40 020.4	3 296.3	42 139.0	Cocoa and cocoa preparations Какао и продукты из него
ԱՊՀ երկրներ	186.8	25 641.5	396.5	23 324.4	913.1	25 049.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 801.2	20 001.5	1 503.5	16 696.0	2 383.2	17 089.8	other countries другие страны
Յորենից, ալյուրից, օսլայից և կաթից պատրաստված ապրանք, հրուշակեղեն ալյուրից	1 454.2	29 435.8	1 265.0	25 212.4	1 409.7	24 793.5	Preparations of cereals, flour starch or milk; pastrycooks' products Изделия из зерна хлебных злаков, муки, крахмала молока; мучные кондитерские изделия
ԱՊՀ երկրներ	64.6	18 282.4	68.9	16 360.0	77.1	16 577.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 389.6	11 153.4	1 196.2	8 852.4	1 332.6	8 216.4	other countries другие страны
Բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և բույսերի մասերի վերամշակումից մթերք	21 788.4	19 598.4	20 229.4	14 604.9	19 065.1	13 967.5	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants Продукты переработки овощей, орехов и прочих частей растений
ԱՊՀ երկրներ	18 356.5	4 844.8	15 319.9	3 750.7	13 084.1	5 324.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	3 431.9	14 753.6	4 909.5	10 854.3	5 981.0	8 642.6	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Այլ տարբեր սննդամթերք	2 372.1	30 074.1	1 630.3	20 845.5	2 351.0	21 461.9	Miscellaneous foodstuffs Прочие разные пищевые продукты
ԱՊՀ երկրներ	1 475.4	15 436.1	1 057.2	10 809.1	1 397.5	11 747.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	896.7	14 638.0	573.1	10 036.4	953.5	9 714.3	other countries другие страны
Ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիք և քացախ	189 235.8	55 956.2	125 180.6	45 281.3	175 960.8	60 630.1	Alcoholic and non- alcoholic and vinegar Алкобольные и безалко- гольные напитки и уксус
ԱՊՀ երկրներ	165 952.1	25 671.8	101 845.0	19 373.8	151 790.3	20 740.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	23 283.8	30 284.4	23 335.6	25 907.5	24 170.5	39 889.2	other countries другие страны
Սննդարդյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	47.5	36 353.8	52.7	31 257.6	626.5	25 818.0	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder Остатки и отходы пищевой промышлен- ленности; готовые корма для животных
ԱՊՀ երկրներ	-	4 700.8	39.0	8 495.9	601.3	9 408.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	47.5	31 653.0	13.7	22 761.6	25.2	16 410.0	other countries другие страны
Ծխախոտ և ծխախոտի ար- դյունաբերական փոխարի- նողներ	116 582.9	82 142.8	171 110.0	82 250.1	209 590.0	101 343.5	Tobacco and manufac- tured tobacco substitutes Табак и промышленные заменители табака
ԱՊՀ երկրներ	6 135.3	39 139.8	11 361.7	33 223.3	10 047.9	35 596.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	110 447.6	43 003.0	159 748.3	49 026.8	199 542.1	65 746.7	other countries другие страны
Աղ, ծծումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	7 951.2	14 052.7	3 254.6	13 796.1	4 748.7	14 657.4	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement Соль, сера, земли и ка- мень, штукатурные ма- териалы, известь и цемент
ԱՊՀ երկրներ	2 005.5	975.3	2 478.1	948.4	3 976.8	795.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	5 945.8	13 077.3	776.5	12 847.6	772.0	13 862.3	other countries другие страны
Հանքաքար, խարամ և մոխիր	291 186.5	1 718.1	365 981.6	526.4	400 501.5	382.4	Ores, slag and ash Руды, шлаки и зола
ԱՊՀ երկրներ	29.2	310.2	277.7	163.7	-	183.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	291 157.3	1 408.0	365 703.9	362.7	400 501.5	198.6	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Հանքային վառելանյութեր, նավթ և նավթամթերք, քիտումային միջոցներ, մոմանյութեր	86 590.3	842 696.1	107 700.9	624 941.5	65 899.7	568 581.3	Fuels, petroleum and petroleum products bituminous substances; mineral waxes Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуми- нозные вещества; воск минеральный
ԱՊՀ երկրներ	3 076.7	636 177.1	3 279.1	469 066.1	2 532.7	434 669.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	83 513.6	206 519.1	104 421.8	155 875.3	63 366.9	133 911.8	other countries другие страны
Անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակ- տիվ էլեմենտներ և իզոտոպ- ներ	416.6	32 615.5	257.1	27 703.9	268.8	27 994.0	Inorganic chemicals; elements radioactive and isotopes Продукты неорганиче- ской имии; радиоак- тивные элементы и изотопы
ԱՊՀ երկրներ	303.1	2 510.9	72.4	1 964.9	90.5	4 495.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	116.5	30 104.6	184.7	25 739.0	178.4	23 499.1	other countries другие страны
Օրգանական քիմիական միացություններ	292.8	10 776.3	327.5	10 956.8	310.2	11 056.0	Organic chemicals Органические хими- ческие соединения
ԱՊՀ երկրներ	39.8	2 088.1	129.5	2 727.6	53.7	2 445.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	253.0	8 688.2	198.0	8 229.2	256.5	8 610.2	other countries другие страны
Դեղագործական մթերք	9 657.7	118 480.5	11 152.1	111 166.2	14 107.2	115 851.5	Pharmaceutical products Фармацевтические продукты
ԱՊՀ երկրներ	4 740.5	9 447.4	5 878.2	7 579.0	9 015.6	9 244.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4 917.2	109 033.1	5 273.9	103 587.2	5 091.6	106 606.7	other countries другие страны
Պարարտանյութեր	676.6	21 833.7	33.3	24 054.7	2.5	44 186.3	Fertilisers Удобрения
ԱՊՀ երկրներ	9.1	1 017.2	-	338.4	2.5	2 459.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	667.5	20 816.5	33.3	23 716.2	-	41 727.2	other countries другие страны
Ներկանյութեր, պիգմենտ- ներ և այլ ներկող նյութեր, լաքեր, թանաք	852.4	26 993.5	1 245.4	19 531.4	944.1	18 787.8	Dyes, pigments and colouring matter; varnishes; inks other Красители, пигменты и прочие красящие вещества; лаки; чернила

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	394.9	2 317.2	220.2	2 695.5	27.7	3 975.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	457.5	24 676.2	1 025.2	16 835.9	916.4	14 812.0	other countries другие страны
Եթերային յուղեր, օժանելիք, հարդարանքի և լոգարանային միջոցներ	264.7	54 337.9	572.7	44 634.3	882.7	48 302.6	Essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations Эфирные масла; парфюмерные, косметические и туалетные средства
ԱՊՀ երկրներ	22.2	8 775.4	84.4	6 865.7	728.4	9 340.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	242.5	45 562.5	488.3	37 768.6	154.4	38 962.0	other countries другие страны
Օճառ, մակերեսային ակտիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և քսուկներ, մոմեր և հարդարանքի այլ միջոցներ	539.7	41 396.7	420.9	32 077.0	196.8	29 018.8	Soap, organic surfaceactive agents, washing preparations, libricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and other similar articles Мыло, поверхностно-активные органические вещества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогичные изделия
ԱՊՀ երկրներ	-	10 817.4	126.6	8 467.8	10.0	7 794.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	539.7	30 579.3	294.4	23 609.2	186.9	21 224.1	other countries другие страны
Սպիտակուցային նյութեր, սոսինձ, մոդիֆիկացված օսլա, ֆերմենտներ	550.0	7 161.4	160.3	5 794.9	336.9	6 367.6	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes Белковые вещества, модифицированные крахмалы; клеи; ферменты
ԱՊՀ երկրներ	92.1	329.7	130.5	223.4	221.3	362.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	458.0	6 831.7	29.9	5 571.5	115.6	6 005.3	other countries другие страны
Պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	18.4	4 096.5	12.0	2 700.2	7.1	1 787.2	Explosives; matches; certain combustible preparations Взрывчатые вещества; спички; другие виды горючих веществ
ԱՊՀ երկրներ	-	1 578.2	0.0	1 460.9	-	736.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	18.4	2 518.2	12.0	1 239.3	7.1	1 050.6	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	13.2	1 572.3	7.5	1 266.4	1.0	1 028.0	Photographic or cinemato- graphic goods Фото и кинотовары
ԱՊՀ երկրներ	-	55.5	-	36.0	-	46.8	CIS countries
այլ երկրներ	13.2	1 516.8	7.5	1 230.4	1.0	981.1	other countries другие страны
Այլ քիմիական ապրանքներ	843.1	31 962.4	805.7	23 425.9	318.1	23 991.3	Miscellaneous chemical products Прочие химические продукты
ԱՊՀ երկրներ	280.9	4 650.3	489.0	3 410.4	111.2	4 154.0	CIS countries
այլ երկրներ	562.2	27 312.2	316.6	20 015.5	206.8	19 837.3	other countries другие страны
Պլաստմասսա և դրանից իրեր	11 162.8	129 047.7	9 149.2	97 756.8	8 968.7	91 073.5	Plastics and articles thereof Пластмассы и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	1 718.3	7 145.8	2 758.9	9 141.1	2 178.0	13 769.3	CIS countries
այլ երկրներ	9 444.5	121 901.9	6 390.3	88 615.7	6 790.8	77 304.2	other countries другие страны
Կաուչուկ և ռետինե իրեր	45.0	53 876.2	276.2	38 787.6	309.4	38 944.6	Rubber and articles thereof Каучук и резиновые изделия
ԱՊՀ երկրներ	16.5	25 038.3	68.2	19 376.0	46.4	20 159.0	CIS countries
այլ երկրներ	28.5	28 837.9	208.0	19 411.6	263.1	18 785.6	other countries другие страны
Կաշի և կաշվե հումք	1 732.0	2 431.8	1 475.2	1 992.9	1 386.9	2 048.7	Leather and leader raw materials Кожевенное сырье и кожа
ԱՊՀ երկրներ	-	521.9	2.2	697.0	97.8	611.9	CIS countries
այլ երկրներ	1 732.0	1 909.9	1 473.0	1 295.9	1 289.1	1 436.8	other countries другие страны
Կաշվե իրեր, կենդանիների աղիքից իրեր	1 547.1	8 950.2	2 894.2	7 579.8	5 828.5	10 045.6	Articles of leather; articles of animal gut Изделия из кожи; изде- лия из кишок животных
ԱՊՀ երկրներ	0.1	122.2	1 837.8	113.0	4 761.0	194.7	CIS countries
այլ երկրներ	1 547.0	8 828.1	1 056.5	7 466.8	1 067.4	9 850.8	other countries другие страны
Բնական և արհեստական մորթի և դրանցից իրեր	446.9	2 183.3	728.2	1 479.2	889.8	2 315.6	Furskins and artificial fur; manufactures thereof Натуральный и искусственный мех и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	-	11.9	98.6	18.1	322.3	20.2	CIS countries
այլ երկրներ	446.9	2 171.5	629.6	1 461.1	567.5	2 295.4	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Փայտ և փայտից իրեր, փայտածուխ	777.9	66 709.9	1 283.8	38 099.1	1 545.5	34 465.7	Wood and articles of wood; wood charcoal Древесина и изделия из нее; древесный уголь
ԱՊՀ երկրներ	159.2	14 058.0	243.7	10 984.3	70.8	14 872.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	618.7	52 651.9	1 040.1	27 114.8	1 474.7	19 592.8	other countries другие страны
Խցան և դրանից իրեր	9.8	4 732.4	0.2	3 295.2	1.6	3 629.5	Cork and articles of cork Пробка и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	-	2.9	0.2	-	0.0	77.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	9.8	4 729.6	0.0	3 295.2	1.6	3552.0	other countries другие страны
Ծղոտից իրեր	-	136.4	0.3	59.4	0.1	70.1	Manufactures of straw Изделия из соломы
ԱՊՀ երկրներ	-	-	-	0.0	-	0.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	136.4	0.3	59.4	0.1	69.7	other countries другие страны
Փայտյա և այլ մանրաթելավոր նյութերից զանգված	-	346.8	0.0	96.4	16.9	27.1	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard Масса из древесины или из других волок- нистых растительных материалов
ԱՊՀ երկրներ	-	0.1	-	0.1	-	9.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	346.7	0.0	96.3	16.9	17.5	other countries другие страны
Թուղթ և ստվարաթուղթ, իրեր թղթից	1 658.9	68 837.3	1 098.7	59 095.6	497.4	59 589.7	Paper and paperboard; rticles of paper pulp, Бумага и картон; изделия из бумажной массы
ԱՊՀ երկրներ	27.6	9 739.5	63.5	12 132.6	194.1	16 017.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 631.3	59 097.8	1 035.2	46 963.1	303.3	43 572.2	other countries другие страны
Գրքեր, լրագրեր, տպագրական արտադրանք	258.7	7 300.3	354.8	7 752.4	922.5	4 950.8	Books, newspapers, and other products of the printing industry Книги, газеты, изделия полиграфической промышленности
ԱՊՀ երկրներ	58.2	1 674.2	12.0	909.8	14.4	1 213.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	200.5	5 626.1	342.8	6 842.6	908.1	3 737.5	other countries другие страны
Սետաքս	-	32.5	0.0	19.5	3.2	29.3	Silk Шелк

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	-	-	-	1.5	3.2	2.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	32.5	0.0	18.1	-	26.8	other countries другие страны
Բուրդ, նուրբ և կոպիտ կենդանական մազեր, ձիու մազից հյուսվածք և կտոր	0.4	636.2	0.0	1 570.2	-	552.2	Wool fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа из конского волоса и ткань
ԱՊՀ երկրներ	-	120.8	-	227.1	-	185.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.4	515.4	0.0	1 343.1	-	366.7	other countries другие страны
Բամբակ	7.3	11 067.1	38.3	9 965.9	643.3	13 488.6	Cotton Хлопок
ԱՊՀ երկրներ	-	920.7	36.8	929.2	532.7	1 112.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	7.3	10 146.4	1.6	9 036.7	110.6	12 375.8	other countries другие страны
Այլ բուսական մանածագործական գործվածք և թղթյա գործվածք և դրանցից կտոր	-	329.7	22.2	191.3	-	294.0	Vegetable textile material; paper yarn and wove Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из нее
ԱՊՀ երկրներ	-	16.1	22.2	6.6	-	4.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	313.6	0.0	184.7	-	289.9	other countries другие страны
Քիմիական թելեր	-	18 028.0	41.2	15 029.9	172.3	20 120.7	Chemical filaments Химические нити
ԱՊՀ երկրներ	-	172.7	-	524.8	166.7	420.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	17 855.3	41.2	14 505.1	5.7	19 699.9	other countries другие страны
Քիմիական շտապելային գործվածք	62.4	23 896.3	1.1	35 858.7	111.8	46 898.5	Chemical staple fibres Химические волокна штапельные
ԱՊՀ երկրներ	-	958.7	1.1	5 999.3	93.3	5 387.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	62.4	22 937.6	0.0	29 859.4	18.5	41 510.7	other countries другие страны
Թաղիք, բամբակ, հատուկ գործվածք, ճուպան առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	217.3	4 593.6	169.2	3 923.9	233.0	5 917.7	Wadding, felt and non-twine, cordage, ropes and cables and articles thereof wovens; special yarns; Вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тросы, канаты и изделия из них



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	0.1	167.2	31.0	416.9	181.3	419.2	CIS countries
այլ երկրներ	217.2	4 426.4	138.3	3 507.0	51.8	5 498.5	страны СНГ other countries другие страны
Գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	167.8	4 534.3	89.9	1 872.5	450.9	3 201.3	Carpets and other textile floor coverings Ковры и прочие текстильные напольные покрытия
ԱՊՀ երկրներ	1.1	375.2	0.0	415.5	352.0	793.2	CIS countries
այլ երկրներ	166.7	4 159.1	89.9	1 457.0	98.8	2 408.0	страны СНГ other countries другие страны
Հատուկ կտորներ, ասեղնագործ կտորներ, գոբելեններ, հարդարման նյութեր և այլն	3.3	3 005.2	0.7	2 540.8	37.1	3 444.9	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery Специальные ткани; ткани с прошивным ворсом; кружева, гобелены, отделочные материалы; вышивки
ԱՊՀ երկրներ	-	106.3	0.5	98.2	35.4	343.0	CIS countries
այլ երկրներ	3.3	2 899.0	0.2	2 442.6	1.7	3 101.9	страны СНГ other countries другие страны
Տեքստիլ, կրկնագործված և հարստացված ծածկույթով իրեր և դրանցից տեխնիկական իրեր	-	3 420.6	1.1	3 579.5	82.5	4 936.3	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of kind suitable for industrial use Текстильные материалы с пропитанным покрытием, дублированные; технические изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	-	453.3	0.2	481.3	80.4	246.4	CIS countries
այլ երկրներ	-	2 967.3	0.9	3 098.2	2.1	4 689.9	страны СНГ other countries другие страны
Մեքենայով կամ ձեռքով գործած տրիկոտաժե կտավ	-	9 044.1	82.9	5 813.1	1 592.8	13 176.3	Knitted or crocheted fabrics Трикотажное полотно машинной и ручной вязки изделия
ԱՊՀ երկրներ	-	343.2	82.2	183.8	1 589.0	219.4	CIS countries
այլ երկրներ	-	8 700.9	0.7	5 629.4	3.8	12 956.9	страны СНГ other countries другие страны
Տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	2 505.7	30 999.1	6 305.8	31 570.3	16 183.2	42 183.6	Knitted clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, трикотажные изделия
ԱՊՀ երկրներ	887.4	1 300.2	5 192.0	1 046.0	15 054.5	914.7	CIS countries
այլ երկրներ	1 618.3	29 698.8	1 113.7	30 524.3	1 128.7	41 268.9	страны СНГ other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	46 975.4	44 555.4	61 390.5	44 807.1	76 680.7	58 036.6	Textile clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, текстильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	68.8	899.6	22 435.0	891.3	31 332.0	839.0	CIS countries
այլ երկրներ	46 906.5	43 655.8	38 955.5	43 915.7	45 348.7	57 197.6	страны СНГ other countries другие страны
Այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հա- գուստ և տեքստիլ իրեր	398.3	17 333.6	229.7	7 805.0	592.4	12 531.0	Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles Прочие готовые текстиль- ные изделия; комплекты; ношенные одежда и текс- тильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	188.6	928.7	24.5	1 171.0	396.6	1 783.1	CIS countries
այլ երկրներ	209.7	16 404.8	205.1	6 634.0	195.8	10 747.9	страны СНГ other countries другие страны
Կոշիկ, զուգագուլպա և նմանատիպ իրեր	1 558.9	29 451.9	1 201.2	20 420.6	2 158.1	33 024.9	Footwear, gaiters and the like Обувь, колготки и анало- гичные изделия
ԱՊՀ երկրներ	1 136.6	515.6	651.6	520.0	1 623.3	775.5	CIS countries
այլ երկրներ	422.3	28 936.3	549.6	19 900.6	534.8	32 249.4	страны СНГ other countries другие страны
Գլխարկներ և դրանց մասեր	27.5	1 044.8	284.5	837.5	221.9	1 101.6	Head-dress and parts thereof Головные уборы и их части
ԱՊՀ երկրներ	2.1	48.3	276.9	8.2	209.3	30.4	CIS countries
այլ երկրներ	25.4	996.4	7.6	829.2	12.5	1 071.2	страны СНГ other untries другие страны
Հովանոցներ, նստափայ- տեր, ճիպոտներ, մտրակ- ներ և դրանց մասեր	0.2	530.5	56.9	475.8	55.4	326.4	Umbrellas, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof Зонты, трости сидения, хлысты, кнуты и их части
ԱՊՀ երկրներ	-	230.0	56.8	172.5	54.9	72.1	CIS countries
այլ երկրներ	0.2	300.5	0.1	303.3	0.5	254.3	страны СНГ other countries другие страны
Մշակված փետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	0.9	186.4	4.0	139.4	5.3	243.8	Prepared feathers and artificial flowers Обработанное перо, искусственные цветы
ԱՊՀ երկրներ	0.1	1.1	0.0	4.4	5.3	0.3	CIS countries
այլ երկրներ	0.8	185.3	4.0	135.1	0.1	243.6	страны СНГ other countries другие страны
Իրեր քարից, գիպսից, ցե- մենտից և նմանատիպ նյութերից	6 851.8	24 890.5	5 233.0	19 175.9	8 474.4	15 133.5	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	5 774.6	2 065.2	4 047.3	2 202.0	6 966.3	2 996.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 077.3	22 825.3	1 185.6	16 973.9	1 508.1	12 137.2	other countries другие страны
Կերամիկական իրեր	916.2	34 381.0	287.7	18 473.3	875.2	22 500.3	Ceramic products Керамические изделия
ԱՊՀ երկրներ	785.3	1 791.4	50.4	1 941.0	456.5	5 653.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	130.9	32 589.5	237.3	16 532.3	418.7	16 846.6	other countries другие страны
Ապակի և դրանից իրեր	13 401.7	33 780.7	6 482.9	26 497.1	5 893.3	26 866.1	Glass and glassware Стекло и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	258.2	7 947.9	249.0	9 052.4	251.3	10 272.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	13 143.5	25 832.8	6 233.9	17 444.7	5 642.0	16 593.3	other countries другие страны
Բնական կամ արհեստա- կան մարգարիտ, թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ	230 321.3	302 943.5	193 970.9	118 110.5	336 939.6	161 523.4	Natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, precious metals Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полу- драгоценные камни, драгоценные металлы
ԱՊՀ երկրներ	52 113.9	6 311.1	19 283.5	12 011.5	37 161.7	32 255.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	178 207.4	296 632.3	174 687.4	106 099.0	299 778.0	129 267.8	other countries другие страны
Սև մետաղներ	110 115.5	103 755.3	55 564.8	66 804.6	62 293.5	58 662.6	Ferrous metals Черные металлы
ԱՊՀ երկրներ	21.6	49 926.2	863.1	28 943.6	1 426.3	28 916.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	110 093.9	53 829.1	54 701.7	37 861.0	60 867.2	29 746.1	other countries другие страны
Իրեր սև մետաղներից	1 070.7	96 565.4	1 576.6	71 413.2	1 852.0	63 307.0	Articles of ferrous metals Изделия из черных металлов
ԱՊՀ երկրներ	664.1	25 038.7	219.2	24 402.7	1 518.4	23 411.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	406.6	71 526.7	1 357.4	47 010.5	333.6	39 896.0	other countries другие страны
Պղինձ և իրեր դրանից	75 364.0	3 731.9	71 817.0	2 126.6	65 396.5	2 848.0	Copper and articles thereof Медь и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	14.5	932.1	0.0	616.2	0.7	1 158.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	75 349.6	2 799.9	71 817.0	1 510.4	65 395.8	1 690.3	other countries другие страны
Նիկել և իրեր դրանից	0.2	381.0	46.8	555.7	-	105.5	Nickel and articles thereof Никель и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	-	14.8	-	27.1	-	9.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.2	366.2	46.8	528.6	-	96.0	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Ալյումին և իրեր դրանից	93 290.2	87 586.4	86 414.3	86 299.5	84 907.9	71 193.4	Aluminium and articles thereof Алюминий и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	164.5	61 870.6	713.7	65 712.1	611.2	50 350.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	93 125.7	25 715.8	85 700.5	20 587.4	84 296.7	20 842.4	other countries другие страны
Արճիճ և իրեր դրանից	-	1 131.5	11.0	754.0	-	514.4	Tin and articles thereof Олово и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	-	657.8	-	701.4	-	454.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	473.7	11.0	52.5	0.0	60.2	other countries другие страны
Ցինկ և իրեր դրանից	-	30.9	6.8	85.2	43.5	93.0	Zinc and articles thereof Цинк и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	-	6.0	6.3	4.6	43.5	36.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	-	24.8	0.6	80.6	-	56.2	other countries другие страны
Անագ և իրեր դրանից	29.7	37.2	18.5	83.1	-	108.4	Lead and articles thereof Свинец и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	-	14.4	-	50.9	-	67.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	29.7	22.8	18.5	32.2	-	41.2	other countries другие страны
Այլ ոչ քանկարժեք մետաղ- ներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրանցից	19 005.0	659.2	11 131.4	238.8	5 853.5	321.8	Other non -precious metals,cermets,articles thereof Прочие недрагоценные металлы; металлокера- мика; изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	-	0.9	-	15.3	0.0	52.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	19 005.0	658.4	11 131.4	223.4	5 853.5	269.2	other countries другие страны
Գործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառաքաղներ	3 050.0	11 748.2	411.1	8 219.1	248.6	7 018.6	Tools, cutlery, spoons and forks,of non-precious metal Инструменты, ножевые изделия, ложки, вилки из недрагоценных метал- лов
ԱՊՀ երկրներ	87.9	2 487.6	30.8	1 663.8	130.9	1 527.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2 962.1	9 260.6	380.3	6 555.3	117.7	5 491.5	other countries другие страны
Այլ իրեր ոչ քանկարժեք մետաղներից	612.5	21 843.6	834.1	14 786.4	1 606.4	15 079.9	Miscellaneous articles of non -precious metal Прочие изделия из недрагоценных металлов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	498.8	2 919.7	760.6	2 717.2	1 304.2	3 154.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	113.7	18 923.8	73.5	12 069.2	302.1	11 925.6	other countries другие страны
Միջուկային ռեակտորներ, կաթսաներ, սարքավորումներ և մեխանիկական հարմարանքներ, դրանց մասեր	11 933.4	397 421.2	10 107.6	267 884.6	9 008.0	249 549.7	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления; их части
ԱՊՀ երկրներ	6 722.2	53 615.1	5 467.0	31 049.3	5 702.8	33 059.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	5 211.3	343 806.1	4 640.6	236 835.2	3 305.2	216 490.6	other countries другие страны
Էլեկտրական մեքենաներ, սարքավորումներ, դրանց մասեր, ձայնագրող ապարատներ և դրանց մասեր ու հարմարանքներ	11 870.6	200 894.9	5 402.5	145 954.5	12 006.9	219 207.7	Electrical machinery, equipment, parts thereof of sound recorders and reproducers and parts and accessories of such articles Электрические машины и оборудование, их части; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура, их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	6 525.7	22 979.7	2 542.9	19 958.6	7 876.6	35 698.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	5 344.8	177 915.1	2 859.6	125 996.0	4 130.3	183 509.5	other countries другие страны
Լոկոմոտիվներ և շարժակազմեր, տրամվայներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	493.4	1 352.2	1 113.1	3 107.3	5.4	1 078.2	Railway or tramway locomotives, rollingstock and parts thereof Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	46.8	865.7	-	323.2	-	174.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	446.6	486.5	1 113.1	2 784.2	5.4	903.4	other countries другие страны
Վերգետնյա տրամապորտի միջոցներ և դրանց մասեր	6 567.0	345 892.1	9 534.2	188 075.4	15 337.2	159 150.4	Vehicles other than railway and parts thereof Средства наземного транспорта, их части
ԱՊՀ երկրներ	1 760.8	23 507.2	1 142.2	18 972.1	1 219.0	26 751.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4 806.2	322 384.9	8 392.0	169 103.2	14 118.2	132 398.8	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Թռչող ապարատներ, տիե- զերական ապարատներ և դրանց մասեր	32 846.9	83.8	36.5	263.5	43.2	194.1	Aircraft, spacecraft and parts thereof Летательные аппараты, космические аппараты, их части
ԱՊՀ երկրներ	1 732.8	4.7	0.3	71.7	29.1	54.8	CIS countries
այլ երկրներ	31 114.1	79.1	36.2	191.8	14.1	139.3	страны СНГ other countries другие страны
Նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	21.7	154.1	52.0	74.5	-	130.3	Ships, boats and floating means Суда, лодки и другие плавучие средства
ԱՊՀ երկրներ	-	87.0	-	23.0	-	55.1	CIS countries
այլ երկրներ	21.7	67.1	52.0	51.5	-	75.2	страны СНГ other countries другие страны
Սարքեր և օպտիկական ապարատներ, լուսանկար- չական, կինոմատոգրաֆիա- կան, չափիչ, բժշկական և վիրաբուժական, դրանց հարմարանքներ և մասեր	6 871.0	63 392.5	7 807.8	76 453.1	9 061.2	58 216.4	Optical, photographic, cine- matographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and acces- sories thereof Приборы и оптические аппараты, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	2 719.5	2 490.3	2 915.3	2 664.7	4 730.7	8 141.6	CIS countries
այլ երկրներ	4 151.5	60 902.2	4 892.4	73 788.3	4 330.5	50 074.8	страны СНГ other countries другие страны
Ժամացույցներ և դրանց մասեր	17 787.6	8 287.6	18 200.0	6 318.6	23 675.6	9 345.8	Clocks and watches and parts thereof Часы и их части
ԱՊՀ երկրներ	1 291.6	19.6	859.8	11.6	401.9	40.1	CIS countries
այլ երկրներ	16 496.0	8 268.0	17 340.2	6 307.1	23 273.8	9 305.8	страны СНГ other countries другие страны
Երաժշտական գործիքներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	19.0	594.6	10.8	629.4	20.9	647.5	Musical instruments; parts and accessories of such articles Инструменты музыкальные; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	0.3	0.4	0.0	1.3	12.7	10.1	CIS countries
այլ երկրներ	18.7	594.2	10.8	628.1	8.2	637.4	страны СНГ other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Կահույք, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	1 198.2	74 783.9	1 704.0	42 013.8	1 730.9	41 016.3	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings Мебель; постельные при- надлежности и аналогичные набивные принадлежнос- ти мебели
ԱՊՀ երկրներ	372.8	2 663.9	748.2	3 446.3	1 035.0	6 471.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	825.5	72 120.0	955.8	38 567.6	695.9	34 544.7	other countries другие страны
Խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագա- ներ և դրանց հարակից մասեր և հարմարանքներ	894.4	14 265.0	460.6	8 877.8	440.4	13 218.9	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof Игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	52.8	174.1	78.3	743.0	171.4	2 223.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	841.6	14 090.9	382.4	8 134.8	268.9	10 994.9	other countries другие страны
Տարբեր պատրաստի իրեր	5 253.9	25 908.1	7 728.8	22 528.8	15 337.9	23 729.3	Miscellaneous manufactured articles Разные готовые изделия
ԱՊՀ երկրներ	110.6	2 345.0	327.4	2 582.0	1 438.0	3 518.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	5 143.3	23 563.1	7 401.4	19 946.8	13 899.9	20 211.3	other countries другие страны
Արվեստի ստեղծագործու- թյուններ, հնատճ իրեր	1 614.4	660.8	660.3	356.5	1 204.8	732.1	Works of art, collectors' pieces, and antiques Произведения искусства, предметы коллекциониро- вания и антиквариат
ԱՊՀ երկրներ	1 149.5	79.6	22.3	17.3	-	218.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	464.9	581.3	638.0	339.2	1 204.8	513.8	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՑՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**314. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾԸ  
STRUCTURE EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
СТРУКТУРА ЭКСПОРТА И ИМПОРТА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)  
(к итогу, %)

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	
	экспорт	импорт	экспорт	импорт	экспорт	импорт	экспорт	импорт	
<b>ԸՆԳԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>TOTAL ВСЕГО</b>
այդ թվում՝									of which:
կենդանի կենդանիներ	1.0	0.2	0.8	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	live animals живые животные
միս և մսից սննդամթերք	0.0	2.0	0.2	2.6	0.2	1.9	0.6	1.4	Meat and edible meat products мясо и пищевые мясные субпродукты
ծուկ և խեցգետնավորներ, մանրուկներ և այլ ծովային անողնաշարավորներ	2.2	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.6	0.1	fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
կաթ և կաթնամթերք, թռչնի ծու, բնական մեղր և այլ կենդանական ծագման սննդամթերք	0.5	1.0	0.0	0.9	1.6	1.0	0.7	1.0	рыбы и ракообразные, моллюски и другие вод- ные беспозвоночные milk and dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin
կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	молоко и молочные продук- ты; яйца птиц; мед натураль- ный; пищевые продукты животного происхождения products of animal origin, not elsewhere specified
կենդանի ծառեր, թփեր և այլ բույսեր, սոխուկներ, արմատներ և բույսերի այլ համանման մասեր	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.3	0.1	продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные live trees and other plants; bulbs, roots and the like
բանջարեղեն, այլ կերային արմատապտուղներ և ելապտուղներ	1.0	0.3	0.3	0.4	0.9	0.4	1.6	0.3	живые деревья, кусты и другие растения; лукови- цы, корни и прочие ана- логичные части растений edible vegetables and certain roots and tubers
կերային հատապտուղներ և ընկույզ, ցիտրուսներ արմատներ և այլ բոստա- նային մշակաբույսեր	1.9	0.8	0.1	1.3	1.0	0.8	1.7	0.9	овощи, некоторые съедоб- ные корнеплоды и клубне- плоды edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or water-melons съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусо- вых или бахчевых культур



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
սուրճ, թեյ և այլ համեմունքներ	0.3	0.7	0.2	0.9	0.3	0.9	0.2	0.9	coffee, tea and other spices кофе, чай и другие пряности
հացահատիկ	-	3.3	0.0	0.3	0.0	2.9	0.0	2.2	cereals хлебные злаки
արրադացային- ձավարեղենային արտադրանք, ածիկ, օսլա, ինսուլին և այլն	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.4	0.0	0.3	products of the milling industry; malt; starches; inulin and other продукция мукомольно-крупяной промышленности; солод; крахмал; инулин и тд.
ձիթատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբույսեր և տեխնիկական բույսեր, ծղոտ	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	oil seeds and fruits; medical plants for technical purposes; straw масличные семена и плоды; лекарственные растения для технических целей; солома и фураж
դոճխեժ, բուսաձյուր, խեժ և այլ բուսական հյութեր և հյութահանուկներ	0.0	0.1	-	0.2	-	0.2	0.0	0.2	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты
բուսական նյութեր հյուսվածքային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բուսական ծագման արտադրանք այլ տեղերում չհիշատակված	-	0.0	-	0.0	-	0.0	-	0.0	vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included растительные материалы для изготовления плетенных изделий; прочие продукты растительного происхождения, в другом месте не поименованные
կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ճարպեր, սննդային ճարպեր, կենդանական և բուսական ծագման մեղրամոմ	0.0	1.4	0.0	0.3	0.0	1.4	0.0	1.3	animal and vegetable fats and oils and their cleavage fats; animal and vegetable products; prepared edible waxes жиры и масла животного или растительного происхождения; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения
մսից, ձկներից, խեցգետնավորներից, կակղամորթավորներից և այլ ծովային անողնաշարավորներից արտադրանք	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
շաքար և հրուշակեղեն քարից	0.1	1.2	0.1	1.7	0.1	1.4	0.1	1.1	sugar and sugar confectionery сахар и кондитерские изделия из сахара
կակաո և դրանից պատրաստված մթերք	0.1	1.1	0.2	0.7	0.1	1.2	0.2	1.3	cocoa and cocoa preparations какао и продукты из него
ցորենից, ալյուրից, օսլայից և կաթից պատրաստված ապրանք, ալյուրից հրուշակեղեն	0.1	0.7	0.1	0.4	0.1	0.8	0.1	0.8	preparations of cereals, flour starch or milk; pastrycooks' products изделия из зерна хлебных злаков, муки, крахмала и молока; мучные кондитерские изделия
բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և բույսերի մասերի վերամշակումից մթերք	1.2	0.5	0.3	0.5	1.4	0.5	1.1	0.4	preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants продукты переработки овощей, плодов, орехов и прочих частей растений
այլ տարրեր սննդամթերք	0.1	0.7	0.1	0.5	0.1	0.6	0.1	0.7	miscellaneous food stuffs прочие разные пищевые продукты
ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիքներ և քացախ	14.4	1.3	2.0	1.0	8.4	1.4	9.8	1.9	alcoholic, non-alcoholic drinks and vinegar алкогольные и безалкогольные напитки и уксус
սննդարդյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	0.0	0.9	0.0	1.0	0.0	1.0	0.0	0.8	residues and waste from food industries; prepared animal fodder остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных
ծխախոտ և ծխախոտի արդյունաբերական փոխարինողներ	4.7	2.4	9.3	1.4	11.5	2.5	11.7	3.1	tobacco and manufactured tobacco substitutes табак и промышленные заменители табака
աղ, ծծումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	1.1	0.3	0.5	0.4	0.2	0.4	0.3	0.4	salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент
հանքաքար, խարամ և մոխիր	20.5	0.0	24.5	0.0	24.6	0.0	2.4	0.0	ores, slag and ash руды, шлаки и зола

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
վառելանյութեր, նավթ և նավթամթերք, բիտումային միջոցներ, մոմանյութեր	5.9	19.6	7.0	6.7	7.3	19.3	3.7	17.4	mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes
անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակտիվ էլեմենտներ և իզոտոպներ	0.2	0.7	0.0	1.0	0.0	0.9	0.0	0.9	топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный
օրգանական քիմիական միացություններ	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.3	inorganic chemicals; of radioactive elements or isotopes
դեղագործական մթերք	0.5	2.9	0.4	3.6	0.8	3.4	0.8	3.5	продукты неорганической химии; радиоактивных элементов и изотопов
պարարտանյութեր	0.1	0.6	0.1	0.7	0.0	0.7	0.0	1.3	organic chemicals
ներկանյութեր, պիգմենտներ և այլ ներկող նյութեր, լաքեր, քանաք	0.1	0.6	0.0	0.8	0.1	0.6	0.1	0.6	органические химические соединения
էթերային յուղեր, օծանելիք, հարդարանքի և լոգարանային միջոցներ	0.0	1.2	0.0	1.5	0.0	1.4	0.0	1.5	фармацевтические продукты
օճառ, մակերեսային ակտիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և քսուկներ, մոմեր և հարդարանքի այլ միջոցներ	0.0	1.0	0.0	1.0	0.0	1.0	0.0	0.9	pharmaceutical products
սպիտակուցային նյութեր, սոսինձ, մոդիֆիկացված օսլա, ֆերմենտներ	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	fertilisers
									удобрения
									дyes, pigments and other colouring matter; varnishes; inks
									красители, пигменты и прочие красящие
									essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations
									эфирные масла; парфюмерные, косметические и туалетные средства
									soap, organic surfaceactive agents, washing preparations, libricating preparations, candles and similar articles
									мыло, поверхностно-активные органические вещества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогичные изделия
									albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
									белковые вещества; модифицированные крахмалы; клен; ферменты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	explosives; matches; certain combustible preparations взрывчатые вещества; спички; некоторые виды горючих веществ
լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	photographic or cinemato- graphic goods фото- и кинотовары
այլ քիմիական ապրանքներ	0.1	0.6	0.0	0.9	0.1	0.7	0.0	0.7	miscellaneous chemical products прочие химические продукты
պլաստմասսա և դրանցից իրեր	0.8	2.8	0.8	4.0	0.6	3.0	0.5	2.8	plastics and articles thereof пластмассы и изделия из них
կաուչուկ և ռետինե իրար	0.0	1.2	0.0	0.9	0.0	1.2	0.0	1.2	rubber and articles thereof каучук и резиновые из- делия
կաշի և կաշվե հումք	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	leather and leather raw materials кожевенное сырье и кожа
կաշվե իրեր, կենդանիներ- ի աղիքից իրեր	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	articles of leather; articles of animal gut изделия из кожи; изделия из кишок животных
բնական և արհեստական մորթի և դրանցից իրեր	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	furskins and artificial fur; manufactures thereof натуральный и искусствен- ный мех и изделия из него
փայտ և փայտից իրեր, փայտածուխ	0.0	1.4	0.1	1.7	0.1	1.2	0.1	1.1	wood and articles of wood; wood charcoal древесина и изделия из нее; древесный уголь
խցան և դրանցից իրեր	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	cork and articles of cork пробка и изделия из нее
ծղոտից իրեր	-	0.0	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	manufactures of straw изделия из соломы
փայտյա և մանրաթելավոր նյութերից զանգված	-	0.0	-	0.0	-	0.0	0.0	0.0	pulp of wood waste and scrap of paper масса из древесины, бумажные и картонные отходы
թուղթ և ստվարաթուղթ, իրեր թղթի մասսայից	0.0	1.5	0.1	1.9	0.1	1.8	0.0	1.8	paper and paperboard; articles of paper pulp бумага и картон; изделия из бумажной массы

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
գրքեր, լրագրեր և այլ տպագրական արտադրանք	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.2	0.1	0.2	printed books, newspapers, and other products of the printing industry pictures
մետաքս	-	0.0	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	печатные книги, газеты, репродукции и другие изделия полиграфической промышленности silk шелк
բուրդ, նուրբ և կոպիտ կենդանական մազերից, ձիու մազից հյուսվածք և կտոր	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа из конского волоса и ткань
բամբակ	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.4	cotton хлопок
այլ բուսական տեքստիլ թելեր և իրեր դրանից	0.0	0.0	0.0	-	0.0	0.0	-	0.0	other vegetable textile fibres and woven fabrics thereof прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из нее
քիմիական թելեր	0.0	0.4	-	0.6	0.0	0.5	0.0	0.6	chemical filaments химические нити
քիմիական շտապելային գործվածք	0.0	0.4	-	0.7	0.0	1.1	0.0	1.4	chemical staple fibres химические штапельные волокна
թաղիք, բամբակ, հատուկ գործվածք, ճոպան, առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тросы, канаты и изделия из них
գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	carpets and other textile floor coverings ковры и прочие текстильные напольные покрытия
հատուկ կտորներ, ասեղնագործ կտորներ, գրելեններ, հարդարման նյութեր և այլն	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings embroidery специальные ткани; ткани с прошивным ворсом; кружева, гобелены, отделочные материалы; вышивки

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016			
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт		
տեքստիլ, կրկնագործված և հարստացված ծածկույթով իրեր և դրանցից տեխնիկական իրեր	0.0	0.1	-	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles thereof	
մեքենայական կամ ձեռագործ տրիկոտաժե կտավ	-	0.2	-	0.3	0.0	0.2	0.1	0.4	textильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; технические изделия из них	
տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	0.3	0.7	0.1	1.0	0.4	1.0	0.9	1.3	knitted or crocheted fabrics	
տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	2.3	1.0	3.9	1.4	4.1	1.4	4.3	1.8	трикотажное полотно машинной и ручной вязки	
այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հագուստ և տեքստիլ իրեր	0.0	0.3	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.4	knitted clothes and clothing accessories	
կոշիկ, զուգագույլա և նմանատիպ իրեր	0.1	0.7	0.0	0.9	0.1	0.6	0.1	1.0	одежда и принадлежности одежды, трикотажные textile clothes and clothing accessories	
գլխարկներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	одежды, текстильные textile clothes and clothing accessories	
հովանոցներ, նստափայտեր, ճիպոտներ, մտրակներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	одежды, текстильные other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles	
մշակված փետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	прочие готовые текстильные изделия; комплекты; ношенные одежда и текстильные изделия	
իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից և նմանատիպ նյութերից	0.5	0.4	0.1	0.7	0.4	0.6	0.5	0.5	footwear, gaiters and the like; parts of such articles	
կերամիկական իրեր	0.1	0.7	0.0	1.1	0.0	0.6	0.0	0.7	обувь, колготки и аналогичные изделия; их части	
ապակի և դրանից իրեր	1.2	0.8	1.1	0.8	0.4	0.8	0.3	0.8	head-dress and parts thereof	
										головные уборы и их части
										umbrellas, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
										зонты, трости-сидения, хлысты, кнуты и их части
										prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers
										обработанное перо и пух и изделия из них; искусственные цветы
										articles of stone, plaster, cement, or similar materials
										изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов
										ceramic products
										керамические изделия
										glass and glassware
										стекло и изделия из него

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
բնական կամ արհեստական մարգարիտ, թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ	12.7	6.7	15.0	9.7	13.1	3.6	18.8	4.9	natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof
սև մետաղներ	7.1	2.5	9.3	1.8	3.7	2.1	3.5	1.8	жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы
իրեր սև մետաղներից	0.1	1.7	-	2.3	0.1	2.2	0.1	1.9	ферrous metals черные металлы
պղինձ և իրեր դրանից	6.4	0.1	6.3	0.1	4.8	0.1	3.6	0.1	articles ferrous metals изделия из черных металлов
նիկել և իրեր դրանից	-	-	-	-	0.0	0.0	-	0.0	copper and articles thereof медь и изделия из нее
ալյումին և իրեր դրանից	5.8	1.8	7.8	0.8	5.8	2.7	4.7	2.2	nickel and articles thereof никель и изделия из него
արճիճ և իրեր դրանից	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	-	0.0	aluminium and articles thereof алюминий и изделия из него
ցինկ և իրեր դրանից	-	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	tin and articles thereof свинец и изделия из нее
անագ և իրեր դրանից	-	0.0	-	-	0.0	0.0	-	0.0	zinc and articles thereof цинк и изделия из него
ալյ ոչ թանկարժեք մետաղներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրանից	1.2	0.0	1.6	-	0.7	0.0	0.3	0.0	tin and articles thereof олово и изделия из него
զործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառաքաղներ ոչ թանկարժեք մետաղներից	0.1	0.3	0.2	0.3	0.0	0.3	0.0	0.2	other non precious metals; cermets, articles thereof прочие недрагоценные металлы; металлокерамика; изделия из них
ալյ իրեր ոչ թանկարժեք մետաղներից	0.1	0.4	-	0.6	0.1	0.5	0.1	0.5	tools, cutlery, spoons and forks, non precious metals инструмент, ножевые изделия, ложки, вилки из недрагоценных металлов; их части из недрагоценных металлов
միջուկային ռեակտորներ, կաթսաներ, սարքավորումներ և մեխանիկական հարմարանքներ և դրանց մասեր	0.7	9.3	0.4	11.2	0.7	8.3	0.5	7.6	miscellaneous articles of non precious metals прочие изделия из недрагоценных металлов
									nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления; их части

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
էլեկտրական մեքենաներ և սարքավորումներ, ձայնագրող ապարատներ և դրանց մասեր	0.7	3.9	0.4	5.8	0.4	4.5	0.7	6.7	electrical machinery and equipment; sound recorders and parts электрические машины и оборудование; звукозаписывающая аппаратура; их части
լոկոմոտիվներ և շարժակազմեր, տրամվայներ, դրանց մասեր	0.1	0.2	-	-	0.1	0.1	0.0	0.0	railway or tramway locomotives, rollingstock and parts thereof; tramway and parts thereof локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности
վերգետնյա տրանսպորտի միջոցներ և մասեր	0.3	7.7	0.4	10.5	0.6	5.8	0.9	4.9	vehicles other than railway and parts thereof средства наземного транспорта, их части
թռչող ապարատներ, տիեզերական ապարատներ, դրանց մասեր	0.5	0.2	2.6	-	0.0	0.0	0.0	0.0	aircraft, spacecraft and parts thereof летательные аппараты, космические аппараты, их части
նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	-	0.0	ships, boats and floating structures суда, лодки и другие плавающие средства
սարքեր և օպտիկական ապարատներ, լուսանկարչական, կինեմատոգրաֆիական և վիրաբուժական, դրանց կան չափիչ, բժշկական մասեր և հարմարանքներ	0.5	1.5	0.3	2.0	0.5	2.4	0.5	1.8	optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические; их части и принадлежности
ժամացույցներ և դրանց մասեր	0.9	0.1	1.4	0.3	1.2	0.2	1.3	0.3	clocks and watches and parts thereof часы и их части
երաժշտական գործիքներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	musical instruments; parts and accessories of such articles инструменты музыкальные; их части и принадлежности



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
կահույք, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	0.1	1.4	0.1	2.4	0.1	1.3	0.1	1.3	furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings мебель; постельные принадлежности и аналогичные набивные принадлежности мебели
խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	0.0	0.3	0.1	0.5	0.0	0.3	0.0	0.4	toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности
տարբեր պատրաստի իրեր	0.0	0.6	0.4	0.8	0.5	0.7	0.9	0.7	miscellaneous manufactured articles разные готовые изделия
արվեստի ստեղծագործություններ, հնաոճ իրեր	0.1	0.0	-	-	0.0	0.0	0.1	0.0	works of art, antiques произведения искусства, антиквариат

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**315. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ  
EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY COUNTRIES  
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО СТРАНАМ**  
(1000 ԱՄՆ դոլար)

(1000 US dollars)  
(1000 долларов США)

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
<b>Ընդամենը</b>	<b>1 478 748.6</b>	<b>4 385 865.9</b>	<b>1 547 286.8</b>	<b>4 424 424.5</b>	<b>1 485 331.9</b>	<b>3 239 238.7</b>	<b>1 791 723.7</b>	<b>3 273 469.3</b>	<b>Total Всего</b>
այդ թվում՝									of which:
<b>ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ</b>	<b>400 162.8</b>	<b>1 299 948.1</b>	<b>357 112.4</b>	<b>1 363 088.5</b>	<b>286 361.4</b>	<b>1 096 884.5</b>	<b>412 940.1</b>	<b>1 120 716.1</b>	<b>CIS COUNTRIES СТРАНЫ СНГ</b>
Ադրբեջան	-	-	-	0.6	0.1	0.0	-	-	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	8 561.6	40 874.8	9 036.5	31 031.5	6 810.4	25 659.8	13 412.3	23 299.3	Belarus Беларусь
Ղազախստան	7 293.3	740.9	6 951.8	556.3	4 165.9	378.8	4 973.6	678.8	Kazakhstan Казахстан
Կրղզստան	1 005.2	7.0	376.7	98.5	370.9	126.0	1 036.6	84.5	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	443.6	1 270.2	527.1	3 573.4	586.9	1 087.8	859.7	1 011.4	Moldova Молдова
Ռուսաստան	334 125.7	1 025 159.7	308 250.2	1 122 876.0	244 892.9	942 384.6	374 470.7	983 835.4	Russia Россия
Տաջիկստան	1 346.4	768.8	664.2	335.1	386.7	4.0	663.8	-	Tajikistan Таджикистан
Թուրքմենստան	19 008.7	2 665.4	14 728.2	1 192.2	1 7286.7	499.3	5 728.5	6 229.3	Turkmenistan Туркменистан
Ուզբեկստան	2 165.0	1 560.4	2 535.5	1 219.3	2 414.9	1 646.2	1 837.2	1 559.6	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	15 227.6	226 509.2	10 965.5	201 636.0	6 202.7	124 619.7	8 043.2	101 791.1	Ukraine Украина
ԼՂՀ <sup>1</sup>	10 985.8	392.2	3 076.7	569.7	3 243.9	478.5	2 414.5	2 226.7	RNK <sup>1</sup> НКР <sup>1</sup>
<b>ՈՉ ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ</b>	<b>1 078 585.7</b>	<b>3 085 917.8</b>	<b>1 190 174.4</b>	<b>3 061 336.0</b>	<b>1 198 970.5</b>	<b>2 142 354.2</b>	<b>1 378 783.5</b>	<b>2 152 753.3</b>	<b>NON CIS COUNTRIES СТРАНЫ ВНЕ СНГ</b>
այդ թվում՝									of which:
<b>ԵՄ ԵՐԿՐՆԵՐ</b>	<b>494 211.4</b>	<b>1 159 143.3</b>	<b>465 150.5</b>	<b>1 134 753.5</b>	<b>413 233.2</b>	<b>780 301.0</b>	<b>478 789.1</b>	<b>739 308.8</b>	<b>EU COUNTRIES СТРАНЫ ЕС</b>
Ավստրիա	1 210.0	56 266.2	1 395.2	72 083.7	2 032.0	16 357.5	1 524.1	16 998.0	Austria Австрия
Բելգիա	131 135.7	73 372.3	62 412.1	89 152.9	42 448.9	49 460.7	41 603.1	58 011.1	Belgium Бельгия
Միացյալ Թագավորություն	886.5	49 195.5	522.7	55 692.3	1 616.1	26 575.4	1 665.5	27 707.1	United Kingdom Соединенное Королевство

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Գերմանիա	85 567.7	280 198.3	158 569.3	283 255.0	140 253.1	202 075.6	138 949.9	186 426.0	Germany Германия
Հունաստան	90.9	22 086.3	59.2	15 526.0	486.7	16 666.9	570.8	18 218.5	Greece Греция
Դանիա	3.7	5 537.5	23.2	6 179.2	185.0	7 853.5	241.5	5 605.4	Denmark Дания
Իռլանդիա	6.6	6 626.3	27 306.0	8 016.6	8.7	7 347.7	14.0	10 181.0	Ireland Ирландия
Իսպանիա	9 699.0	53 069.9	552.0	50 491.1	1 722.6	26 726.3	134.0	25 352.4	Spain Испания
Իտալիա	23 193.9	164 221.9	34 577.0	179 567.5	32 540.9	148 489.6	31 882.2	128 772.3	Italy Италия
Լյուքսեմբուրգ	500.2	531.7	400.4	1 009.1	99.8	525.7	888.8	801.2	Luxembourg Люксембург
Նիդերլանդներ	66 444.8	36 120.0	74 434.8	48 867.7	47 313.5	29 480.5	50 836.0	28 571.5	Netherlands Нидерланды
Պորտուգալիա	509.7	9 123.3	112.2	8 409.4	35.3	8 326.0	19.3	5 856.9	Portugal Португалия
Ֆինլանդիա	149.5	23 704.4	501.9	28 540.1	9.8	15 800.7	152.5	17 924.5	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	6 437.0	64 044.5	5 039.1	79 826.0	5 367.6	65 139.0	3 843.1	52 968.1	France Франция
Շվեդիա	556.4	23 340.4	702.2	25 498.9	480.8	23 778.1	153.3	13 594.4	Sweden Швеция
Հունգարիա	1 220.0	15 262.5	438.5	18 544.6	667.2	12 330.7	784.6	10 888.1	Hungary Венгрия
Չեխիայի Հանրապետություն	8 437.1	21 184.7	1 672.2	19 819.2	1 713.5	19 940.4	2 319.4	14 940.3	Czech Republic Чехская Республика
Սլովենիա	313.7	8 287.5	115.5	10 658.2	64.4	6 477.6	36.2	7 273.3	Slovenia Словения
Սլովակիա	35.9	7 605.0	43.1	9 515.9	38.4	6 376.7	190.2	4 394.4	Slovak Republic Словакия
Լեհաստան	1 108.9	43 076.1	3 656.6	47 198.2	14 555.3	34 005.5	18 798.5	36 139.4	Poland Польша
Բուլղարիա	152 205.5	68 299.9	85 609.5	25 532.6	78 928.2	26 042.9	152 419.8	34 001.5	Bulgaria Болгария
Ռումինիա	85.3	118 080.0	54.2	39 467.2	38 357.8	17 636.1	26 584.0	15 083.2	Romania Румыния
Մալթա	-	35.0	2.3	90.7	7.9	138.8	23.5	233.7	Malta Мальта
Կիպրոս	15.3	1 628.5	172.5	1 842.9	1.0	1 190.6	30.6	2 209.6	Cyprus Кипр
Լատվիա	2 644.2	1 800.2	3 770.0	3 715.8	1 775.5	3 851.2	1 535.3	1 542.3	Latvia Латвия
Լիտվա	1 523.0	1 896.1	2 795.3	3 690.9	2 198.4	3 985.0	3 004.9	4 289.5	Lithuania Литва
Էստոնիա	134.7	1 898.5	152.7	1 211.3	232.3	1 661.4	444.2	9 920.9	Estonia Эстония
Խորվաթիա	96.3	2 650.4	60.9	1 350.7	92.4	2 061.1	140.0	1 403.9	Croatia Хорватия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013		2014		2015		2016		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
<b>ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ</b>	<b>584 374.3</b>	<b>1 926 774.5</b>	<b>725 023.8</b>	<b>1 926 582.4</b>	<b>785 737.3</b>	<b>1 362 053.2</b>	<b>899 994.4</b>	<b>1 413 444.5</b>	<b>OTHER COUNTRIES ДРУГИЕ СТРАНЫ</b>
Շվեյցարիա	24 552.8	172 123.1	13 973.9	154 672.7	38 953.2	51 592.2	74 643.2	47 364.6	Switzerland Швейцария
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	94 955.2	198 492.0	84 975.8	206 489.7	81 727.5	198 361.4	75 253.1	163 997.7	Islamic Republic of Iran Исламская Рес- публика Иран
Միացյալ Նահանգներ	89 029.7	137 445.2	91 412.4	132 018.5	52 927.5	107 646.3	38 793.8	82 948.7	United States Соединенные Штаты
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	2 922.8	1 139.6	18 547.1	616.3	25 433.5	208.5	28 245.0	641.5	Syrian Arab Republic Арабская Респуб- лика Сирия
ԱՄԷ	9 436.8	68 246.7	12 061.2	67 980.2	9 098.8	43 555.2	63 842.1	55 466.2	UAE ОАЭ
Սերբիա	5 608.6	2 549.0	13 338.8	2 397.1	727.0	2 088.6	1.3	2 064.7	Serbia Сербия
Լիբանան	300.5	1 814.3	2 080.4	1 424.0	1 590.4	1 241.8	194.1	1 121.4	Lebanon Ливан
Հնդկաստան	203.4	67 416.7	225.3	63 458.3	426.3	52 366.9	1 769.5	71 865.2	India Индия
Չինաստան	68 838.2	385 901.8	170 954.1	416 883.8	165 318.4	316 085.6	96 383.7	357 203.0	China Китай
Կանադա	87 388.9	28 366.7	93 303.0	23 000.1	108 335.5	14 276.0	139 935.9	12 297.2	Canada Канада
Հարավային Աֆրիկա	16.1	45 387.8	10.8	7 584.0	61.8	8 100.6	40.2	14 501.8	South Africa Южная Африка
Եգիպտոս	112.8	5 196.7	16.6	6 736.6	86.3	8 038.4	12.8	8 365.4	Egypt Египет
Թուրքիա	1 595.6	210 702.2	1 494.3	232 268.8	1 497.8	136 958.2	504.9	163 648.2	Turkey Турция
Վրաստան	85 169.0	65 826.9	84 383.7	71 901.9	125 319.5	66 800.9	146 938.5	98 305.3	Georgia Грузия
Իսրայել	1 948.6	53 868.2	3 615.8	35 854.0	4 514.3	7 819.1	3 990.2	5 189.6	Israel Израиль
Ճապոնիա	108.5	96 266.8	149.0	113 668.8	3 526.9	57 605.8	379.3	15 661.4	Japan Япония
Կորեայի Հանրապետություն	863.3	53 811.0	755.3	40 991.7	0.0	80.6	1 020.9	17 547.7	Republic of Korea Республика Корея
Բրազիլիա	592.8	87 366.5	1.4	91 060.3	13.1	61 419.4	8.8	52 958.8	Brazil Бразилия
Մնացած երկրներ	110 730.8	244 853.4	133 725.2	266 575.7	166 179.5	227 743.2	228 037.6	206 295.9	Another countries Остальные страны

<sup>1.</sup> Բեռնամաքային հայտարարագրերում ԼՂՀ վերաբերյալ տվյալներն առկա չեն: ԼՂՀ արտաքին առևտրաշրջանառության վերաբերյալ տվյալներն արտացոլում են միայն էներգետիկայի ոլորտը: Տեղեկատվության միակ աղբյուրը ՀՀ էներգետիկ ենթակառուցվածքների և բնական պաշարների մախարարությունն է և էներգետիկ խոշոր կազմակերպությունները:  
The data in customs declarations on Republic of Nagorno Krabagh are not available. Data on foreign trade turnover of Republic of Nagorno Krabagh reflect only energy sector. The sources of the data are Ministry of Energy Infrastructures and Natural Resources of RA and large organizations of energy sector.  
Данные относительно НКР в грузотоможенных декларациях отсутствуют. Данные по внешнеторговому обороту НКР отража ют только сферу энергетики. Источниками информации являются Министерство энергетических инфраструктур и природных ресурсов и крупные организации сферы энергетики.

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**316. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՌՆԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ՄԵՋ**

**SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE EXPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН- ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղ Rank, place Ранг, место				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
Ռուսաստանի Դաշնություն	22.6	19.9	16.5	20.9	1	1	1	1	Russia Россия
Բուլղարիա	10.3	5.5	5.3	8.5	2	6	8	2	Bulgaria Болгария
Վրաստան	5.8	5.5	8.4	8.2	8	8	5	3	Georgia Грузия
Կանադա	5.9	6.0	7.3	7.8	6	4	6	4	Canada Канада
Գերմանիա	5.8	10.2	9.4	7.8	7	3	3	5	Germany Германия
Իրաք	3.3	5.2	8.8	7.7	11	9	4	6	Iraq Ирак
Չինաստան	4.7	11.0	11.1	5.4	9	2	2	7	China Китай
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	6.4	5.5	5.5	4.2	4	7	7	8	Islamic Republic of Iran Исламская Рес- публика Иран
Շվեյցարիա	1.7	0.9	2.6	4.2	13	17	12	9	Switzerland Швейцария
ԱՄԷ	0.6	0.8	0.6	3.6	19	19	18	10	UAE ОАЭ
Հոնկոնգ	0.1	0.1	0.3	3.2	45	38	23	11	Hong Kong Гонконг
Նիդերլանդներ	4.5	4.8	3.2	2.8	10	10	10	12	Netherlands Нидерланды
Բելգիա	8.9	4.0	2.9	2.3	3	11	11	13	Belgium Бельгия
ԱՄՆ	6.0	5.9	3.6	2.2	5	5	9	14	United States Соединенные Штаты
Իտալիա	1.6	2.2	2.2	1.8	14	12	14	15	Italy Италия
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	0.2	1.2	1.7	1.6	27	15	15	16	Syrian Arab Republic Сирийская Арабс- кая Республика
Ռումինիա	0.0	0.0	2.6	1.5	67	71	13	17	Romania Румыния
Լեհաստան	0.1	0.2	1.0	1.0	39	26	17	18	Poland Польша
Բելառուս	0.6	0.6	0.5	0.7	21	21	19	19	Belarus Беларус
Ուկրաինա	1.0	0.7	0.4	0.4	16	20	21	20	Ukraine Украина
Թուրքմենստան	1.3	1.0	1.2	0.3	15	16	16	21	Turkmenistan Туркменистан
Դազախստան	0.5	0.4	0.3	0.3	23	22	25	22	Kazakhstan Казахстан
Իսրայել	0.1	0.2	0.3	0.2	32	27	24	23	Israel Израиль
Ֆրանսիա	0.4	0.3	0.4	0.2	24	24	22	24	France Франция
Լիտվա	0.1	0.2	0.1	0.2	35	29	29	25	Lithuania Литва

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Տեսակարար կշիռ, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
	Սաուդյան Արաբիա	0.0	0.0	0.1	0.1	59	56	36	
Չեխիայի Հանրապետություն	0.6	0.1	0.1	0.1	22	33	34	27	Czech Republic Чехская Республика
Բելիզ	0.6	0.4	0.4	0.1	20	23	20	28	Belize Белиз
Ուզբեկստան	0.1	0.2	0.2	0.1	30	31	28	29	Uzbekistan Узбекистан
Հնդկաստան	0.0	0.0	0.0	0.1	55	55	47	30	India Индия
Սինգապուր	0.1	0.2	0.1	0.1	34	30	35	31	Singapore Сингапур
Միացյալ Թագավորություն	0.1	0.0	0.1	0.1	41	46	37	32	United Kingdom Соединенное Королевство
Լատվիա	0.2	0.2	0.1	0.1	29	25	32	33	Latvia Латвия
Ավստրիա	0.1	0.1	0.1	0.1	38	36	30	34	Austria Австрия
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	0.1	0.0	-	0.1	31	44	-	35	Virgin Islands, British Виргинские Острова, Британские
Գրղզստան	0.1	0.0	0.0	0.1	40	53	52	36	Kyrgyzstan Кыргызстан
Կորեայի Հանրապետություն	0.1	0.0	0.0	0.1	43	39	44	37	Republic of Korea Республика Корея
Թաիլանդ	0.2	1.4	0.1	0.1	28	14	40	38	Tailand Таиланд
Լյուքսեմբուրգ	0.0	0.0	0.0	0.0	49	52	61	39	Luxembourg Люксембург
Լիբիայի Արաբական Չամահիրիա	-	0.0	0.0	0.0	-	74	56	40	Libyan Arab Jamahiriya Ливийская Арабская Джамахирия
Հունգարիա	0.1	0.0	0.0	0.0	37	51	42	41	Hungary Венгрия
Տաջիկստան	0.1	0.0	0.0	0.0	36	45	50	42	Tajikistan Таджикистан
Հունաստան	0.0	0.0	0.0	0.0	66	70	45	43	Greece Греция
Բուվեյթ	0.0	0.1	0.0	0.0	53	39	58	44	Kuwait Кувейт
Թուրքիա	0.1	0.1	0.1	0.0	33	34	39	45	Turkey Турция
Էստոնիա	0.0	0.0	0.0	0.0	60	59	53	46	Estonia Эстония
Ճապոնիա	0.0	0.0	0.2	0.0	63	61	26	47	Japan Япония
Այլ երկրներ	5.2	4.4	2.0	1.5					Another countries Остальные страны
<b>ԸՆԳԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>					<b>TOTAL ВСЕГО</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**317. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՆԵՐՄՈՒԾՄԱՆ ՄԵՋ  
SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН- ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
Ռուսաստանի Դաշնություն	23.4	25.4	29.1	30.1	1	1	1	1	Russia Россия
Չինաստան	8.8	9.4	9.8	10.9	2	2	2	2	China Китай
Գերմանիա	6.4	6.4	6.2	5.7	3	3	3	3	Германия Germany
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	4.5	4.7	6.1	5.0	6	5	4	4	Islamic Republic of Iran Исламская Рес- публика Иран
Թուրքիա	4.8	5.2	4.2	5.0	5	4	6	5	Turkey Турция
Իտալիա	3.7	4.1	4.6	3.9	8	7	5	6	Italy Италия
Ուկրաինա	5.2	4.6	3.8	3.1	4	6	7	7	Ukraine Украина
Վրաստան	1.5	1.6	2.1	3.0	17	15	9	8	Georgia Грузи
ԱՄՆ	3.1	3.0	3.3	2.5	9	9	8	9	United States СоединенныеШтаты
Հնդկաստան	1.5	1.4	1.6	2.2	16	17	13	10	India Индия
Բելգիա	1.7	2.0	1.5	1.8	13	12	15	11	Belgium Бельгия
ԱՄԷ	1.6	1.5	1.3	1.7	15	16	16	12	UAE ОАЭ
Ֆրանսիա	1.5	1.8	2.0	1.6	18	13	10	13	France Франция
Բրազիլիա	2.0	2.1	1.9	1.6	12	11	11	14	Brasil Бразилия
Ճապոնիա	2.2	2.6	1.8	1.6	11	10	12	15	Japan Япония
Շվեյցարիա	3.9	3.3	1.6	1.4	7	8	14	16	Switzerland Швейцария
Լեհաստան	1.0	1.1	1.0	1.1	25	21	17	17	Poland Польша
Բուլղարիա	1.6	0.6	0.8	1.0	14	29	22	18	Bulgaria Болгария
Նիդերլանդներ	0.8	1.1	0.9	0.9	27	20	19	19	Netherlands Нидерланды
Միացյալ Թագավորություն	1.1	1.3	0.8	0.8	23	18	21	20	United Kingdom Соединенное Королевство
Իսպանիա	1.2	1.1	0.8	0.8	22	19	20	21	Spain Испания
Ինդոնեզիա	0.7	0.6	0.8	0.8	28	28	23	22	Indonesia Индонезия
Բելառուս	0.9	0.7	0.8	0.7	26	26	24	23	Belarus Беларусь
Վիետնամ	0.3	0.5	0.5	0.7	39	33	31	24	Vietnam Вьетнам

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
	Հունաստան	0.5	0.4	0.5	0.6	33	38	28	
Ֆինլանդիա	0.5	0.6	0.5	0.5	31	27	30	26	Finland Финляндия
Կորեայի Հանրապետություն	1.2	0.9	1.0	0.5	21	22	18	27	Republic of Korea Республика Корея
Ավստրիա	1.3	1.6	0.5	0.5	19	14	29	28	Austria Австрия
Ռումինիա	2.7	0.9	0.5	0.5	10	24	27	29	Romania Румыния
Չեխիայի Հանրապետություն	0.5	0.4	0.6	0.5	35	34	26	30	Czech Republic Чехская Республика
Հարավային Աֆրիկա	1.0	0.2	0.3	0.4	24	47	41	31	South Africa Южная Африка
Թաիլանդ	0.5	0.9	0.4	0.4	34	23	34	32	Thailand Таиланд
Շվեդիա	0.5	0.6	0.7	0.4	32	30	25	33	Sweden Швеция
Մալայզիա	0.4	0.3	0.4	0.4	37	39	36	34	Malaysia Малайзия
Բանգլադեշ	0.1	0.1	0.2	0.4	50	51	46	35	Bangladesh Бангладеш
Կանադա	0.6	0.5	0.4	0.4	29	32	33	36	Canada Канада
Նոր Ջեյլանդիա	0.4	0.4	0.4	0.4	36	36	37	37	New Zealand Новая Зеландия
Հունգարիա	0.3	0.4	0.4	0.3	38	35	35	38	Hungary Венгрия
Տայվան, Չինաստանի Նահանգ	0.3	0.4	0.3	0.3	40	37	38	39	Taiwan, Province of China Тайвань, про- винция Китая
Իռլանդիա	0.2	0.2	0.2	0.3	48	46	47	40	Ireland Ирландия
Էստոնիա	0.0	0.0	0.1	0.3	68	79	69	41	Estonia Эстония
Արգենտինա	0.3	0.2	0.4	0.3	41	48	32	42	Argentina Аргентина
Մեքսիկա	0.2	0.2	0.2	0.3	42	45	49	43	Mexico Мексика
Եգիպտոս	0.1	0.2	0.2	0.3	52	49	42	44	Egypt Египет
Էկվադոր	0.2	0.2	0.3	0.2	45	41	40	45	Ecuador Эквадор
Սաուդյան Արաբիա	0.1	0.1	0.1	0.2	55	54	56	46	Saudi Arabia Саудовская Аравия
Սլովենիա	0.2	0.2	0.2	0.2	46	40	50	47	Slovenia Словения
Այլ երկրներ	4.4	4.1	3.6	3.4					Another countries Остальные страны
<b>ԸՆԳԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>					<b>TOTAL ВСЕГО</b>



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

318. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՃԱՐԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵԿՇԻՈՒՐ  
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

(մլն. ԱՄՆ դոլար )

(mln. of USD)  
(млн. долларов США)

	2012 *	2013 *	2014 *	2015 *	2016	
<b>ԸՆԹԱՑԻԿ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>-1 057.92</b>	<b>-813.04</b>	<b>-882.89</b>	<b>-272.43</b>	<b>-238.12</b>	<b>CURRENT ACCOUNT СЧЕТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ</b>
Կրեդիտ	5 023.37	5 533.32	5 588.42	4 926.34	5 234.26	Credit Кредит
Դեբետ	6 081.29	6 346.35	6 471.30	5 198.77	5 472.38	Debit Дебет
ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	-2 214.01	-2 321.14	-2 168.91	-1 281.84	-1 015.77	GOODS AND SERVICES ТОВАРЫ И УСЛУГИ
Կրեդիտ	2 917.37	3 155.26	3 318.35	3 136.32	3 500.39	Credit Кредит
Դեբետ	5 131.38	5 476.40	5 487.25	4 418.16	4 516.16	Debit Дебет
<b>Ապրանքներ</b>	<b>-2 111.91</b>	<b>-2 196.16</b>	<b>-2 055.40</b>	<b>-1 186.40</b>	<b>-944.37</b>	<b>Goods Товары</b>
Կրեդիտ	1 515.70	1 635.86	1 698.15	1 623.90	1 890.69	Credit Кредит
Դեբետ	3 627.61	3 832.02	3 753.55	2 810.30	2 835.05	Debit Дебет
Ապրանքների առևտուրն ըստ վճարային հաշվեկշռի հիմքի	-2 115.44	-2 101.08	-1 992.23	-1 260.07	-1 056.06	General merchandise on a balance of payments basis Торговля товарами по методологии платежного баланса
Կրեդիտ	1 438.17	1 562.28	1 616.23	1 526.96	1 759.53	Credit Кредит
Դեբետ	3 553.61	3 663.36	3 608.46	2 787.03	2 815.58	Debit Дебет
Որից վերաարտահանում (կրեդիտ)	90.70	80.58	116.18	123.07	125.24	Of which Re-exports (credit) Из них, реэкспорт (кредит)
Ապրանքների վերավաճառքի զծով զուտ արտահանում (կրեդիտ)	-	-	-	-	-	Net exports of goods under merchandising (credit) Чистый экспорт товаров в рамках перепродажи товаров за границей (кредит)
Ոչ մոնետար ոսկի	3.53	-95.08	-63.17	73.67	111.69	Nonmonetary gold Немонетарное золото
Կրեդիտ	77.53	73.58	81.92	96.94	131.16	Credit Кредит
Դեբետ	74.00	168.66	145.09	23.27	19.47	Debit Дебет
<b>Ծառայություններ</b>	<b>-102.10</b>	<b>-124.98</b>	<b>-113.51</b>	<b>-95.44</b>	<b>-71.40</b>	<b>Services Услуги</b>
Կրեդիտ	1 401.67	1 519.40	1 620.20	1 512.42	1 609.70	Credit Кредит
Դեբետ	1 503.77	1 644.38	1 733.70	1 607.86	1 681.10	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012*	2013*	2014*	2015*	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Այլ կողմերին պատկանող նյութական ռեսուրսների վերամշակման ծառայություններ	4.11	6.04	4.83	3.37	5.76	Manufacturing services on physical inputs owned by others Услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам
Կրեդիտ	4.11	6.04	4.83	3.37	5.76	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Ապրանքներ վերամշակման համար հաշվետու երկրում- Ապրանքներ վերադարձված (կր), Ապրանքներ ստացված (դր)	4.11	6.04	4.83	3.37	5.76	Goods for processing in reporting economy – Goods returned (CR), Goods received (DR) Товары для переработки в стране, представляющей отчетность,—товары, возвращенные после переработки (Кр.), товары, полученные для переработки (Дб.)
Կրեդիտ	65.43	72.80	97.35	55.74	86.59	Credit Кредит
Դեբետ	61.32	66.76	92.52	52.37	80.84	Debit Дебет
Ապրանքներ վերամշակման համար արտերկրում- Ապրանքներ ուղարկված(կր), Ապրանքներ վերադարձված (դր)	-	-	-	-	-	Goods for processing abroad - Goods sent (CR), Goods returned (DR) Товары для переработки за границей,—товары, отправленные на переработку (Кр.), товары, возвращенные после переработки (Дб.)
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
<b>Տեխնիկական սպասարկման և վերանորոգման ծառայություններ</b>	<b>-8.44</b>	<b>-4.46</b>	<b>-1.16</b>	<b>-0.88</b>	<b>-0.94</b>	<b>Maintenance and repair services n.i.e. Услуги по ремонту и техническому обслуживанию</b>
Կրեդիտ	2.38	2.34	2.30	2.01	2.00	Credit Кредит
Դեբետ	10.82	6.80	3.46	2.89	2.94	Debit Дебет
<b>Տրանսպորտ</b>	<b>-299.30</b>	<b>-307.69</b>	<b>-283.92</b>	<b>-197.49</b>	<b>-179.06</b>	<b>Transportation Транспорт</b>
Կրեդիտ	173.78	171.55	181.73	163.50	188.70	Credit Кредит
Դեբետ	473.08	479.24	465.65	360.99	367.75	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
Մարդատար	-34.83	-51.77	-49.66	-40.95	-32.30	Passenger
Կրեդիտ	35.86	25.15	27.64	20.02	19.78	Пассажирский Credit
Դեբետ	70.69	76.92	77.30	60.96	52.08	Дебит
Բեռնատար	-239.46	-252.50	-231.26	-155.72	-146.31	Freight
Կրեդիտ	122.03	129.79	135.95	127.56	152.66	Грузовой Credit
Դեբետ	361.49	382.29	367.21	283.28	298.97	Дебит
Այլ	-25.01	-3.42	-3.01	-0.82	-0.44	Other
Կրեդիտ	15.89	16.61	18.13	15.93	16.26	Прочие Credit
Դեբետ	40.90	20.03	21.14	16.75	16.70	Дебит
<b>Ծովային տրանսպորտ</b>	<b>-59.66</b>	<b>-62.93</b>	<b>-61.94</b>	<b>-46.05</b>	<b>-46.09</b>	<b>Sea transport</b>
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Морской транспорт Credit
Դեբետ	59.66	62.93	61.94	46.05	46.09	Дебит
Մարդատար	-	-	-	-	-	Passenger
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Пассажирский Credit
Դեբետ	-	-	-	-	-	Дебит
Բեռնատար	-59.66	-62.93	-61.94	-46.05	-46.09	Freight
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Грузовой Credit
Դեբետ	59.66	62.93	61.94	46.05	46.09	Дебит
Այլ	-	-	-	-	-	Other
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Прочие Credit
Դեբետ	-	-	-	-	-	Дебит
<b>Օդային տրանսպորտ</b>	<b>-58.19</b>	<b>-52.65</b>	<b>-51.20</b>	<b>-43.92</b>	<b>-55.99</b>	<b>Air transport</b>
Կրեդիտ	46.77	37.36	41.01	30.49	33.03	Воздушный транспорт Credit
Դեբետ	104.96	90.01	92.22	74.41	89.03	Дебит
Մարդատար	-33.96	-51.46	-49.37	-40.62	-31.99	Passenger
Կրեդիտ	27.28	16.71	19.34	12.92	12.68	Пассажирский Credit
Դեբետ	61.24	68.18	68.72	53.54	44.66	Дебит

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
Բեռնատար	-6.17	-3.97	-4.50	-6.14	-26.37	Freight
Կրեդիտ	5.04	5.56	5.07	3.16	5.78	Грузовой Credit
Դեբետ	11.21	9.53	9.58	9.29	32.15	Кредит Дебет
Այլ	-18.07	2.78	2.67	2.83	2.37	Other
Կրեդիտ	14.44	15.08	16.59	14.41	14.58	Прочие Credit
Դեբետ	32.51	12.30	13.92	11.58	12.22	Кредит Дебет
<b>Տրանսպորտի այլ տեսակներ</b>	<b>-181.01</b>	<b>-191.89</b>	<b>-170.49</b>	<b>-107.28</b>	<b>-76.81</b>	<b>Other modes of transport</b>
Կրեդիտ	126.76	133.92	140.47	132.78	155.42	Другие виды транспорта Credit
Դեբետ	307.77	325.82	310.96	240.06	232.24	Кредит Дебет
Սարդատար	-0.87	-0.31	-0.28	-0.33	-0.32	Passenger
Կրեդիտ	8.58	8.43	8.30	7.10	7.11	Пассажирский Credit
Դեբետ	9.45	8.74	8.58	7.42	7.42	Кредит Дебет
Բեռնատար	-173.63	-185.59	-164.81	-103.53	-73.85	Freight
Կրեդիտ	116.99	124.23	130.88	124.40	146.88	Грузовой Credit
Դեբետ	290.62	309.82	295.69	227.94	220.73	Кредит Дебет
Այլ	-6.50	-5.99	-5.40	-3.41	-2.65	Other
Կրեդիտ	1.19	1.26	1.29	1.28	1.44	Прочие Credit
Դեբետ	7.69	7.26	6.69	4.69	4.09	Кредит Дебет
<b>Փոստային և սուրհանդակային ծառայություններ</b>	<b>-0.44</b>	<b>-0.21</b>	<b>-0.28</b>	<b>-0.24</b>	<b>-0.16</b>	<b>Postal and courier services</b>
Կրեդիտ	0.25	0.26	0.25	0.23	0.24	Почтовые услуги и услуги Credit
Դեբետ	0.69	0.48	0.53	0.48	0.40	Кредит Дебет
<b>Ճանապարհորդություն</b>	<b>14.75</b>	<b>-49.16</b>	<b>-58.06</b>	<b>-59.96</b>	<b>-99.49</b>	<b>Travel</b>
Կրեդիտ	817.45	880.39	965.84	935.82	967.70	Поездки Credit
Դեբետ	802.70	929.55	1 023.90	995.78	1 067.19	Кредит Дебет
Գործնական	-121.24	-153.83	-145.38	-110.90	-108.55	Business
Կրեդիտ	134.53	124.03	133.75	122.00	118.36	Деловые Credit
Դեբետ	255.77	277.86	279.12	232.90	226.91	Кредит Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>♦</sup>	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Անձնական	136.00	104.67	87.32	50.94	9.06	Personal Личные
Կրեդիտ	682.93	756.36	832.10	813.82	849.34	Credit Кредит
Դեբետ	546.93	651.69	744.78	762.88	840.28	Debit Дебет
Առողջության հետ կապված	1.37	-0.68	-1.52	-2.38	-4.30	Health-related В связи с состоянием здоровья
Կրեդիտ	52.73	63.29	74.53	79.38	90.27	Credit Кредит
Դեբետ	51.35	63.98	76.05	81.77	94.57	Debit Дебет
Կրթության հետ կապված	7.60	4.77	2.47	-1.25	-6.10	Education-related В целях получения образования
Կրեդիտ	40.93	46.36	51.97	52.05	55.63	Credit Кредит
Դեբետ	33.34	41.59	49.50	53.30	61.73	Debit Дебет
Այլ	127.02	100.59	86.37	54.56	19.46	Other Прочее
Կրեդիտ	589.27	646.71	705.59	682.38	703.44	Credit Кредит
Դեբետ	462.24	546.12	619.23	627.82	683.98	Debit Дебет
<b>Շինարարություն</b>	181.81	214.50	198.07	139.41	129.12	Construction services Строительные услуги
Կրեդիտ	198.05	222.28	211.38	163.24	149.63	Credit Кредит
Դեբետ	16.24	7.78	13.31	23.84	20.51	Debit Дебет
Շինարարություն արտասահմանում	196.67	220.84	209.91	161.78	148.25	Construction abroad Строительство за границей
Կրեդիտ	196.67	220.84	209.91	161.78	148.25	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Շինարարություն հաշվետու երկրում	-14.86	-6.34	-11.84	-22.38	-19.13	Construction in the reporting economy Строительство в стране, представляющей отчетность
Կրեդիտ	1.38	1.44	1.47	1.46	1.38	Credit Кредит
Դեբետ	16.24	7.78	13.31	23.84	20.51	Debit Дебет
<b>Ապահովագրություն և կենսաթոշակային ծառայություններ</b>	<b>-37.20</b>	<b>-38.56</b>	<b>-31.82</b>	<b>-26.72</b>	<b>-23.48</b>	<b>Insurance and pension services Услуги в области страхования и пенсионного обеспечения</b>
Կրեդիտ	17.72	18.85	20.21	17.54	20.60	Credit Кредит
Դեբետ	54.92	57.41	52.02	44.25	44.08	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>♦</sup>	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Ուղղակի ապահովագրություն	-33.12	-34.19	-31.83	-22.43	-18.51	Direct insurance Прямое страхование
Կրեդիտ	17.72	18.83	20.20	17.55	20.61	Credit
Դեբետ	50.84	53.03	52.02	39.98	39.12	Дебит
Վերաապահովագրություն	-4.08	-4.37	0.01	-4.29	-4.98	Reinsurance Перестрахование
Կրեդիտ	-	0.02	0.01	-0.02	-0.02	Credit
Դեբետ	4.08	4.39	0.00	4.27	4.96	Дебит
<b>Ֆինանսական ծառայություններ</b>	<b>-6.69</b>	<b>-1.70</b>	<b>-4.20</b>	<b>-7.14</b>	<b>-11.48</b>	<b>Financial services Финансовые услуги</b>
Կրեդիտ	3.90	8.96	9.14	6.07	6.14	Credit
Դեբետ	10.59	10.66	13.34	13.21	17.62	Дебит
<b>Հեռահաղորդակցության, համակարգչային և տեղեկատ- վական ծառայություններ</b>	<b>72.34</b>	<b>67.13</b>	<b>85.30</b>	<b>96.25</b>	<b>149.44</b>	<b>Telecommunications, computer, and information services услуги Телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги</b>
Կրեդիտ	97.71	110.52	129.83	130.55	173.07	Credit
Դեբետ	25.38	43.39	44.53	34.30	23.63	Дебит
<b>Այլ գործնական ծառայություններ</b>	<b>-34.55</b>	<b>-21.01</b>	<b>-30.39</b>	<b>-52.78</b>	<b>-51.55</b>	<b>Other business services Другие деловые услуги</b>
Կրեդիտ	41.39	52.64	49.80	42.58	45.29	Credit
Դեբետ	75.95	73.65	80.19	95.36	96.84	Дебит
<b>Անձնական, մշակութային և զվարճանքի ծառայություններ</b>	<b>9.71</b>	<b>9.33</b>	<b>9.31</b>	<b>9.60</b>	<b>9.58</b>	<b>Personal, cultural, and recreational services Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</b>
Կրեդիտ	18.98	18.95	18.87	18.80	18.74	Credit
Դեբետ	9.27	9.62	9.56	9.20	9.16	Дебит
<b>Պետական ապրանքներ և ծառայություններ</b>	<b>1.37</b>	<b>0.60</b>	<b>-1.47</b>	<b>0.91</b>	<b>0.70</b>	<b>Government goods and services n.i.e.</b>
Կրեդիտ	26.20	26.89	26.27	28.95	32.08	Credit
Դեբետ	24.83	26.29	27.74	28.05	31.38	Дебит
ճանապարհորդության և մարդաստար տրանսպորտի մեջ զբոսաշրջության հետ կապված ծառայություններ	103.17	45.65	23.60	-10.31	-50.11	Tourism-related services in ravel and passenger transport Связанные с туризмом услуги в сфере поездок и пассажираского транспорта
Կրեդիտ	837.46	893.04	972.99	936.77	969.02	Credit
Դեբետ	734.29	847.39	949.39	947.08	1 019.13	Дебит

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 *	2013 *	2014 *	2015 *	2016	
<b>ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐ</b>	<b>423.04</b>	<b>682.55</b>	<b>541.14</b>	<b>442.88</b>	<b>224.22</b>	<b>PRIMARY INCOME СЧЕТ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ</b>
Կրեդիտ	1 115.22	1 259.15	1 212.92	885.93	850.99	Credit Кредит
Դեբետ	692.18	576.60	671.78	443.05	626.77	Debit Дебет
<b>Աշխատողների վարձատրություն</b>	<b>915.05</b>	<b>1 051.03</b>	<b>975.39</b>	<b>661.73</b>	<b>597.25</b>	<b>Compensation of employees Оплата труда работников</b>
Կրեդիտ	1 071.19	1 228.31	1 168.93	842.36	773.67	Credit Кредит
Դեբետ	156.14	177.28	193.54	180.63	176.42	Debit Дебет
<b>Ներդրումային եկամուտներ</b>	<b>-492.01</b>	<b>-368.48</b>	<b>-434.25</b>	<b>-218.85</b>	<b>-373.03</b>	<b>Investment income Инвестиционные доходы</b>
Կրեդիտ	44.03	30.84	43.99	43.57	77.32	Credit Кредит
Դեբետ	536.05	399.32	478.24	262.42	450.35	Debit Дебет
Ուղղակի ներդրումներից	-339.44	-180.84	-183.23	33.75	-133.39	Direct investment Прямые инвестиции
Կրեդիտ	-4.55	-	0.73	0.68	4.72	Credit Кредит
Դեբետ	334.89	180.84	183.95	-33.07	138.10	Debit Дебет
Եկամուտ կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասանկցությունից	-311.90	-151.45	-173.60	57.75	-108.48	Income on equity and investment fund shares Доход от инструментов участия в капитале и долей в инвестиционных фондах
Կրեդիտ	-4.55	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	307.35	151.45	173.60	-57.75	108.48	Debit Дебет
Շահաբաժիններ և գանձումներ քվազի-կորպորացիաների եկամուտներից	-46.58	-82.54	-19.93	-39.41	-69.55	Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations Дивиденды и отчисления из доходов квазикорпораций
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	46.58	82.54	19.93	39.41	69.55	Debit Дебет
Վերաներդրված եկամուտ	-265.32	-68.91	-153.67	97.15	-38.92	Reinvested earnings Реинвестированные доходы
Կրեդիտ	-4.55	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	260.77	68.91	153.67	-97.15	38.92	Debit Дебет
Տոկսավճարներ	-27.54	-29.39	-9.62	-23.99	-24.91	Interest Проценты
Կրեդիտ	-	-	0.73	0.68	4.72	Credit Кредит
Դեբետ	27.54	29.39	10.35	24.68	29.63	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>♦</sup>	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
<b>Պորտֆելային ներդրումներից</b>	<b>16.41</b>	<b>1.03</b>	<b>-29.75</b>	<b>-46.15</b>	<b>-47.39</b>	<b>Portfolio investment Портфельные инвестиции</b>
Կրեդիտ	17.93	14.86	13.73	11.22	20.08	Credit Кредит
Դեբետ	1.52	13.84	43.48	57.37	67.47	Debit Дебет
Ներդրումային եկամուտ կապի- տալում և ներդրումային ֆոնդերում մասանկցությունից	-0.30	-0.08	-1.13	-0.06	-1.65	Investment income on equity and investment fund shares Инвестиционный доход от инструмен- тов участия в капитале и долей в инвести- ционных фондах
Կրեդիտ	0.01	0.01	0.02	0.07	0.26	Credit Кредит
Դեբետ	0.31	0.09	1.15	0.12	1.91	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	16.71	1.10	-28.62	-46.09	-45.75	Interest Проценты
Կրեդիտ	17.92	14.85	13.71	11.15	19.82	Credit Кредит
Դեբետ	1.21	13.75	42.33	57.24	65.56	Debit Дебет
<b>Այլ ներդրումներից</b>	<b>-168.99</b>	<b>-188.67</b>	<b>-221.28</b>	<b>-206.45</b>	<b>-192.25</b>	<b>Other investment Другие инвестиции</b>
Կրեդիտ	30.65	15.98	29.53	31.67	52.52	Credit Кредит
Դեբետ	199.63	204.65	250.81	238.12	244.77	Debit Дебет
Գանձումներ քվազի- կորպորացիոն եկամուտներից	-	-	-	-	-	Withdrawals from income of quasikorporations Отчисления из доходов квазикорпораций
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	-168.94	-188.61	-221.20	-206.36	-192.08	Interest Проценты
Կրեդիտ	30.65	15.98	29.53	31.67	52.52	Credit Кредит
Դեբետ	199.59	204.59	250.73	238.03	244.59	Debit Дебет
Ապահովադիրներին, կենսաթո- շակային սխեմաներին և ստան- դարտացված երաշխավորագրերի դիմաց ներդրումային եկամուտներ	-0.05	-0.06	-0.07	-0.09	-0.17	Investment income attributable to policyholders n insurance, pension schemes, and standardized guarantees Инвестиционный доход, относимый на счет держателей страховых и пенсионных полисов и стандартных гарантий
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	0.05	0.06	0.07	0.09	0.17	Debit Дебет
<b>Պահուստային ակտիվներից</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Reserve assets Резервные активы</b>
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 *	2013 *	2014 *	2015 *	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Բաժնետիրական կապի- տալում և ներդրումային ֆոնդերում մասանկցությունից եկամուտ	-	-	-	-	-	Income on equity and investment fund shares Инвестиционный доход от инструмен- тов участия в капитале и долей в инвести- ционных фондах
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	-	-	-	-	-	Interest Проценты
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
<b>ԵՐԿՐՈՐԴԱՅԻՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐ</b>	<b>733.06</b>	<b>825.56</b>	<b>744.88</b>	<b>566.53</b>	<b>553.43</b>	<b>SECONDARY INCOME СЧЕТ ВТОРИЧНЫХ ДОХОДОВ</b>
Կրեդիտ	990.78	1 118.91	1 057.15	904.09	882.89	Credit Кредит
Դեբետ	257.72	293.36	312.27	337.56	329.46	Debit Дебет
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>107.84</b>	<b>120.87</b>	<b>103.64</b>	<b>145.84</b>	<b>161.06</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Կրեդիտ	111.82	124.71	107.04	223.47	237.37	Credit Кредит
Դեբետ	3.97	3.84	3.40	77.64	76.31	Debit Дебет
<b>Ֆինանսական կազմակերպու- թյուններ, ոչ ֆինանսական կազմակերպություններ, տնային տնտեսություններ և ՏՏՈԱԿ</b>	<b>625.21</b>	<b>704.68</b>	<b>641.24</b>	<b>420.69</b>	<b>392.37</b>	<b>Financial corporations, nonfi- nancial corporations, households, and NPISHs Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и НКОДХ</b>
Կրեդիտ	878.96	994.20	950.12	680.61	645.51	Credit Кредит
Դեբետ	253.75	289.51	308.88	259.92	253.15	Debit Дебет
Անձնական տրանսֆերտներ (ընթացիկ տրանսֆերտներ ռեզիդենտ և ոչ ռեզիդենտ տնա- յին տնտեսությունների միջև)	685.15	785.87	712.63	465.95	427.06	Personal transfers (Current ransfers between resident and nonresident households) Частные трансферты (текущие трансферты между резидентными и нерези- дентными домашними хозяйствами)
Կրեդիտ	843.80	963.88	909.69	649.11	608.66	Credit Кредит
Դեբետ	158.65	178.02	197.05	183.16	181.60	Debit Дебет
Այլ ընթացիկ տրանսֆերտներ	-59.94	-81.18	-71.40	-45.26	-34.70	Other current transfers Другие текущие трансферты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Կրեդիտ	35.17	30.31	40.43	31.50	36.85	Credit
Դեբետ	95.10	111.50	111.82	76.77	71.55	Кредит Debit Дебет
<b>ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>108.42</b>	<b>84.38</b>	<b>70.43</b>	<b>65.28</b>	<b>34.87</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ</b>
Կրեդիտ	129.25	103.07	85.87	78.27	45.81	Credit
Դեբետ	20.83	18.69	15.44	13.00	10.94	Кредит Debit Дебет
<b>Կապիտալ տրանսֆերտներ</b>	<b>108.42</b>	<b>84.38</b>	<b>70.43</b>	<b>65.28</b>	<b>34.87</b>	<b>Capital transfers Капитальные трансферты</b>
Կրեդիտ	129.25	103.07	85.87	78.27	45.81	Credit
Դեբետ	20.83	18.69	15.44	13.00	10.94	Кредит Debit Дебет
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>31.78</b>	<b>10.83</b>	<b>11.27</b>	<b>17.37</b>	<b>9.08</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Կրեդիտ	32.19	11.87	11.27	17.37	9.08	Credit
Դեբետ	0.42	1.04	-	-	-	Кредит Debit Дебет
<b>Ֆինանսական կազմակերպություններ, ոչ ֆինանսական կազմակերպություններ, տնային տնտեսություններ և ՏՏՈԱԿ</b>	<b>76.64</b>	<b>73.56</b>	<b>59.16</b>	<b>47.91</b>	<b>25.79</b>	<b>Financial corporations, non-financial corporations, households, and NPISHs Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и НКВДХ</b>
Կրեդիտ	97.05	91.20	74.60	60.90	36.73	Credit
Դեբետ	20.41	17.65	15.44	13.00	10.94	Кредит Debit Дебет
<b>Զուտ վարկավորում (+) զուտ փոխառություն (-) ընթացիկ և կապիտալ հաշիվներից</b>	<b>-949.50</b>	<b>-728.65</b>	<b>-812.46</b>	<b>-207.15</b>	<b>-203.25</b>	<b>Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account) Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) сальдо по данным счета текущих операций и счета операций с капиталом</b>
<b>ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>-758.96</b>	<b>-1 027.81</b>	<b>-848.94</b>	<b>-356.46</b>	<b>-435.36</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT ФИНАНСОВЫЙ СЧЕТ</b>
Զուտ վարկավորում (+) զուտ փոխառություն (-) ֆինանսական հաշիվից	-758.96	-1 027.81	-848.94	-356.46	-435.36	Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account) (B9) Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) по данным финансового счета)
<b>Ուղղակի ներդրումներ</b>	<b>-480.83</b>	<b>-319.52</b>	<b>-387.86</b>	<b>-161.52</b>	<b>-271.91</b>	<b>Direct investment Прямые инвестиции</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	15.80	26.57	16.04	16.77	66.20	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>♦</sup>	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	15.80	18.65	19.79	10.82	7.73	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Բաժնետիրական կապիտալ, առանց վերաներդրված եկամտի	20.35	18.65	19.79	10.82	7.73	Equity other than reinvestment of earnings Участие в капитале за исключением реин- вестированного дохода
Վերաներդրված եկամուտ	-4.55	-	-	-	-	Reinvestment of earnings Реинвестированный доход
Պարտքի գործիքներ	-	7.92	-3.75	5.95	58.47	Debt instruments Долговые инструменты
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	496.64	346.09	403.90	178.30	338.12	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	589.03	329.47	331.15	148.59	223.72	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Բաժնետիրական կապիտալ, առանց վերաներդրված եկամտի	328.25	260.56	177.53	245.74	184.80	Equity other than reinvestment of earnings Участие в капитале за исключением реин- вестированного дохода
Ռիդղակի ներդրողն ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	328.25	260.56	177.53	245.74	184.80	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования
Ռիդղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	-	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции предпри- ятий прямого нвести- рования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	-	-	-	-	-	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими предприятиями
Վերաներդրված եկամուտ	260.77	68.91	153.62	-97.15	38.92	Reinvestment of earnings Реинвестированный доход
Պարտքի գործիքներ	-92.39	16.63	72.75	29.71	114.39	Debt instruments Долговые инструменты
Ռիդղակի ներդրողն ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	-92.39	-6.02	124.84	49.57	100.66	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
Ուղղակի ներդրմանը ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	42.39	-	0.04	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции предпри- ятий прямого нвести- рования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	-	22.65	-94.48	-19.86	13.69	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими предприятиями
<b>Պորտֆելային ներդրումներ</b>	<b>-0.83</b>	<b>-689.45</b>	<b>38.35</b>	<b>-234.96</b>	<b>-33.85</b>	<b>Portfolio investment</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	1.12	5.39	6.04	19.89	23.07	<b>Портфельные инвестиции</b> Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	0.40	0.94	4.06	17.74	19.39	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացի կենտրոնական բանկից	0.43	0.94	1.13	0.93	3.11	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	-0.03	-	2.93	16.81	16.28	Other sectors Другие сектора
Պարտքի արժեթղթեր	0.72	4.45	1.98	2.15	3.68	Debt securities Долговые ценные бумаги
Կենտրոնական բանկ	0.72	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացի Կենտրոնական բանկից	-	4.45	1.98	2.15	3.68	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	1.95	694.84	-32.31	254.84	56.92	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 *	2013 *	2014 *	2015 *	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	2.30	-1.83	0.68	4.01	3.57	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի Կենտրոնական բանկից	2.30	-1.69	0.68	5.12	3.57	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	-	-0.14	-	-1.11	-	Other sectors Другие сектора
Պարտքի արժեթղթեր	-0.34	696.67	-33.00	250.83	53.35	Debt securities Долговые ценные бумаги
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացի Կենտրոնական բանկից	0.02	-2.07	3.26	11.40	35.25	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-0.36	698.73	-36.26	239.43	18.10	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Ֆինասական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ	-	-0.58	1.25	-1.66	1.33	Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников
<b>Այլ ներդրումներ</b>	<b>-228.98</b>	<b>-488.90</b>	<b>158.93</b>	<b>-291.21</b>	<b>-581.73</b>	<b>Other investment</b> Другие инвестиции
Չուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	151.89	-73.52	407.89	77.98	239.69	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Չուտ ֆինանսական պարտավորությունների ստանձնում	380.87	415.38	248.97	369.19	821.42	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
<b>Այլ կապիտալ</b>	<b>2.75</b>	<b>3.13</b>	<b>2.16</b>	<b>1.68</b>	<b>1.15</b>	<b>Other equity</b> Прочий капитал
Չուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	2.75	3.13	2.16	1.68	1.15	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Չուտ ֆինանսական պարտավորությունների ստանձնում	-	-	-	-	-	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
<b>Դրամական միջոցներ և ավանդներ</b>	<b>205.66</b>	<b>-529.49</b>	<b>435.91</b>	<b>-40.40</b>	<b>-534.69</b>	<b>Currency and deposits</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	190.88	-88.76	178.97	12.98	-249.05	Наличная валюта и депозиты Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	-0.00	-0.00	0.00	0.15	-0.08	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	52.06	70.29	-55.97	102.07	-123.73	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	54.18	80.52	-55.87	101.96	-123.44	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-2.12	-10.23	-0.10	0.11	-0.28	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	138.81	-159.05	234.94	-89.23	-125.24	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	138.81	-159.05	247.52	-89.23	-125.24	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-12.58	-	-	Long-term Долгосрочные
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	-14.79	440.73	-256.94	53.38	285.64	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	-0.10	0.12	0.06	0.35	-0.05	Central bank Центральный банк
կարճաժամկետ	-0.10	0.12	0.06	0.35	-0.05	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-14.69	440.61	-257.00	53.03	285.69	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	0.19	334.68	-319.05	-26.05	368.09	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-14.87	105.93	62.04	79.09	-82.40	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
<b>Վարկեր</b>	<b>-347.12</b>	<b>61.73</b>	<b>-338.91</b>	<b>-221.41</b>	<b>-63.96</b>	<b>Loans</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	-48.01	19.97	153.50	81.96	454.75	<b>Кредиты и займы</b> Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-47.30	14.72	82.43	73.81	452.27	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	-48.92	-23.19	85.62	-6.84	308.07	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	1.62	37.91	-3.19	80.65	144.20	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-0.79	-0.87	-0.96	-1.05	-1.15	General government Сектор государственного управления
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	-	-	-	-	-	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	-0.79	-0.87	-0.96	-1.05	-1.15	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	0.07	6.12	72.02	9.20	3.64	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	-	2.60	71.84	8.50	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	0.07	3.52	0.18	0.71	3.64	Long-term Долгосрочные
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	299.11	-41.76	492.41	303.38	518.72	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	-24.91	-91.58	-37.59	58.29	42.70	Central bank Центральный банк
Փոխառություններ և վարկեր ԱՄՀ-ի հետ	-54.22	-99.41	-56.27	-5.06	21.04	Credit and loans with the IMF Кредиты и займы от МВФ
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	29.31	7.83	18.68	63.34	21.66	Other long-term Другие долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	302.58	156.21	224.65	-197.98	-23.63	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 *	2013 *	2014 *	2015 *	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
կարճաժամկետ	-16.59	9.71	169.08	-208.01	15.72	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	319.17	146.50	55.57	10.04	-39.36	Long-term Долгосрочные
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>231.91</b>	<b>-401.68</b>	<b>165.20</b>	<b>356.73</b>	<b>501.58</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	1.58	-92.68	-58.53	-4.31	-10.38	Credit and loans with the IMF (other than reserves)
Այլ կարճաժամկետ	0.23	0.10	0.04	0.05	-0.05	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	230.11	-309.10	223.69	361.00	512.01	Other long-term Другие долгосрочные
<b>Այլ հատվածներ</b>	<b>-210.47</b>	<b>295.29</b>	<b>140.14</b>	<b>86.34</b>	<b>-1.94</b>	<b>Other sectors Другие сектора</b>
կարճաժամկետ	-71.54	2.54	-4.83	-14.14	-31.81	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-138.94	292.75	144.97	100.47	29.88	Long-term Долгосрочные
<b>Ապահովագրական, կենսաթոշակային և ստանդարտացված ծրագրեր</b>	<b>0.81</b>	<b>3.79</b>	<b>0.13</b>	<b>-0.50</b>	<b>0.18</b>	<b>Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	1.07	3.74	0.36	0.24	0.96	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Այլ հատվածներ	1.07	3.74	0.36	0.24	0.96	Other sectors Другие сектора
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	0.26	-0.04	0.23	0.74	0.78	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Այլ հատվածներ	0.26	-0.04	0.23	0.74	0.78	Other sectors Другие сектора
<b>Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ</b>	<b>-60.81</b>	<b>-8.86</b>	<b>50.36</b>	<b>-38.62</b>	<b>14.13</b>	<b>Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	1.24	-0.31	58.00	-17.83	37.83	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	-2.99	-0.34	-0.02	-0.00	0.39	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-	-1.64	4.58	-2.60	0.18	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	4.09	1.26	-2.04	-1.26	10.20	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	0.14	0.41	55.48	-13.96	27.06	Other sectors Другие сектора



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2012 <sup>♦</sup>	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	62.04	8.55	7.64	20.79	23.69	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	0.13	-0.09	0.04	-0.05	0.04	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-	6.80	19.05	0.15	-16.06	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	61.91	1.84	-11.45	20.68	39.72	Other sectors Другие сектора
<b>Այլ հաշիվներ ստացվող/վճարվող</b>	<b>-30.29</b>	<b>-19.18</b>	<b>9.26</b>	<b>8.05</b>	<b>1.49</b>	<b>Other accounts receivable/payable Другая дебиторская/кредиторская задолженность</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	3.98	-11.29	14.91	-1.06	-5.95	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	0.06	0.20	-0.18	-0.11	0.00	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	2.47	-12.38	-0.89	2.65	-5.44	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	1.45	0.89	15.98	-3.60	-0.52	Other sectors Другие сектора
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	34.26	7.89	5.65	-9.10	-7.44	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	0.00	-0.00	0.00	0.29	-0.29	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	20.69	7.13	3.31	-5.92	-7.47	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	13.57	0.76	2.33	-3.48	0.31	Other sectors Другие сектора
ՀՓԻ (պարտավորությունների զուտ ստանձնում)	-0.03	0.01	-0.01	0.00	0.03	Special drawing rights (Net incurrence of liabilities) СПЗ (приобретение чистых финансовых активов)

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012 <sup>◇</sup>	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
<b>ՊԱՀՈՒՍՏԱՅԻՆ ԱԿՏԻՎՆԵՐ</b>	<b>-48.31</b>	<b>470.64</b>	<b>-659.60</b>	<b>332.89</b>	<b>450.81</b>	<b>RESERVE ASSETS РЕЗЕРВНЫЕ АКТИВЫ</b>
Մոնետար ոսկի	-	-	-	-	-	Monetary gold
Հատուկ փոխառության իրավունք	-25.55	-30.26	4.44	-3.06	0.71	Монетарное золото Special drawing rights
Պահուստային դիրքը ԱՄՀ-ում	-	-	-	-	-0.02	Специальное право заимствования Reserve position in the IMF
Այլ պահուստային ակտիվներ	-22.76	500.90	-664.04	335.95	450.12	Резервная позиция в МВФ Other reserve assets
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	43.57	108.86	-238.01	98.95	337.59	Другие резервные активы Currency and deposits
Պահանջներ դրամա- վարկային մարմիններին	213.22	107.11	-279.05	122.73	317.83	Наличная валюта и депозиты Claims on monetary authorities
Պահանջներ այլ միավորներին	-169.65	1.75	41.03	-23.78	19.76	Требования к органам денежно-кредитного регулирувания Claims on other entities
Արժեթղթեր	-66.82	391.77	-470.86	281.71	110.19	Требования к другим институциональным единицам Securities
Պարտքի գործիքներ	-66.82	391.77	-470.86	281.71	110.19	Ценные бумаги Debt securities
կարճաժամկետ	-25.62	-152.96	-3.79	29.91	-29.96	Ценные бумаги Short-term
երկարաժամկետ	-41.20	544.73	-467.07	251.80	140.15	Краткосрочные Long-term
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին մասնակցություն	-	-	-	-	-	Долгосрочные Equity and investment fund shares
Ֆինանսական ածանցյալներ	0.50	0.08	-0.18	0.30	0.01	Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах Financial derivatives
Այլ պահանջներ	-0.01	0.20	45.01	-45.01	2.32	Производные финансовые инструменты Other claims
<b>Զուտ սխալներ և բացթողումներ</b>	<b>190.54</b>	<b>-299.15</b>	<b>-36.48</b>	<b>-149.30</b>	<b>-232.11</b>	Прочие требования <b>Net errors and omissions Чистые ошибки и пропуски</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**319. ՀՀ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԴԻՐՔԸ  
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF RA  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РА**

(մլն. ԱՄՆ դոլար )

(mln. US dollars)  
(млн. долларов США)

	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
<b>Զուտ միջազգային ներդրումային դիրքը</b>	<b>-8 898.30</b>	<b>-7 780.83</b>	<b>-7 931.04</b>	<b>-8 375.89</b>	<b>Net International Investment Positions</b>
<b>ԱԿՏԻՎՆԵՐ</b>	<b>4 345.57</b>	<b>4 008.02</b>	<b>4 403.53</b>	<b>5 202.25</b>	<b>Чистая международная инвестиционная позиция ASSETS АКТИВЫ</b>
Ուղղակի ներդրումներ	292.70	310.77	495.85	567.99	Direct investment
Բաժնետիրական կապիտալի և ներդրումային ֆոնդերին	145.47	165.35	176.16	183.89	Прямые инвестиции Equity and investment and shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	145.47	165.26	176.08	183.81	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	Direct investment enterprises in direct investor reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	-	0.08	0.08	0.08	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями
Պարտքի գործիքներ	147.23	145.42	319.68	384.10	Debt instruments
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	1.15	0.36	0.10	-	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	138.00	138.00	138.00	138.00	Direct investment enterprises in direct investor reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	8.07	7.06	181.59	246.10	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	
Պորտֆելային ներդրումներ	19.35	22.08	41.85	65.06	Portfolio investment
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում նասնակցություն	3.30	6.78	24.71	44.15	Портфельные инвестиции Equity and investment fund shares
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	3.30	3.85	4.70	7.88	Deposit-taking corpora- tions, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	-	2.93	20.01	36.27	Other sectors Другие сектора
Պարտքի գործիքներ	16.05	15.31	17.14	20.91	Debt instruments
Կենտրոնական բանկ	11.60	9.91	9.73	9.72	Долговые инструменты Central bank Центральный банк
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term
երկարաժամկետ	11.60	9.91	9.73	9.72	Краткосрочные Long-term Долгосрочные
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	4.45	5.40	7.41	11.18	Deposit-taking corpora- tions, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	-	0.18	0.08	0.04	Short-term
երկարաժամկետ	4.45	5.22	7.33	11.14	Краткосрочные Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Краткосрочные Long-term Долгосрочные
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Краткосрочные Long-term Долгосрочные
<b>Ֆինանսական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ</b>	<b>0.50</b>	<b>4.18</b>	<b>1.48</b>	<b>5.77</b>	<b>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 *	2014 *	2015 *	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Այլ ներդրումներ	1 781.40	2 181.55	2 089.07	2 363.11	Other investment Другие инвестиции
Այլ կապիտալ	17.67	19.84	21.52	22.67	Other equity Другие инструменты участия в капитале
Գրամական միջոցներ և ավանդներ	1 418.41	1 565.68	1 598.55	1 350.71	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Կենտրոնական բանկ	90.00	90.00	90.15	90.06	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	437.09	345.84	432.28	309.19	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	433.04	341.99	428.37	305.57	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	4.05	3.85	3.91	3.62	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	891.32	1 129.84	1 076.12	951.46	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	891.32	1 129.84	1 076.12	951.46	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
Վարկեր	213.73	414.22	315.25	801.76	Loans Кредиты
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	-	-	-	-	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	-	-	-	-	Other long-term Другие долгосрочные
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	127.44	202.12	269.28	727.77	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	55.61	133.96	121.23	432.98	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	71.83	68.16	148.05	294.78	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	14.61	13.65	12.60	11.44	General government Сектор государствен- ного управления

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	-	-	-	-	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	14.61	13.65	12.60	11.44	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	71.68	198.45	33.37	62.56	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	44.44	165.79	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	27.24	32.66	33.37	62.56	Long-term Долгосрочные
Ապահովագրական, կենսա- թոշակային և ստանդար- տացված ծրագրեր	6.39	5.74	5.88	6.80	Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	85.67	140.61	114.17	153.97	Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы
Կենտրոնական բանկ	0.10	0.06	0.05	0.44	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	11.23	14.16	11.16	11.51	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	5.34	3.31	2.05	12.24	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	69.01	123.09	100.91	129.78	Other sectors Другие сектора
Այլ հաշիվներ ստացվող-այլ	39.52	35.45	33.70	27.20	Other accounts receivable- other Другая дебиторская задолженность-прочее
Կենտրոնական բանկ	0.30	0.11	-	0.00	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	21.82	17.63	19.88	14.49	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	17.40	17.71	13.82	12.71	Other sectors Другие сектора
<b>Պահուստային ակտիվներ</b>	<b>2 251.61</b>	<b>1 489.44</b>	<b>1 775.29</b>	<b>2 200.32</b>	<b>Reserve assets Резервные активы</b>
Մոնետար ոսկի	-	-	-	-	Monetary gold Монетарное золото

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 <sup>♦</sup>	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Հատուկ փոխառության իրավունք	1.90	6.24	2.86	3.48	Special drawing rights Специальное право заимствования
Պահուստային դիրքը ԱՄՀ-ում	-	-	-	-	Reserve position in the IMF Резервная позиция в МВФ
Այլ պահուստային ակտիվներ	2 249.71	1 483.20	1 772.43	2 196.84	Other reserve assets Другие резервные активы
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	746.84	491.89	580.30	910.46	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պահանջներ դրամա- վարկային մարմիններին	719.33	424.31	540.23	850.69	Claims on monetary authorities Требования к органам денежно-кредитного регулирования
Պահանջներ այլ միավորներին	27.50	67.58	40.06	59.77	Claims on other entities Требования к другим институциональным единицам
Արժեթղթեր	1 502.60	946.20	1 191.72	1 283.65	Securities Ценные бумаги
Պարտքի գործիքներ	1 502.60	946.20	1 191.72	1 283.65	Debt securities Ценные бумаги
կարճաժամկետ	4.77	-	29.92	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	1 497.83	946.20	1 161.80	1 283.65	Long-term Долгосрочные
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին մասնակցություն	-	-	-	-	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ֆինանսական ածանցյալներ	0.08	-0.10	0.21	0.22	Financial derivatives Производные финансовые инструменты
Այլ պահանջներ	0.20	45.21	0.20	2.52	Other claims Прочие требования
<b>Պարտավորություններ</b>	<b>13 243.87</b>	<b>11 788.85</b>	<b>12 334.58</b>	<b>13 578.14</b>	<b>LIABILITIES ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>
Ուղղակի ներդրումներ	5 490.67	4 213.04	4 338.07	4 634.84	Direct investment Прямые инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին	4 495.70	3 230.06	3 393.70	3 590.60	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	4 495.70	3 223.34	3 387.10	3 584.00	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансо- вые организации пря- мого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնար- կությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	Direct investment enter- prises in direct investor reverse investment) Инвестиции в нефинансо- вых организаций прямо- го инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 *	2014 *	2015 *	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	-	6.72	6.60	6.60	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями
Պարտքի գործիքներ	994.97	982.98	944.36	1 044.24	Debt instruments Долговые инструменты
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	925.95	508.01	469.74	564.58	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	36.84	36.18	36.20	Direct investment enterprises in direct investor reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	69.01	438.12	438.45	443.46	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями
Պորտֆելային ներդրումներ	727.69	691.44	928.38	1 068.15	Portfolio investment Портфельные инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	13.37	13.82	18.70	28.11	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	13.29	12.70	18.69	28.11	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Այլ հատվածներ	0.08	1.12	0.00	0.00	Other sectors Другие сектора
Պարտքի գործիքներ	714.32	677.62	909.68	1 040.04	Debt instruments Долговые инструменты
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	10.53	12.44	11.05	34.88	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	10.53	12.44	11.05	34.88	Long-term Долгосрочные



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Պետական կառավարում	703.80	665.18	898.64	1 005.16	General government Сектор государственного управления
կարճաժամկետ	0.02	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	703.77	665.18	898.64	1 005.16	Long-term Долгосрочные
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
<b>Ֆինանսական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ</b>	<b>0.65</b>	<b>3.25</b>	<b>2.20</b>	<b>5.19</b>	<b>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников</b>
Այլ ներդրումներ	7 024.86	6 881.11	7 065.92	7 869.96	Other investment Другие инвестиции
Այլ կապիտալ	1.40	1.19	1.16	1.16	Other equity Другие инструменты участия в капитале
Գրամական միջոցներ և ավանդներ	1 078.52	772.55	810.50	1 092.01	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Կենտրոնական բանկ	0.15	0.18	0.52	0.46	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	1 078.37	772.38	809.99	1 091.54	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	773.63	412.68	375.37	742.52	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	304.74	359.69	434.62	349.03	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Վարկեր	5 619.24	5 797.66	5 954.43	6 460.91	Loans Кредиты
Կենտրոնական բանկ	508.96	440.43	477.26	507.12	Central bank Центральный банк
Վարկեր և վոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	365.09	290.46	273.65	285.67	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Այլ երկարաժամկետ	143.87	149.97	203.61	221.45	Other long-term Другие долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	1 189.77	1 388.28	1 190.25	1 166.15	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	123.22	288.93	79.47	95.90	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	1 066.56	1 099.36	1 110.77	1 070.25	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	2 703.53	2 698.15	2 955.56	3 401.98	General government Сектор государственного управления
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՆ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	220.51	152.06	141.40	126.80	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	0.40	0.38	0.41	0.37	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	2 482.62	2 545.71	2 813.74	3 274.82	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	1 216.98	1 270.80	1 331.36	1 385.65	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	135.18	27.67	38.71	59.82	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	1 081.81	1 243.13	1 292.65	1 325.83	Long-term Долгосрочные
Ապահովագրական, կենսաթոշակային և ստանդարտացված ծրագրեր	0.76	0.85	1.57	2.34	Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	73.16	127.51	140.41	166.72	Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы
Կենտրոնական բանկ	0.06	0.09	0.04	0.07	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	13.79	30.59	29.02	12.51	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	59.32	96.83	111.35	154.14	Other sectors Другие сектора

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013 <sup>◇</sup>	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
Այլ հաշիվներ ստացվող-այլ	116.25	53.88	35.92	28.50	Other accounts receivable- other Другая дебиторская задолженность-прочее
Կենտրոնական բանկ	0.05	0.04	0.33	0.04	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	37.25	37.98	30.59	23.23	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	78.95	15.86	5.00	5.24	Other sectors Другие сектора
Հատուկ փոխառության իրավունք	135.53	127.48	121.94	118.33	Special drawing rights Специальное право заимствования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

320. ՀՀ ՀԱՄԱԽԱՆՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԻ ԵՎ ԱԿՏԻՎՆԵՐԻ ԴԻՐՔԵՐԸ (ժամանակաշրջանի վերջի դրությամբ)  
GROSS EXTERNAL DEBT AND ASSETS POSITIONS OF RA (at the end of period)  
ПОЗИЦИЯ ВАЛОВОГО ВНЕШНЕГО ДОЛГА И АКТИВОВ РА (на конец периода)

(մլն. ԱՄՆ դոլար )

(mln. US dollar)  
(млн. долларов США)

	2014 <sup>♦</sup>		2015 <sup>♦</sup>		2016		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
<b>Պետական Կառավարման մարմիններ</b>	<b>3 363.32</b>	<b>16.96</b>	<b>3 854.20</b>	<b>14.64</b>	<b>4 407.14</b>	<b>23.68</b>	<b>General Government Сектор государственного управления</b>
Կարճաժամկետ	0.38	-	0.41	-	0.37	-	Short-term Краткосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	0.38	-	0.41	-	0.37	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	-	-	-	-	-	-	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые требования
Երկարաժամկետ	3 362.95	16.96	3 853.78	14.64	4 406.78	23.68	Long-Term Долгосрочные
Հատուկ փոխառության իրավունք(ՀՓԻ), տեղաբաշխում	-	-	-	-	-	-	Special drawing rights (SDRs), Allocation Специальное право заимствования (СПЗ), распределение
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	665.18	-	898.64	-	1 005.16	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	2 697.77	13.65	2 955.14	12.60	3 401.62	11.44	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	-	3.31	-	2.05	-	12.24	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые требования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014 <sup>♦</sup>		2015 <sup>♦</sup>		2016		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
<b>Կենտրոնական բանկ</b>	<b>568.21</b>	<b>1 589.62</b>	<b>600.09</b>	<b>1 875.00</b>	<b>626.03</b>	<b>2 300.32</b>	<b>Central Bank</b>
<b>Կարճաժամկետ</b>	0.30	627.27	0.89	700.62	0.58	1 003.47	<b>Центральный банк</b> Short-term
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	0.18	581.89	0.52	670.44	0.46	1 000.52	Краткосрочные Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	29.92	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	-	-	-	-	-	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	0.09	0.06	0.04	0.05	0.07	0.44	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	0.04	45.32	0.33	0.20	0.04	2.52	Other debt liabilities Другие долговые требования
<b>Երկարաժամկետ</b>	567.91	962.35	599.20	1 174.39	625.45	1 296.85	Long-Term Долгосрочные
Հատուկ փոխառության իրավունք (ՀՓԻ), տեղաբաշխում	127.48	6.24	121.94	2.86	118.33	3.48	Special drawing rights (SDRs), Allocation Специальное право заимствования, (СПЗ) распределение
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	956.11	-	1 171.53	-	1 293.37	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	440.43	-	477.26	-	507.12	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	-	-	-	-	-	-	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые требования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014 <sup>♦</sup>		2015 <sup>♦</sup>		2016		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
<b>Ավանդային կազմակերպու- թյուններ, բացի կենտրոնական բանկից</b>	<b>2 241.67</b>	<b>585.16</b>	<b>2 070.89</b>	<b>740.02</b>	<b>2 328.31</b>	<b>1 074.14</b>	<b>Deposit-taking corpora- tions, except central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка</b>
Կարճաժամկետ	770.18	507.93	514.46	580.72	874.15	764.59	Short-term Краткосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	412.68	341.99	375.37	428.37	742.52	305.57	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	0.18	-	0.08	-	0.04	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	288.93	133.96	79.47	121.23	95.90	432.98	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	30.59	14.16	29.02	11.16	12.51	11.51	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	37.98	17.63	30.59	19.88	23.23	14.49	Other debt liabilities Другие долговые требования
Երկարաժամկետ	1 471.49	77.23	1 556.43	159.30	1 454.17	309.54	Long-Term Долгосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	359.69	3.85	434.62	3.91	349.03	3.62	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	12.44	5.22	11.05	7.33	34.88	11.14	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	1 099.36	68.16	1 110.77	148.05	1 070.25	294.78	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	-	-	-	-	-	-	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые требования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014 <sup>♦</sup>		2015 <sup>♦</sup>		2016		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
<b>Այլ հատվածներ</b>	<b>1 384.33</b>	<b>1 474.83</b>	<b>1 449.27</b>	<b>1 230.10</b>	<b>1 547.35</b>	<b>1 163.31</b>	<b>Other Sectors</b>
Կարճաժամկետ	137.74	1 425.53	148.31	1 182.89	196.53	1 067.30	<b>Другие сектора</b> <b>Short-term</b> Краткосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	1 129.84	-	1 076.12	-	951.46	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	27.67	165.79	38.71	-	59.82	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	95.46	114.23	105.83	92.95	132.70	109.81	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	14.61	15.67	3.77	13.82	4.01	6.03	Other debt liabilities Другие долговые требования
Երկարաժամկետ	1 246.59	49.30	1 300.96	47.21	1 350.83	96.00	<b>Long-Term</b> Долгосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	1 243.13	32.66	1 292.65	33.37	1 325.83	62.56	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	1.37	8.86	5.52	7.96	21.44	19.96	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պարտավորություններ	2.09	7.78	2.79	5.88	3.56	13.49	Other debt liabilities Другие долговые требования
Ուղղակի ներդրումներ՝ միջֆիրմային վարկեր	982.98	145.42	944.36	319.68	1 044.24	384.10	Debt instruments: Intercompany lending Прямые инвестиции: межфирменное кредитование

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014 *		2015 *		2016		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets	
	Валовой внешний долг	Валовые внешние активы	Валовой внешний долг	Валовые внешние активы	Валовой внешний долг	Валовые внешние активы	
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	508.01	0.36	469.74	0.10	564.58	-	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	36.84	138.00	36.18	138.00	36.20	138.00	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմա-կերպությունների միջև	438.12	7.06	438.45	181.59	443.46	246.10	Between fellow enterprises Между взаимосвязанными предприятиями
<b>Համախառն արտաքին պարտք</b>	<b>8 540.52</b>	<b>3 811.98</b>	<b>8 918.81</b>	<b>4 179.45</b>	<b>9 953.09</b>	<b>4 945.55</b>	<b>Gross external debt Валовой внешний долг</b>



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

321. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ԸՆԴԱՄԵՆԸ  
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ  
(առանց առևտրային վարկերի, կանխիկ դրամական միջոցների ու ավանդների)

(մլն. դրամ)

	Չուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки		
	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
<b>Ընդամենը ներդրումներ այդ թվում՝ ստացված</b>	<b>212 814.8</b>	<b>368 345.3</b>	<b>578 447.8</b>
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններով	-15 449.7	28 216.7	20 323.1
Պետական կառավարման մարմիններով	56 170.4	284 893.0	248 638.0
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	4 652.2	-63 173.7	227 905.4
Մասնավոր հատվածով	167 441.9	118 409.3	81 581.3
Ընդամենը ներդրումներ ստացված մասնավոր ու բանկային և ֆինանսական հատվածներով այդ թվում՝	172 094.1	55 235.6	309 486.7
Ռուսաստանի Դաշնություն	39 285.5	-43 760.4	-85 735.7
Սիսցյալ Նահանգներ	40 235.2	-8 456.4	59 914.2
Գերմանիա	13 251.7	5 139.2	793.5
Ֆրանսիա	3 500.8	-35 907.6	13 617.7
Կանադա	1 645.7	-3 907.2	7 078.3
Սիսցյալ Թագավորություն Արգենտինա	21 835.8	-25 563.8	46 337.0
Ավստրիա	-8 494.3	47 045.2	2 892.3
Ավստրիա	1 528.5	-2 403.9	-2 234.8
Մալթա	12 677.0	-4 599.9	-9 600.7

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY COUNTRIES IN THE REPUBLIC OF ARMENIA

(without trade credits, currency and deposits)

ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ВСЕГО ПО СТРАНАМ В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ (без торговых кредитов, наличной валюты и депозитов)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
15 019 360.4	6 576 673.3	<b>Total investment</b> <b>Всего инвестиции</b>
		of which received by: в том числе полученные по:
350 223.6	245 696.4	Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирования
1 810 588.4	2 132 793.4	General Government Сектором государственного управления
6 580 423.7	1 600 773.8	Financial and banks sector Банком и финансовым сектором
6 278 124.7	2 597 409.7	Private sector Частным сектором
12 858 548.4	4 198 183.5	Total investment received from private and financial and banks sectors Всего инвестиций полученных по частным и банковско-финансовым секторам
		of which: в том числе:
3 762 066.7	1 092 740.2	Russian Federation Россия
440 300.7	225 842.6	United States Соединенные Штаты
1 002 280.2	189 076.3	Germany Германия
548 929.3	121 210.4	France Франция
289 759.1	9 502.8	Canada Канада
418 159.2	176 256.6	United Kingdom Соединенное Королевство
299 143.1	197 185.0	Argentina Аргентина
21 528.8	9 760.1	Austria Австрия
13 941.0	-	Malta Малта

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Չուտ հոսքեր- Net inflows- Чистые потоки

	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
Կիպրոս	63 900.5	5 782.2	73 405.1
Լյուքսեմբուրգ	18 444.8	22 696.7	60 538.6
Լատվիա	-8 303.4	-9 548.4	-349.7
Շվեյցարիա	12 747.8	43 119.5	2 310.6
Ղազախստան	4 225.8	-7 425.6	-740.6
Նիդերլանդներ	39 801.9	29 140.3	-14 635.8
Ավստրալիա	-	-	-
Կայմանի կղզիներ	-6 908.9	1 652.2	-290.7
Ֆինլանդիա	13 835.2	-334.4	-172.3
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	265.7	8 596.2	14 570.6
Լիբանան	-7 507.2	4 892.0	317.2
Լիխտենշտայն	10 418.7	-3 512.3	-5 984.1
Ուկրաինա	-	59.8	-
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	-	-	-
Բելգիա	-103.8	2 615.8	2 942.0
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական Հունաստան	-4 149.7	-21 678.4	5 901.6
	-1 234.4	-289.8	0.3
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	-	-	-
Իռլանդիա	6 808.6	3 199.1	2 780.7
Իսրայել	-	-	-
Ջերսի	293.4	78.3	5 104.0
Նորվեգիա	-0.2	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
521 713.0	375 249.7	Cyprus Кипр
388 952.6	197 359.9	Luxembourg Люксембург
100 264.4	1 535.0	Latvia Латвия
170 251.3	24 747.8	Switzerland Швейцария
88 147.1	-	Kazakhstan Казахстан
382 230.7	276 993.1	Netherlands Нидерланды
12 636.1	12 809.7	Australia Австралия
11 846.7	2 026.9	Cayman Islands Острова Кайман
37 866.7	36 595.4	Finland Финландия
36 797.4	34 751.9	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
318 794.8	131 874.2	Lebanon Ливан
32 902.5	12 139.4	Liechtenstein Лихтенштейн
14 845.2	528.6	Ukraine Украина
-	-	United States Virgin Islands Вирджинские острова, США
24 807.9	8 187.4	Belgium Бельгия
86 117.5	30 674.2	Virgin Islands, British Вирджинские ост., Британские
210 728.1	212.6	Greece Греция
4 435.9	1 016.5	Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия
26 177.6	9 955.9	Ireland Ирландия
1 884.3	1 283.4	Israel Израиль
21 375.2	51 275.5	Jersey Джерси
-0.2	358.0	Norway Норвегия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

	2014 *	2015 *	2016
ԱՄԷ	-215.8	12 031.8	2 142.4
Իսպանիա	156.6	-2.3	-181.5
Իտալիա	1 920.4	3 366.9	-2 306.3
Բուլղարիա	-	-	-
Պանամա	13.2	-641.2	30.3
Թուրքմենստան	-	-	-
Չինաստան	-	-	-
Կուբա	178.7	637.5	489.6
Բահամներ	1 237.0	-1 413.4	-
Չեխիայի Հանրապետություն	570.9	525.5	-211.8
Թուրքիա	-	-	-
Մոնակո	-	-	-
Հունգարիա	-274.0	820.5	64.6
Քուվեյթ	-	-	-
Եգիպտոս	8.0	36.7	20.3
Լիբերիա	-	-	-
Հնդկաստան	-	-	-
Նիգերիա	-	-	-
Սլովակիա	-	-	-
Բելիզ	22.0	1 047.8	7 559.2
Ուզբեկստան	-8.6	7.7	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
17 381.2	29 091.1	United Arab Emirates ОАЭ
1 896.1	462.9	Spain Испания
35 059.0	16 206.1	Italy Италия
1 113.4	2.2	Bulgaria Болгария
10 281.6	1 081.1	Panama Панама
1 111.5	-	Turkmenistan Туркменистан
542.4	1 513.8	China Китай
1 702.1	1 439.6	Cuba Куба
6 494.5	5.9	Bahamas Багамы
2 502.5	670.1	Czech Republic Чехская Республика
775.0	111.8	Turkey Турция
304.7	156.5	Monaco Монако
46 710.6	2 413.1	Hungary Венгрия
170.4	-	Kuwait Кувейт
164.0	65.0	Egypt Египет
265.1	-	Liberia Либерия
47.5	-	India Индия
20.5	-	Nigeria Нигерия
36.0	14.3	Slovakia Словакия
9 558.5	5 131.0	Belize Белиз
5.5	56.2	Uzbekistan Узбекистан

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
Հարավային Աֆրիկա	-	-5.0	-
Բելառուս	24.0	-23.4	-0.7
Վրաստան	10.8	0.5	1 010.0
Տաջիկստան	-	-	-
Իսլանդիա	-	-	-
Լեհաստան	423.2	-	-
Ռումինիա	-	-	-
Ճապոնիա	-	-	-
Թաիլանդ	-	-	-
Շվեդիա	-45.4	-	-
Նոր Զելանդիա	-	-	-
Սլովենիա	10.0	- 7.6	-5.9
Արցախի Հանրապետություն Դանիա	-1 491.5	-	-
Խորվաթիա	-31.8	-43.1	-74.0
Միջազգային կազմակերպություններ Վերակառուցման և զարգացման Եվրոպական բանկ	-2 556.9	21 259.1	-44 309.6
Սեյշելներ	-2 003.0	2 108.1	746.6
Ֆիլիպիններ	-	-	963.5
Ուրուգվայ	-11.5	-10.0	-5.9
Սենտ-Վինսենթ և Գրենադիններ	0.0	0.0	-8.1
Ջիբրալթար	-	-	506.9
Այլ երկրներ	-93 842.9	8 910.9	164 298.0

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
596.0	-	Sout Africa Южная Африка
200.2	96.9	Belarus Белорусь
14 700.5	1 032.6	Georgia Грузия
0.1	-	Tajikistan Таджикистан
0.1	-	Iceland Исландия
423.3	423.2	Poland Польша
0.1	-	Romania Румыния
6.9	-	Jaran Япония
-	-	Thailand Таиланд
144.0	-	Sweden Швеция
1.4	-	New Zealand Новая Зеландия
1 810.6	7.9	Slovenia Словения
0.2	0.2	Republic of Artsakh Республика Арцах
1 786 238.3	584.1	Denmark Дания
805.0	1 600.8	Croatia Хорватия
974 870.3	168 895.2	International organiazations International Bank of Reconstruction and Development Международные организации Европейский банк реконструк- ции и развития
13 884.0	296.7	Seyshelles Сейшелы
975.6	973.4	Philippines Филиппины
-28.5	-5.9	Urugway Уругвай
-234.6	-	Sount Vinsent and the Grenadines Сент-Винсент и Грендины
515.0	499.0	Gibraltar Гибралтар
638 614.7	734 197.8	Other countries Другие страны



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**322. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵԿԿՐՅԱ ՈՒՂՂԱԿԻ  
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ (ՕՈՒՆ) ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ**

(մլն. դրամ)

**Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки**

	<b>2014</b> *	<b>2015</b> *	<b>2016</b>
<b>Ընդամենը ՕՈՒՆ</b>	<b>120 412.8</b>	71 703.6	156 157.6
այդ թվում՝ ստացված			
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	3 210.5	2 276.8	93 478.3
Մասնավոր հատվածով	117 202.3	69 426.8	62 679.3
Ընդամենը ուղղակի ներդրումներ ըստ երկրների	120 412.8	71 703.6	156 157.6
Ռուսաստանի Դաշնություն	44 722.1	37 044.4	-42 890.4
Գերմանիա	20 334.2	-8 846.4	-544.9
Ֆրանսիա	4 280.4	-34 734.9	4 827.1
Միացյալ Նահանգներ	4 545.4	-4 298.4	27 141.8
Կանադա	268.9	-2 226.0	170.1
Կիպրոս	-6 264.0	261.9	62 356.3
Միացյալ Թագավորություն	22 177.8	-37 208.2	55 751.3
Արգենտինա	6 683.5	12 494.9	3 538.7
Լյուքսեմբուրգ	8 866.6	28 724.5	12 504.2
Լատվիա	1 365.6	-3 866.7	-349.7
Շվեյցարիա	11 958.9	41 388.6	-1 586.4
Ավստրալիա	-	-	-
Թուրքմենիա	-	-	-
Չինաստան	-	-	-
Նորվեգիա	-0.2	-	-
Ուզբեկստան	-8.6	7.7	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) BY COUNTRIES IN THE REPUBLIC OF ARMENIA

ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ (ПИИ) ПО СТРАНАМ В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(mln. drams)  
(млн. драмов)

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
		<b>Total FDI Всего ПИИ</b>
1988-2016	2016	
<b>3 915 998.9</b>	<b>2 305 914.3</b>	
		of which received by: в том числе полученные по:
<b>374 372.9</b>	454 158.8	Financial and banks sector Банком и финансовым сектором
3 541 626.0	1 851 755.5	Private sector Частным сектором
3 915 998.9	2 305 914.3	Total direct investment by countries Всего прямые инвестиций по странам
1 686 485.0	935 198.9	Russian Federation Россия
193 809.8	78 810.4	Germany Германия
461 845.9	104 530.3	France Франция
168 242.9	126 701.1	United States США
60 686.3	2 068.7	Canada Канада
137 748.8	183 704.1	Cyprus Кипр
134 151.5	122 957.8	United Kingdom Соединенное Королевство
157 648.6	122 879.4	Argentina Аргентина
118 120.0	57 164.6	Luxembourg Люксембург
217.3	1 535.0	Latvia Латвия
112 322.2	16 278.4	Switzerland Швейцария
7 549.1	13.5	Australia Австралия
1 111.5	-	Turkmenistan Туркменистан
536.4	1 513.8	China Китай
-0.2	112.9	Norway Норвегия
5.5	56.2	Uzbekistan Узбекистан

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
Ղազախստան	-30.0	-70.0	-743.8
Նիդերլանդներ	481.2	388.2	1 914.0
Կայմանի կղզիներ	-	-	-
Ֆինլանդիա	-211.3	-	-
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն Լիբանան	248.8 1 399.0	7 935.9 4 419.6	14 408.0 -5 702.7
Լիխտենշտայն	9 773.4	-3 776.7	-5 928.9
Ուկրաինա	-	-	-
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	-	-	-
Բելգիա	-	1.6	4.0
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	-24 510.3	5 130.6	3 701.4
Հունաստան	-	-	0.3
Ավստրիա	-109.4	-56.9	24.0
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն Իռլանդիա	- 5 765.8	- 3 966.2	- 1 148.2
Իսրայել	-	-	-
ԱՄԷ	-280.5	-93.1	26.6
Իսպանիա	-	-	-
Իտալիա	452.5	2 867.1	-1 879.6
Բուլղարիա	-	-	-
Պանամա	-8.8	-283.8	30.3
Կուբա	178.7	637.5	489.6
Բահամներ	-	-	-
Բելոռուս	1.2	-0.6	-0.7
Վրաստան	9.9	-0.2	133.7

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
4 180.7	-	Kazakhstan Казахстан
27 054.5	60 979.2	Netherlands Нидерланды
3 645.2	595.0	Cayman Islands Острова Кайман
9 400.3	4 919.0	Finland Финляндия
31 442.1	33 852.2	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
116 044.7	120 321.0	Lebanon Ливан
8 176.1	10 781.4	Liechtenstein Лихтенштейн
14 595.6	242.6	Ukraine Украина
-	-	Virgin Islands, United States Виргинские острова, США
11 377.1	1 396.7	Belgium Бельгия
29 486.7	16 802.7	Virgin Islands, British Вирджинские ост., Британские
123 581.5	133.4	Greece Греция
1 835.0	568.1	Austria Австрия
1 190.0	1 016.5	Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия
17 726.1	7 699.3	Ireland Ирландия
1 884.3	1 283.4	Israel Израиль
1 436.4	14 299.7	United Arab Emirates ОАЭ
1 318.7	417.9	Spain Испания
27 762.1	14 515.1	Italy Италия
103.5	2.2	Bulgaria Болгария
2 411.2	1 081.1	Panama Панама
1 702.1	1 439.6	Cuba Куба
398.0	5.9	Bahamas Багамы
80.6	95.1	Belarus Белорусь
214.5	155.5	Georgia Грузия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր - Net inflows - Чистые потоки

	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016
Տաջիկստան	-	-	-
Իսլանդիա	-	-	-
Լեհաստան	423.3	-	-
Ռումինիա	-	-	-
Ճապոնիա	-	-	-
Թաիլանդ	-	-	-
Շվեդիա	-	-	-
Նոր Զելանդիա	-	-	-
Թուրքիա	-	-	-
Մոնակո	-	-	-
Հունգարիա	18.1	37.8	19.3
Չեխիայի Հանրապետություն	-	-	-
Քուվեյթ	-	-	-
Եգիպտոս	-	-	-
Լիբերիա	-	-	-
Հնդկաստան	-	-	-
Նիգերիա	-	-	-
Սլովակիա	-	-	-
Բելիզ	22.0	1 047.8	7 011.6
Սլովենիա	10.0	-7.6	-5.9
Դանիա	-0.3	-	-
Խորվաթիա	-	-	-
Միջազգային կազմակերպություններ Վերակառուցման և զարգացման Եվրոպական բանկ	289.8	12 591.2	1 597.9
Սեյշելներ	-2 875.8	2 108.1	522.6
Ուրուգվայ	-11.5	-10.0	-5.9
Սենտ-Վինսենթ և Գրենադիններ	0.0	0.0	-8.1
Ջերսի	-	-	10 119.1
Այլ երկրներ	10 446.5	6 129.3	8 364.3

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
0.1	-	Tajikistan Таджикистан
0.1	-	Iceland Исландия
423.3	423.2	Poland Польша
0.1	-	Romania Румыния
0.1	-	Japan Япония
0.0	-	Thailand Таиланд
0.0	-	Sweden Швеция
1.4	-	New Zealand Новая Зеландия
775.0	111.8	Turkey Турция
154.9	156.5	Monako Монако
260.4	669.7	Hungary Венгрия
8.7	10.7	Czech Republic Чехская Республика
63.3	-	Kuwait Кувейт
61.5	-	Egypt Египет
265.1	-	Liberia Либерия
47.5	-	India Индия
20.5	-	Nigeria Нигерия
36.0	14.3	Slovakia Словакия
9 091.1	5 131.0	Belize Белиз
1 810.6	7.9	Slovenia Словения
332.5	184.2	Denmark Дания
359.9	1 450.7	Croatia Хорватия
27 485.4	26 144.0	International organizations International Bank of Reconstruction and Development Международные организации Европейский банк реконструк- ции и развития
11 603.4	-	Seyshelles Сейшелы
-	5.9	Uruguay Уругвай
-	-	Saint Vincent and the Grenadines Сент-Винсент и Гренадины
10 119.1	51 275.5	Jersey Джерси
175 551.1	174 201.3	Other countries Другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**323. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ԸՆԴԱՍԵՆԸ  
ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

(մլն. դրամ )

Ծածկագիրը Code Код	Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки		
	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
<b>Ընդամենը ներդրումներ</b>	<b>212 814.8</b>	368 345.3	578 447.8
այդ թվում՝ ստացված			
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններով	-15 449.7	28 216.7	20 323.1
Պետական կառավարման մարմիններով	56 170.4	284 893.0	248 638.0
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	4 652.2	-63 173.7	227 905.4
Մասնավոր հատվածով	167 441.9	118 409.3	81 581.3
Ընդամենը ներդրումներ ստացված մասնավոր և բանկային ու ֆինանսական հատվածներով	172 094.1	55 235.6	309 486.7
այդ թվում՝			
<b>01. Բուսաբուծություն ու անասնաբուծություն, որսորդություն և հարակից ծառայություններ</b>	5 481.5	12 512.5	4 105.0
<b>07. Մետաղական հանքաքարի արդյունահանում</b>	54 133.9	4 319.3	-34 100.9
<b>08. Հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր</b>	-88.7	56 462.0	-19 167.7
<b>09. Հանքագործական արդյունաբերության հարակից գործունեություն</b>	3 128.8	3 666.4	40 923.9
<b>10. Սննդամթերքի արտադրություն</b>	611.8	-710.3	-1 136.0
<b>11. Խմիչքների արտադրություն</b>	19 495.2	10 713.7	8 608.8
<b>12. Ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն</b>	1 232.4	-2789.5	6 922.1
<b>13. Մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն</b>	-	-	-
<b>14. Հագուստի արտադրություն</b>	513.3	-163.6	594.8
<b>15. Կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն</b>	3.1	1.7	2.8

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY TYPE OF ACTIVITY  
OF REPUBLIC ARMENIA  
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ВСЕГО ИНВЕСТИЦИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(mln. drams)  
(млн. драмов)

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016 15 019 360.4	2016 <b>6 576 673.3</b>	<b>Total investment Всего</b>
		of which received by: в том числе полученные по:
350 223.6	245 696.4	Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирования
1 810 588.4	2 132 793.4	General Government Сектор государственного управления
6 580 423.7	1 600 773.8	Financial and banks sector Банком и финансовым секторам
6 278 124.7	2 597 409.7	Private sector Частным секторам
12 858 548.4	4 198 183.5	Total investment received by private and financial and banks sector Всего инвестиций полученных по частным и банковско-финансовым сектором of which:
		в том числе:
61 534.2	52 054.6	Crop and animal production, hunting and related service activities Сельское хозяйство, охота и предоставление услуг в этих областях
374 482.9	329 755.8	Mining of metal ores Добыча металлических руд
709 696.6	157 195.3	Other mining and quarrying Добыча прочих полезных ископаемых
53 057.7	54 561.4	Mining support service activities Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых
18 021.7	5 069.6	Manufacture of food products Производство пищевых продуктов
258 359.0	111 178.3	Manufacture of beverages Производство напитков
140 005.0	7 382.3	Manufacture of tobacco products Производство табачных изделий
560.0	389.1	Manufacture of textiles Текстильное производство
2 131.3	1 674.1	Manufacture of wearing apparel Производство одежды
84.0	47.1	Manufacture of leather and related products Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

Ծածկագիրը  
Code  
Код

	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016
16. Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	-	-	-
17. Թղթի և բղթե արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	-	-	-
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	-	-1 190.4	-211.3
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	496.8	5 658.6	-
22. Ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրանքի արտադրություն	-	4.1	-383.6
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	18 297.9	-29 364.0	-13 263.0
25. Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	-	-	-
26. Համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	-219.8	105.9	-891.2
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	-355.8	-96.2	-54.9
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-67.8	-47.1	-108.5
31. Կահույքի արտադրություն	-	-	-
32. Արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-63.1	-26.8	-367.2
35. Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	29 526.7	46 786.0	40 365.0
36. Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	305.9	1 739.4	-2 827.7
41. Շենքերի շինարարություն	27 941.0	-26 085.1	9 046.1
42. Բաղաքացիական շինարարություն	-	-	361.3

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
1 216.2	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
7.7	-	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона
2 817.8	-	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
7 093.1	7 517.1	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции
9 309.9	9 233.8	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции
3 571.6	3 201.4	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий
12 540.9	9 853.7	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
499 488.2	123 020.9	Manufacture of basic metals Производство основных металлов
87.8	101.5	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
29 098.1	29 077.8	Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
13 535.3	15 096.0	Manufacture of electrical equipment Производство электрического оборудования
-122.0	1 054.1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
5 671.2	-	Manufacture of furniture Производство мебели
15 222.7	5 495.4	Other manufacturing Производство прочей продукции
1 525 304.9	580 689.8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
5 516.6	603.4	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
100 202.2	57 752.3	Construction of buildings Строительство зданий
367.3	357.9	Civil engineering Строительство объектов гражданского назначения

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծածկագիրը Code Код	Չարունակություն Continued Продолжение		
	Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистие потоки		
	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	-	-	-
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ ու մանրածախ առևտուր և նորոգում	-85.8	76.8	-
46. Մեծածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	-89.5	2 452.5	-907.4
47. Մանրածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	-5.2	13 586.8	873.6
49. Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարերով	1 043.5	297.6	-1 233.1
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	-17 809.1	34 550.3	-6 757.8
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	62.1	-45.1	1.1
53. Փոստային և սուրհանդակային գործունեություն	-	-	-
55. Կացության կազմակերպում	4 097.6	6 877.7	32 537.8
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	-	-	-
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակություն	-	-	-
61. Հեռահաղորդակցություն	958.4	-30 524.0	7 169.9
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների բնագավառում	6 375.7	4 506.8	1 753.8
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	420.2	-34.8	-1.9
64. Ֆինանսական միջնորդություն, բացի ապահովագրությունից և կենսաթոշակային ապահովությունից	4 674.2	-62 412.6	228 025.1

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года		
	1988-2016	2016	
	870.4	504.7	Specialised construction activities Специальные строительные работы
	1 982.9	707.0	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов
	158 657.3	36 335.7	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
	42 253.9	27 944.3	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
	229 211.0	96 351.6	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта
	230 463.0	116 317.6	Air transport Деятельность воздушного транспорта
	14 097.3	6 031.9	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
	0.0	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
	136 843.9	86 341.6	Accommodation Деятельность гостиниц
	0.1	99.4	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
	-	70.9	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки
	1 158 828.6	276 615.3	Telecommunications Связь
	56 321.6	13 522.9	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
	6 345.3	623.7	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
	6 621 146.6	1 616 183.0	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

Ծածկագիրը  
Code  
Код

	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016
65. Ապահովագրություն, վերաապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովություն, բացի պարտադիր սոցիալական ապահովագրության	-	-	-
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	73.4	109.5	48.3
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	10 948.5	5 108.6	9 063.0
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	80.0	78.0	3.9
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն. խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	10.0	-7.6	369.9
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն. տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	-	-	-
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	99.6	-124.7	-10.3
73. Գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	-	-	-
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	-296.3	-2.5	-
77. Վարձույթ և լիզինգ	-	-	746.1
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, զբոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և զբոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	0.1	-10.1	-
81. Շենքերի սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման գործունեություն	-30.7	-1 180.0	-860.4

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	1988-2016	2016	
	549.4	33.6	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения
	2 530.2	1 417.3	Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового посредничества и страхования
	193 982.5	204 223.9	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
	933.9	523.1	Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета
	2 186.4	383.7	Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
	22 857.1	14 157.9	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектурных инженерных изысканий; технические испытания и контроль
	25 240.9	94 686.9	Scientific research and development Научные исследования и разработки
	13 053.5	25.6	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка
	3 896.4	2 526.6	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
	1 097.1	734.4	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
	9.7	108.1	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма
	-2 071.1	-2 548.6	Services to buildings and landscape activities Деятельность по обслуживанию зданий и изменению ландшафта

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

Ծածկագիրը  
Code  
Код

	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016
85. Կրթություն	-	-	-
86. Առողջապահություն	-	-	-
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	-	135.4	-
93. Սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման բնագավառում գործունեություն	1 194.0	305.5	261.3
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	-	-5.0	-14.0
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	-	-	-
97. Այլ	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	1988-2016	2016	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2 309.3	-	Education Образование
	155.8	-	Human health activities Здравоохранение
	217.3	145.1	Gambling and betting activities Организация азартных игр и заключение пари
	17 014.9	6 611.4	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений
	319.6	104.9	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
	3 574.8	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
	64 806.9	35 019.3	Other activities Другие деятельности



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**324. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՂՂԱԿԻ  
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

(մլն. դրամ )

Ծածկագիրը Code Код	Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки		
	2014 *	2015 *	2016
<b>Ընդամենը ՕՈՒՆ</b>	<b>120 412.8</b>	<b>71 703.6</b>	<b>156 157.6</b>
այդ թվում՝ ստացված			
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	3 210.5	2 276.8	93 478.3
Մասնավոր հատվածով	117 202.3	69 426.8	62 679.3
Ընդամենը ուղղակի ներդրումներ՝ ըստ գործունեության տեսակների	120 412.8	71 703.6	156 157.6
<b>01.</b> Բուսաբուծություն ու անասնաբուծություն, որսորդություն և հարակից ծառայություններ	4 802.0	12 504.2	3 510.5
<b>07.</b> Մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	-519.1	3 006.8	-17 845.5
<b>08.</b> Հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	16 463.4	26 460.7	-7 318.5
<b>09.</b> Հանքագործական արդյունաբերության հարակից գործունեություն	2 691.1	3 371.5	41 852.8
<b>10.</b> Սննդամթերքի արտադրություն	129.5	-340.1	-1 386.0
<b>11.</b> Խմիչքների արտադրություն	21 313.2	10 628.1	7 874.8
<b>12.</b> Ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	211.7	-2 123.3	-
<b>13.</b> Մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-
<b>14.</b> Հագուստի արտադրություն	395.8	-20.3	55.0
<b>15.</b> Կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	3.1	1.7	2.8
<b>16.</b> Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT BY TYPE OF ACTIVITY OF  
REPUBLIC OF ARMENIA  
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(mln. drams)  
(млн. драмов)

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
<b>3 915 998.9</b>	<b>2 305 914.3</b>	<b>Total FDI</b>
		<b>Всего</b>
		of which received by:
		в том числе полученные по:
374 372.9	454 158.8	Financial and banks sector
		Банком и финансовым секторам
3 541 626.0	1 851 755.5	Private sector
		Частным секторам
3 915 998.9	2 305 914.3	Total direct investment by type of activity
		Всего прямые инвестиции по видам деятельности
55 283.5	50 163.9	Crop and animal production, hunting and related service activities
		Сельское хозяйство, охота и предоставление услуг в этих областях
44 820.0	88 750.8	Mining of metal ores
		Добыча металлических руд
237 442.3	59 405.8	Other mining and quarrying
		Добыча прочих полезных ископаемых
51 909.3	54 534.2	Mining support service activities
		Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых
186 265.9	108 388.9	Manufacture of food products
		Производство пищевых продуктов
		Manufacture of beverages
		Производство напитков
5 422.5	-	Manufacture of tobacco products
		Производство табачных изделий
236.4	143.9	Manufacture of textiles
		Текстильное производство
740.7	1 057.8	Manufacture of wearing apparel
		Производство одежды
67.0	47.1	Manufacture of leather and related products
		Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви
1 036.4	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
		Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծածկագիրը Code Код	Չարունակություն Continued Продолжение		
	Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки		
	2014 <sup>♦</sup>	2015 <sup>♦</sup>	2016
17. Թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	-	-	-
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	-	-1 190.4	-211.3
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	496.8	6 114.6	-
22. Ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատե- սակների արտադրանքի արտադրություն	-	-	-
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	320.8	-29 786.3	5 801.0
25. Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	-	-	-
26. Համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	-219.8	105.9	-891.2
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	-420.6	-56.9	-30.5
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-67.8	-47.1	-108.5
31. Կահույքի արտադրություն	-	-	-
32. Արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.0	1.6	4.0
35. Էլեկտրականության, գազի, ջրի և ջրի և լավորակ օդի մատակարարում	34 672.9	56 943.7	4 055.7
36. Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	305.9	1 739.4	-2 827.7
41. Շենքերի շինարարություն	6 501.3	799.0	-
42. Քաղաքացիական շինարարություն	-	-	225.2
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	-	-	-
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ ու մանրածախ առևտուր և նորոգում	-85.8	76.8	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
7.7	-	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона
53.8	17.8	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
5 777.2	6 442.8	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции
8 985.0	9 233.8	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции
2 308.7	3 141.7	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий
6 849.7	5 507.0	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
82 774.9	95 463.2	Manufacture of basic metals Производство основных металлов
81.8	101.5	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
28 839.9	29 077.8	Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
642.3	15 002.8	Manufacture of electrical equipment Производство электрического оборудования
-212.1	1 054.1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
5 628.2	-	Manufacture of furniture Производство мебели
7 703.6	4 072.6	Other manufacturing Производство прочей продукции
1 273 248.8	421 406.3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
5 516.6	603.4	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
28 343.1	28 359.3	Construction of buildings Строительство зданий
225.2	225.2	Civil engineering Строительство объектов гражданского назначения
870.4	363.7	Specialised construction activities Специальные строительные работы
1 949.2	672.9	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Զուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки

Ծածկագիրը  
Code  
Код

	2014 <sup>◇</sup>	2015 <sup>◇</sup>	2016
46. Մեծածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	922.6	-1 097.8	-1 177.4
47. Մանրածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	47.5	6.7	293.8
49. Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարերով	864.0	-13.0	-591.5
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	97.7	-	135.5
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	61.2	-45.7	-1.8
53. Փոստային և սուրհանդակային գործունեություն	-	-	-
55. Կացության կազմակերպում	3 264.9	3 275.6	30 885.9
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	-	-	-
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ճայնագրությունների հրատարակություն	-	-	-
61. Հեռահաղորդակցություն	6 836.8	-30 037.7	-10 386.5
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների բնագավառում	6 375.7	4 577.6	1 753.8
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	-	-	-
64. Ֆինանսական միջնորդություն, բացի ապահովագրությունից և կենսաթոշակային ապահովությունից	3 232.5	3 037.9	93 598.0
65. Ապահովագրություն, վերաապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովություն, բացի պարտադիր սոցիալական ապահովագրության	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
45 604.3	24 858.1	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
11 166.1	2 038.8	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
160 907.8	95 528.4	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта
86 007.1	53 706.3	Air transport Деятельность воздушного транспорта
13 459.9	6 028.4	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
0.0	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
83 107.1	73 020.7	Accommodation Деятельность гостиниц
-	54.4	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
-	70.9	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки
714 244.5	242 032.9	Telecommunications Связь
42 398.3	13 522.9	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
67.4	0.9	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
399 143.6	466 278.4	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению
549.4	33.6	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ծածկագիրը Code Код	Չուտ հոսքեր-Net inflows-Чистые потоки		
	2014 *	2015 *	2016
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	73.4	109.5	48.3
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	10 948.5	5 108.6	9 063.0
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	122.9	3.4	-10.7
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն. խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	10.0	-7.6	87.1
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն. տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	-	-	-
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	99.6	-124.7	-10.3
73. Գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	-	-	-
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	-226.8	-2.5	-
77. Վարձույթ և լիզինգ	-	-	582.3
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, զբոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և զբոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	0.1	-10.1	-
81. Շենքերի սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման գործունեություն	-30.7	-1 180.0	-860.4
85. Կրթություն	-	-	-
86. Առողջապահություն	-	-	-
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	-	135.4	-
93. Սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման բնագավառում գործունեություն	718.7	-216.4	-
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	-	-	-14.0
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	-	-5.0	-
Այլ	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

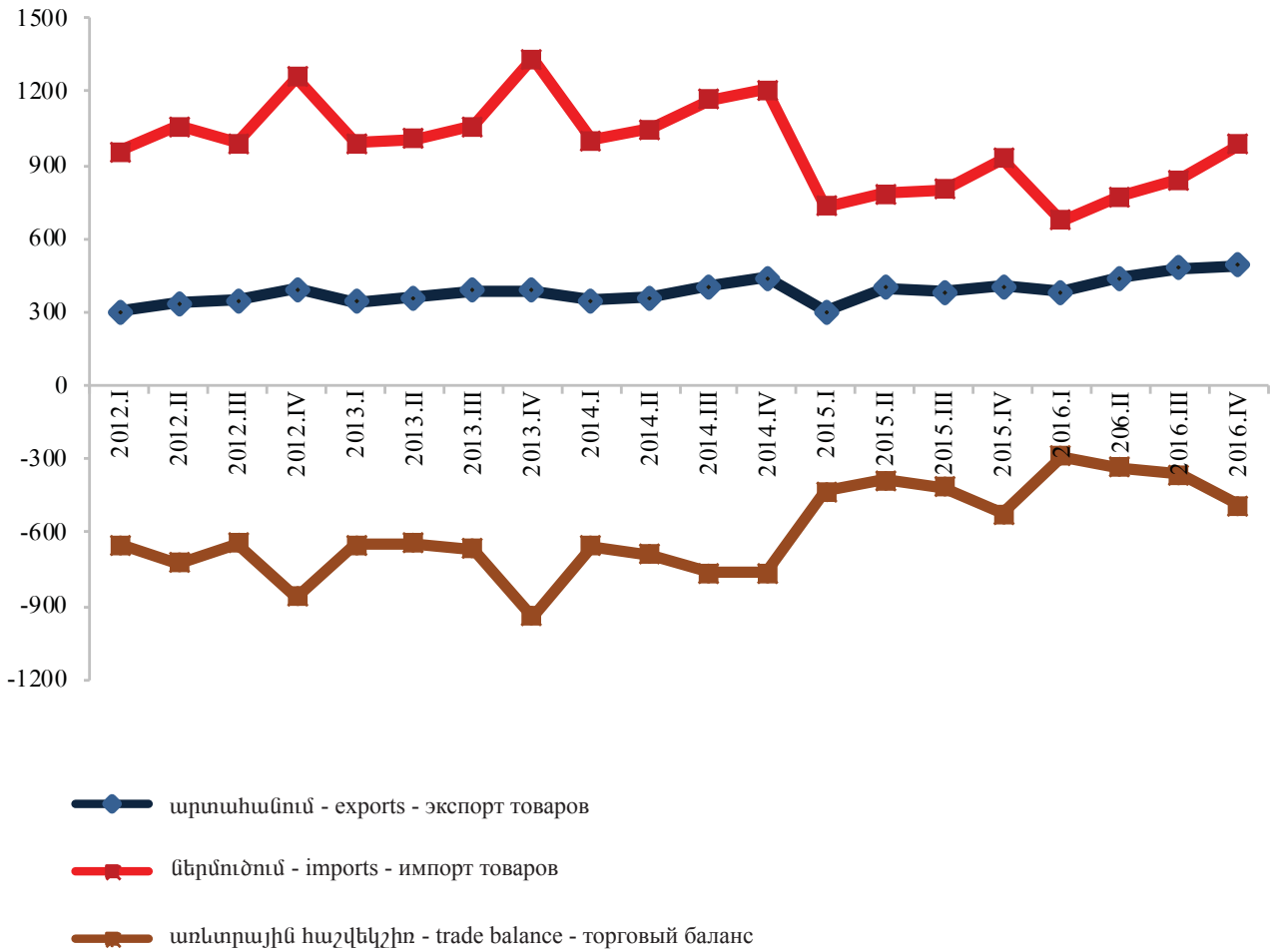
Համախառն հոսքեր Gross inflows Валовые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
1988-2016	2016	
893.5	1 417.0	Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового посредничества и страхования
176 944.3	189 591.3	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
305.8	183.6	Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета
1 903.5	100.9	Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
15 682.2	14 157.9	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектуры и инженерных изысканий; технические испытания и контроль
19 333.8	94 686.9	Scientific research and development Научные исследования и разработки
12 007.5	25.6	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка
2 923.0	2 521.1	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
918.6	568.8	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
-10.0	108.1	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма
-2 071.1	-2 548.6	Services to buildings and landscape activities Деятельность по обслуживанию зданий и изменению ландшафта
2 309.3	-	Education Образование
155.8	-	Human health activities Здравоохранение
135.4	145.1	Gambling and betting activities Организация азартных игр и заключение пари
4 118.1	4 968.2	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений
319.6	104.9	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
547.8	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
64 806.9	35 019.3	Other activities Другие деятельности



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄԸ, ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄԸ ԵՎ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ  
ՀԱՇՎԵԿՇԻՌԸ 2012-2016թթ. (եռամսյակներով)  
EXPORT, IMPORT AND TRADE BALANCE OF THE REPUBLIC OF ARMENIA in 2012-2016 (by quarters)  
ЭКСПОРТ, ИМПОРТ И ТОРГОВЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ЗА 2012-2016 гг. (по кварталам)

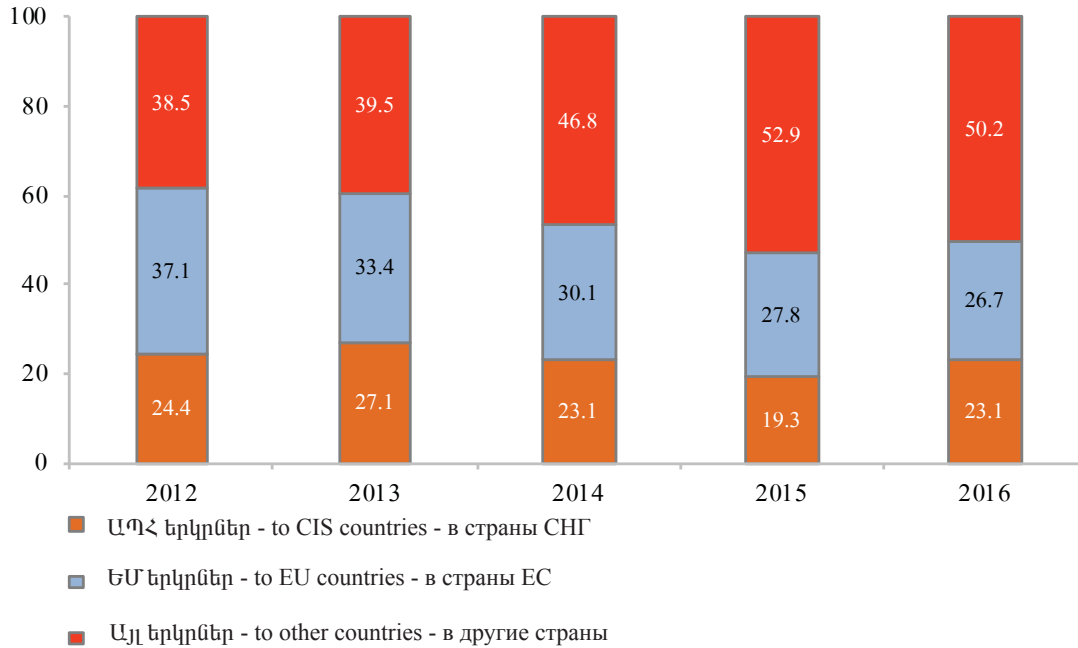
միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

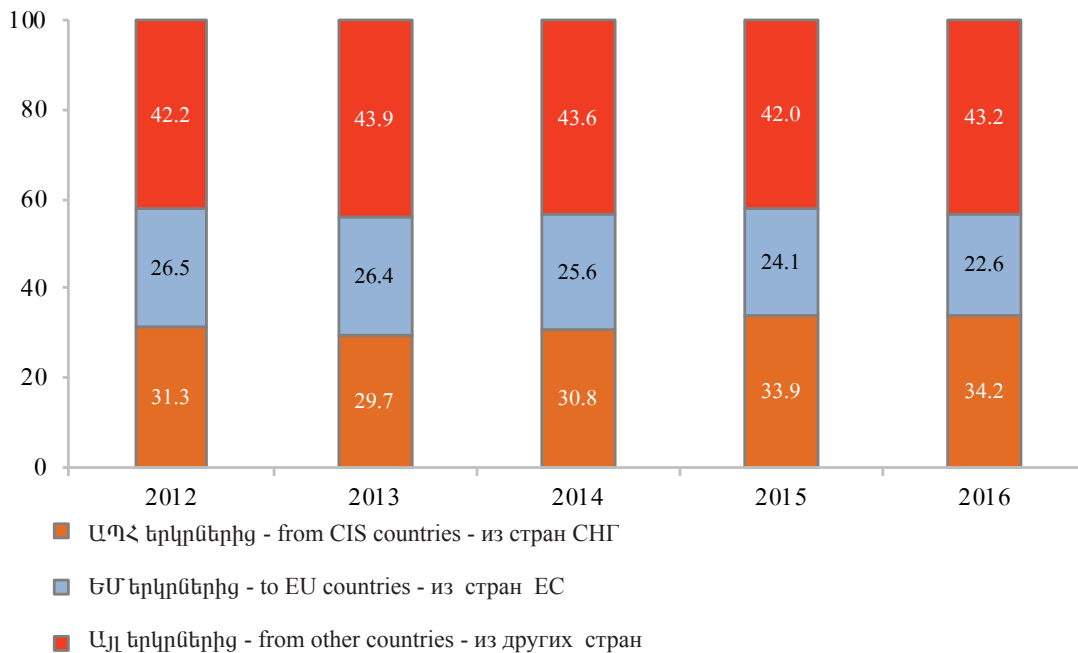
**ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԱՊՀ, ԵՄ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ  
EXPORT OF GOODS TO CIS, EU COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES  
ЭКСПОРТ ТОВАРОВ В СТРАНЫ СНГ, ЕС И ДРУГИЕ СТРАНЫ**

տոկոսներով՝ արտահանման ընդհանուր ծավալից - percents of total export  
в процентах от общего объема экспорта



**ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԱՊՀ, ԵՄ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻՅ  
IMPORT OF GOODS FROM CIS, EU COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES  
ИМПОРТ ТОВАРОВ ИЗ СТРАН СНГ, ЕС И ДРУГИХ СТРАН**

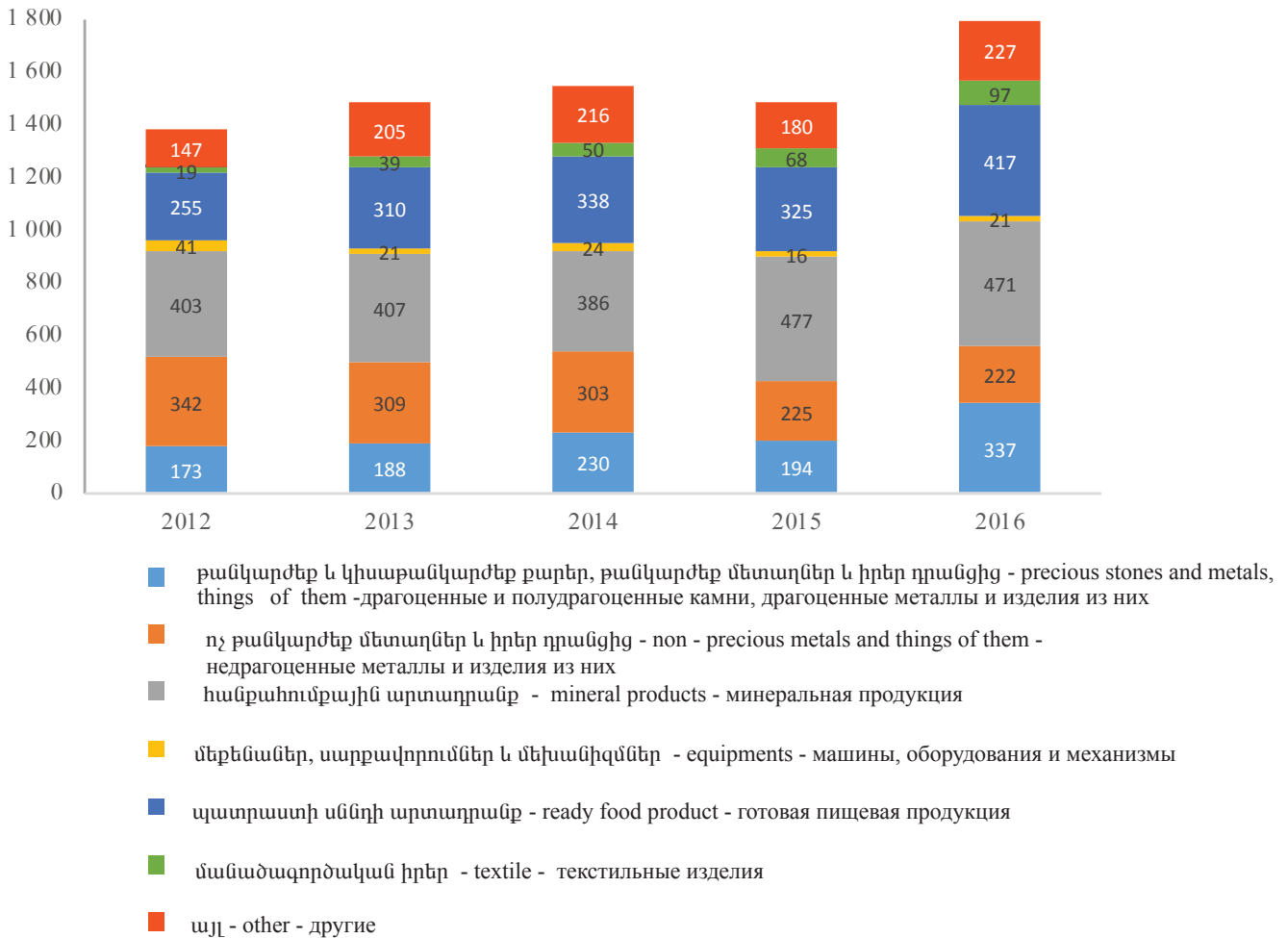
տոկոսներով ներմուծման ընդհանուր ծավալից - percents of total import  
в процентах от общего объема импорта



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԸՍՏ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱԽՄԵՐԻ  
EXPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS  
ЭКСПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ

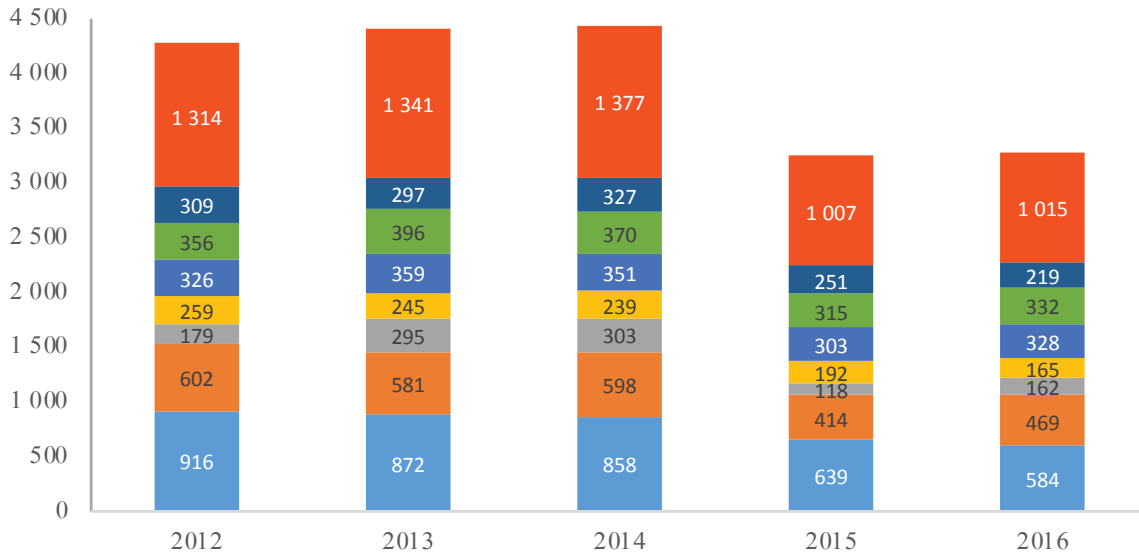
միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱԽՐԵՐԻ  
IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS  
ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ**

միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США



- հանքահումքային արտադրանք - mineral products - минеральные продукты
- մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ - equipments - машины, оборудования и механизмы
- բանկարժեք և կիսաբանկարժեք քարեր, բանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - precious stones and metals, things of them - драгоценные и полудрагоценные камни, драгоценные металлы и изделия из них
- բուսական ծագման արտադրանք - products of vegetable origine- продукты растительного происхождения
- քիմիական արտադրության ապրանքներ - goods of chemical production -продукты химической промышленности
- պատրաստի սննդի արտադրանք - ready food product - готовые продукты питания
- ոչ բանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - non - precious metals and things of them - недрагоценные металлы и изделия из них
- այլ - other - другие